

**MA**  
**QUOTIDIEN**  
 (027)  
 297 511  
 Téléfax: (027) 297 565  
 Abonnements: (027) 297 525-26  
 Publicitas Sion: (027) 29 51 51  
 Messageries: (027) 297 666

**MANOIR**  
 de la  
**POSTE**  
 HÔTEL-RESTAURANT  
 VISSOIE Tél. 027/65 12 20  
 Familles Melly-Bourgeois

VENTE  
 SPÉCIALE  
 autorisée  
 du 9 au 29 janvier  
**Ferrero**  
 MODE MASCULINE  
 Place du Midi, Sion

**Nouvelliste**  
 et Feuille d'Avis du Valais

# Un Scud frappe Tel-Aviv

## Nombreux blessés

TEL-AVIV (AP). - Un missile Scud tiré par les Irakiens a réussi hier soir à déjouer la parade des missiles Patriot de la défense anti-aérienne israélienne. L'engin s'est abattu dans la banlieue de Tel-Aviv, faisant au moins une soixantaine de blessés. On ignore si des personnes ont été tuées. Le missile, selon un porte-parole de l'armée israélienne, «a touché directement un immeuble d'habitation», endommageant une vingtaine d'appartements.

### Riposte israélienne?

Cette agression remet évidemment en cause l'attitude des dirigeants israéliens, qui avaient jusqu'ici renoncé à toute riposte. Selon le «Los Angeles Times» d'hier, les responsables américains seraient disposés à ouvrir un couloir aérien pour une éventuelle riposte israélienne. «Au cas où de nouveaux missiles Scud seraient tirés sur Israël», précisait le journal californien, paru avant l'atta-

38 40



## URSS

# Le piège référendaire

Le problème des nationalités ne se posait pas à l'époque du communisme triomphant, aussi bien en URSS que dans les pays de l'Est. Une chape de plomb le recouvrait. Mais il n'avait pas disparu pour autant. Quelques fissures dans cette chape, produites par les réformes de Gorbatchev, ont aussitôt été suivies du réveil des sentiments nationaux qui se manifestent par une revendication d'indépendance totale avec sortie de l'Union dans les pays baltes. Dans d'autres républiques, c'est l'autonomie, sans rupture avec Moscou, qui est revendiquée.

Chaque jour ou presque, la situation devient plus complexe. Ainsi, dimanche, en Crimée, une écrasante majorité s'est prononcée en faveur de la reconstitution de la République autonome de Crimée incorporée à l'Ukraine en 1954. La péninsule de la côte septentrionale de la mer Noire comprend, notamment, les villes de Yalta et de Sébastopol.

Que se passera-t-il demain si le mouvement s'étend? Car l'URSS, empire multinational, compte quinze républiques soviétiques, vingt républiques autonomes, huit régions autonomes, dix districts autonomes et plus de deux cents ethnies.

Le nœud du problème se trouve en Russie même (146 millions d'habitants, 80% de Russes). Son «patron», Boris Eltsine, est d'accord sur un point avec son rival Gorbatchev: le maintien de l'Union. La divergence essentielle entre les deux hommes est cependant de taille. Gorbatchev, fidèle au modèle ancien, veut maintenir un noyau central supranational. Eltsine veut aussi une Russie forte mais, selon sa propre expression «elle passerait des accords avec les autres républiques».

Tout pourrait se jouer le 17 mars. Ce jour-là, les électeurs soviétiques devront répondre à la question suivante: «Jugez-vous nécessaire de maintenir l'Union des républiques soviétiques socialistes en tant que fédération renouvelée de républiques égales et souveraines, dans lesquelles les droits de l'homme et libertés seront garantis aux personnes de toutes nationalités?»

Le mode d'emploi du scrutin précise que les résultats du référendum seront juridiquement supérieurs aux décisions de toutes les républiques. En conséquence, si la majorité souhaite l'Union, les décisions en faveur de l'indépendance des parlements baltes seraient nulles et non avenues. Sombre perspective pour la

Lituanie, la Lettonie et l'Estonie qui estiment, à juste titre, illégale et donc nulle leur incorporation forcée à l'URSS sous Staline. Il en va de même pour l'Ukraine occidentale.

La «normalisation» en cours, assortie d'une menace «d'administration présidentielle directe», anticipe sur les résultats du référendum du 17 mars que Gorbatchev n'envisage pas de perdre.

L'Occident proteste contre l'usage de la force dans les pays baltes. Mais le piège du 17 mars, s'il fonctionne comme souhaité par le Kremlin, permettra à Gorbatchev d'opposer à ses détracteurs l'expression «démocratique» d'une majorité populaire favorable à l'Union. Il ventera ensuite «d'organiser des gouvernements de coalition avec des nationalistes tempérés, auxquels il donnerait une indépendance décorative». (Michel Heller, «Le Point».)

Alors, les protestations verbales des pays occidentaux ne suffiront pas. Ils devront passer aux actes et suspendre l'aide aujourd'hui massive qu'ils accordent à l'URSS.

En somme, Gorbatchev donne une apparence démocratique à un contenu stalinien.

Hermann Pellegrini 40



## Slalom spécial à Saalbach

# Marc Girardelli champion du monde

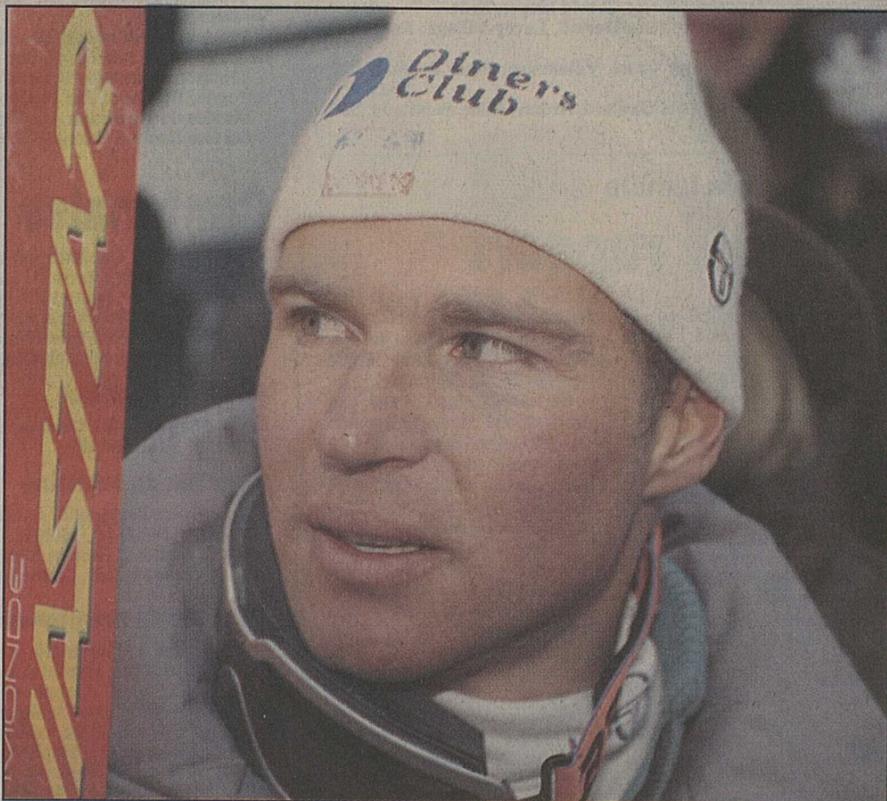
On le savait en grande forme. Marc Girardelli n'a pas manqué son entrée dans ce rendez-vous mondial de Saalbach, en s'imposant dans le slalom spécial. Derrière le skieur luxembourgeois, la surprise vint de l'Autrichien Thomas Stangassinger (2e), alors que le Norvégien Ole Christian Furuseth, auteur d'une extraordinaire seconde

manche, ravit la médaille de bronze à Alberto Tomba (4e).

Du côté helvétique, ce fut la déception: le meilleur, Paul Accola, devait terminer onzième.

Quant au Valaisan Steve Locher, il fut éliminé dès la première manche.

5 6



Champion du monde de slalom, Marc Girardelli pourrait bien récidiver aujourd'hui lors du super-G.

Berthoud

**ESCADA**  
 Boutique  
**flash**  
 COUTURE  
 Porte-Neuve 10 SION Tél. 027/ 22 14 40

## Elections au Conseil des Etats

# Avantage Hans Wyrer

30

## Loi sur l'aide aux universités

## Coup de pouce au logement...

BERNE. — Dans le but de favoriser la mobilité des étudiants, le Conseil national entend, contrairement à ce qu'avait décidé le Conseil des Etats en 1989, que la Confédération subventionne davantage la construction de foyers universitaires. Cette manne devrait se chiffrer au respectable montant de 66 millions de francs pour la période 1992-1994. De plus, le cercle des bénéficiaires sera élargi aux cantons sans université, aux institutions d'utilité publique et aux particuliers qui construiront de nouveaux logements pour étudiants.

Grande journée du savoir hier au Conseil national qui a successivement examiné une révision de

la loi sur l'aide aux universités maintenant les compétences des cantons dans ce domaine et visant à accroître la coordination entre universités suisses ainsi que la coopération avec l'étranger, une nouvelle législation sur les écoles polytechniques fédérales (EPF) ainsi que divers crédits de construction caressés par ces mêmes EPF!

Au cours du débat d'entrée en matière consacré à la loi sur l'aide aux universités, la plupart des orateurs n'ont pas caché leur satisfaction: avec une législation revue et corrigée, nos hautes écoles n'auront plus à s'appuyer sur un pilier rongé par le cours impitoyable du temps qui passe...

## Un enjeu important

Porte-parole du groupe démocrate-chrétien, la Valaisanne Monique Paccolat a souligné l'importance de l'enjeu: «Cette loi représente, essentiellement, un instrument pour le financement des universités par la Confédération. Cependant, au-delà du caractère technique, elle laisse apparaître des préoccupations à l'égard de la politique universitaire nationale d'une actualité certaine. Aujourd'hui déjà et demain davantage, il s'agira de se préoccuper de la coordination nationale et internationale des hautes écoles et centres de recherche, de la mobilité des étudiants, des professeurs et des chercheurs, de la vision d'un espace éducatif européen.»

Monique Paccolat a par ailleurs soutenu l'idée de subventionner davantage la construction de logements pour étudiants, une des conditions nécessaires à l'existence d'une réelle mobilité universitaire: «Le fait d'élargir le cercle des bénéficiaires des subventions fédérales et de relever le taux de subventionnement devrait permettre de résoudre assez rapidement le problème lancinant du logement dans certaines villes universitaires, en particulier Genève et Zurich.»

Selon la conseillère nationale, d'autres points de la révision représentent des innovations judicieuses: la simplification de la

procédure de subventionnement par exemple, ou encore la création d'une base légale permettant d'accorder des aides extraordinaires aux universités lorsqu'il s'agit de donner des impulsions à des programmes d'importance nationale.

Conclusion de Monique Paccolat: «Face à l'évolution économique, culturelle, technique et démographique, l'efficacité de nos systèmes de formation est remise en cause! Dans le futur, Confédération et cantons devront se donner les moyens d'une politique universitaire nationale ouverte sur l'Europe.» Et de recommander au National d'approuver la révision de la loi précitée, ce que le plénum fera sans se faire violence: au vote final, le projet est adopté par 109 voix contre zéro et repasse, nanti de quelques divergences, entre les mains du Conseil des Etats...

Par ailleurs, hier toujours, la Grande Chambre a agréé une législation flambant neuve sur les écoles polytechniques fédérales, définissant entre autres la mission des EPF, les droits et les devoirs de leurs membres, ainsi que les aspects principaux de l'organisation de ces écoles. Là également, le dossier retourne aux Etats.

Le Conseil national a en outre donné feu vert à une enveloppe de plus de 300 millions destinée à réaliser différents projets de construction élaborés par les EPF. **Bos**

## Economie publique vaudoise

## Une carte de visite

LAUSANNE (pal). — Le Département vaudois de l'agriculture, du commerce et de l'industrie vient de publier une plaquette de présentation de ses activités.

«Nous voulons ainsi apporter un outil qui permette de faire la liaison entre le citoyen et le département», souligne le conseiller d'Etat Jacques Martin, chef du Département vaudois de l'économie publique. Cette formule en «carte de visite» se distingue volontairement de ce qu'ont réalisé d'autres départements cantonaux vaudois, dotés d'un journal périodique. Les textes ont été élaborés par les différents chefs de service; pris dans leur ensemble, ils décrivent l'hétérogénéité d'un secteur de l'administration publique réunissant quatre «services verts» (agriculture, viticulture, forêts et faune, améliorations foncières), le service de l'emploi, celui de la formation professionnelle et celui du logement, outre un secrétariat général actif en matière d'affaires écono-

miques et juridiques, et responsable de certaines tâches plus spécifiques, telles les relations transfrontalières (Conseil du Léman, notamment).

De structure simple et générale, la plaquette décrit brièvement l'activité des services et indique quelques objectifs importants. On peut y lire quelques grands axes de la politique vaudoise en matière d'économie publique, même si le texte ne mentionne pas certaines divergences de vues entre les positions cantonales et les décisions fédérales (en matière de répartition de main-d'œuvre étrangère, par exemple). Là n'est pas son rôle, il est vrai. Destinée à diverses instances politiques et administratives vaudoises, aux Départements de l'économie publique des autres cantons et, en priorité, au public, ce document d'information de trente-six pages a été tiré pour l'instant à 25 000 exemplaires. La part du budget allouée à sa réalisation atteint quelque 90 000 francs.

## le conseil national en bref

BERNE (ATS). — Les questions universitaires ont occupé le Conseil national pendant la plus grande partie de la journée d'hier. Par ailleurs, le Conseil national a:

- Eliminé sans discussion les deux dernières divergences relatives à la loi sur la radioprotection en se ralliant à la version du Conseil des Etats.
- Approuvé par 105 voix sans opposition l'allocation à la fondation Bibliothèque pour tous d'une aide financière de 9,8 millions au total pour la

période 1992-1995.

● Entamé en début de soirée son débat d'entrée en matière sur la révision du droit foncier rural. Les porte-parole des groupes qui se sont exprimés n'ont pas contesté l'entrée en matière, sur un projet qui ne fait toutefois pas l'unanimité. Les dispositions les plus contestées portent sur la procédure (autorisation ou opposition) en matière de vente d'immeubles agricoles. Le débat se poursuit aujourd'hui.

## Promotions militaires

## Fédérales

Par voie d'arrêté, le Conseil fédéral a procédé, comme chaque année, aux promotions et mutations dans le corps des officiers.

Sont promus, avec effet au 1er janvier, les officiers valaisans et du Chablais vaudois suivants:

## Au grade de colonel

Les lieutenants-colonels Heli Wyder, de Glis (état-major de l'armée), Hugo Elsig, de Brigue-Glis (troupes du matériel), Paul Lathion, de Sion (troupes de transport), et Jean Clivaz, de Chermignon (service des munitions).

## Au grade de lieutenant-colonel

Les majors Jacques Garmatter, de Viège (infanterie), Serge Pillet, de Conthey (artillerie), Gustave Cordonier, de Crans (troupes du génie), Alex Crittin, de Saint-Maurice (troupes du matériel), Gérard Bornet, de Martigny-Croix (troupes de transport), Wilhelm Schnyder, de Steg (service territorial), Melchior Kalbermatten, d'Erde (service d'information de la troupe), Robert Bühler, de Sion (mobilisation), et Erwin Eyer, de Brigue (mobilisation).

## Au grade de major

Les capitaines André Zumstein, d'Aigle (état-major général), Alexis Voide, de Sion (infanterie), Gabriel Micheloud, de Grône (troupes de défense contre avions), Martin Bütschi, de Randa (troupes de soutien), Tony Trachsler, de Granges (troupes de soutien), John Cordy, de Grimisuat (troupes de transport), Charles-Albert Fellay, de Vétroz (mobilisation), et Louis-François Zingg, de Collonges (mobilisation).

## Au grade de capitaine

Infanterie: Philippe Girod, Conthey; Claude Michellod, Sion; André Pernet, Sion.  
Troupes mécanisées et légères: Olivier Métral, Grône.  
Artillerie: Olaf Anstaett, Sierre; Gerold Meyer, Erde.  
Troupes d'aviation: Jean-Marie Darioli, Lavey-Village; Patrick Héritier, Savièse.  
Troupes du génie: Thierry Croci, Villeneuve; Peter Schmid, Brigue; Alexandre Zufferey, Sierre.  
Troupes de forteresse: Yves Gaillard, Ardon; Alain Papilloud, Sion.

Troupes de transmission: Walter Fux, Viège; Christophe Roduit, Monthey.  
Commissariat et quartiers-maîtres: Philippe Es-Borrot, Val-d'Illiez.  
Troupes du matériel: René Pfammatter, Viège.  
Justice militaire: Stéphane Spahr, Sion.  
Service de protection AC: Raymond Fellay, Martigny; Marc Truffer, Ollon (VD).

## Au grade de premier-lieutenant

Infanterie: Arnold Brunner, Naters; Alain Brunschwiler, Montreux; Christoph Kalbermatter, Brigue; Paul Mathieu, Chalais; Roland Perroud, Monthey; Georges Roten, Viège.  
Troupes mécanisées et légères: Kurt Blaser, Collombey-Muraz; Luc Jansen, Sion; René Lauckner, Villeneuve; Jean-Pierre Nicollier, Ollon (VD); Jacques-Henri Pitteloud, Sion.  
Artillerie: Pascal Bruchez, Saillon; Jean-Michel Cina, Salquenen; Guy Defayes, Leytron; Bernard Eschbach, Sion; Roland Lüthi, Loècheles-Bains; Michel Ruppen, Gampel; Martin Sarbach, Viège; Daniel Schwesermann, Brigue; Philippe Zurbriggen, Glis.  
Troupes d'aviation: Peter Erpen, Naters; Guy Papaux, Villeneuve; Peter Schaufelberger, Montreux; Walter Brigger, Grächen.  
Troupes de défense contre avions: Alain Devaud, Pont-de-la-Morge.  
Troupes du génie: Jules Berruex, Les Diablerets; Philippe Gasser, Saint-Séverin; Willy Kovar, Aigle; Jean-Benoît Moulin, Vollèges; Lino Neri, Bex; Bernard Passerini, Vétroz; Patrick Rudaz, Chalais; Gilbert Simon, Le Châble; Dominique Vouilloz, Saxon; Ernst Böni, Eyhöly.  
Troupes de forteresse: Yves Cheseaux, Roche; Olivier Héritier, Savièse.  
Troupes sanitaires: Olivier Achard, Sion; Pierre Battaglia, Monthey; Nicolas de Quay, Montana; Jacques Ducrey, Martigny; Joël Duc, Sion; Antoine Eschmann, Sion; Andri Meiler, Brigue; Marc-Alain Panhard, Saint-Maurice; Thomas Perren, Brigue; Jacques Praitner, Monthey; Philippe Salamin, Veyras; Pierre-André Tornay, Martigny; Christophe Valmaggia, Sierre; Reinhard Zehäuser, Glis.  
Officiers des troupes de soutien: Damian Karlen, Viège.  
Commissariat et quartiers-maîtres: Martin Ammann, Steg.  
Troupes de protection aérienne: Philippe Ebinr, Sion; Heinz Widmer, Viège.  
Troupes du matériel: Jean-Daniel Abbet, Martigny; Eric Borgeaud, Le Bouveret; Yvan Zermatten, Mase.  
Troupes de transport: Gérald Claret, Troistorrens; Edwin Imboden, Rarogne; Bernhard Zen Ruffinen, La Souste, Nicolas Zuchuat, Bramois.  
Service de protection AC: Beda Albrecht, Naters; Daniel Roten, Glis.  
Service féminin: Monica Zurschmitt, Fiesch.

## Cantoniales

Pour sa part, le Département cantonal de la justice, de la police et des affaires militaires a procédé aux promotions et mutations dans le corps des officiers dont la nouvelle incorporation est valaisanne. Il s'agit principalement d'officiers valaisans domiciliés dans et hors canton mais également d'officiers confédérés.

Les promotions ont pris effet au 1er janvier.

## Au grade de major

Les capitaines Rolet Loretan, domicilié à Fribourg, et Rajhaël Rebord, Petit-Lancy (infanterie).

## Au grade de capitaine

Les premiers-lieutenants d'infanterie Paul-Alain Barras, Chermignon; Alexandre Bonnard, Morges; Viktor Kämpfen, Brigue; Jean-Jacques Schmid, Mollens; Nicolas Sierro, Petit-Lancy; Michael Zurwerra, Ried-Brigue, et Pascal Rey, Chermignon (mobilisation).

## Au grade de premier-lieutenant

Les lieutenants d'infanterie Ernst Abgottspon, Gampel; ürg Aeschlimann, Thörishaus; Herold Albrecht, Regensdorf; Daniel Antille, Miège; Mathias Bellwald, Goppenstein; Stéphane Biner, Branois; Vivian Brunner, Rueti; Jean-Claude Bruttin, Genève; Paul Chaperon, Saint-Maurice; Christophe de Courten, Bâle; Walter Ebener, Kappel; Daniel Germanier, Vétroz; Stéphane Hermann, Riddes; Stefan Imboden, Viège; Martin Kalbermatter, Saas-Balen; Fernando Laner, Wiler; René Loretan, Glis; André Mudry, Salquenen; Dyois Nanchen, Lausanne; Jean-François Pfefferlé, Sion; Christophe Pot, Mollie-Margot; Beat Schmidt, Feschel-Guttet; Wilhelm Venetz, Stalden; Eric Zuchuat, Bramois, et Arnold Zurbriggen, Saas-Grund.  
A tous nos félicitations et nos vœux les meilleurs.

## Atmosphère morose chez Hotelplan

## Le spectre du Golfe

(sv). — Afin de pouvoir survivre dans la situation actuelle, les organisations de voyages doivent dominer le marché malgré tout. C'est le cas pour Hotelplan, deuxième sur le plan suisse, dixième sur le plan européen, qui présentait son programme de l'été 1991 à la presse, à Lausanne.

Pour l'heure, les commandes et réservations sont équivalentes à la même période 1990, ce qui ne saurait se poursuivre, l'estimation des organisations de voyages portant sur une perte de quelque 50%, avec les événements qui touchent nombre de points touristiques, voire au-delà: «Mais le client réserve tout de même et estime que pour une dette de 100 francs, vingt-deux jours avant son départ, il ne risque pas grand-chose en cas de réanimation», devait-il être souligné. Ainsi, à mi-mai, les comptes 1990-1991 ne devraient-ils pas trop se ressentir de la «tempête du Golfe», avec un chiffre d'affaires d'Hotelplan estimé à plus d'un milliard, 40 millions de francs pour «Tourisme pour tous» exclusivement romand, récemment acquis, et un chiffre d'affaires triplé pour M. Travel entre 1987 et 1990, passant

de 12 millions à 32 millions de francs.

## Le «drapeau bleu»

Hotelplan s'est rallié aux normes sévères de la CE en matière de pollution de l'environnement et de normes de qualité. Il propose des stations balnéaires dans les pays membres de la CE dont les plages ont été honorées du «Pavillon bleu», exigences revues tous les ans pour des plages exemptes de déchets, d'algues et de mazout, et d'installations sanitaires et de sécurité conformes aux prescriptions en vigueur. Les «drapeaux bleus» flottent sur les plages qui ont, l'an dernier, rempli à 100% les prescriptions légales en matière de qualité d'eau, et ce logo apparaît également dans les pages des catalogues Hotelplan.

## Des catalogues cibles

Des vacances à bas prix, en avion ou en car au «top class» luxueux, en passant par les voyages inter-villes et l'«Autoplan», (vacances individuelles), voyages ou escapades sont pratiquement à la carte assortis de multiples avantages touristiques et financiers.

## L'année 1991 des musées lausannois

LAUSANNE (sv). — Les programmes d'expositions des musées cantonaux et communaux en 1991 ont été présentés à la presse par le conseiller d'Etat Pierre Cevey et Mme Yvette Jaggi, syndic de Lausanne, accompagnés des conservateurs, et associant pour la première fois la ville voisine de Pully, avec la prochaine ouverture de son musée d'art contemporain fondation Edelman. Avant de passer la parole aux nombreux conservateurs, le conseiller d'Etat Pierre Cevey devait se réjouir de la collaboration «entre Lausanne capitale et Lausanne régions de plus en plus active, une démarche qui semble devoir s'intensifier».

Le 700e anniversaire de la Confédération et le thème de la fête des quatre cultures, reviennent en leitmotiv dans tous les musées aux côtés d'expositions consacrées pour la plupart à des artistes suisses ou à des étrangers vivant ou ayant vécu dans notre pays. Ainsi, le musée des beaux-arts exprimera la fête des quatre cultures avec l'art suisse contemporain, précédé dès le 1er février de la présentation des œuvres de huit peintres vaudois. Pour sa part, le musée de l'Elysée s'expatriera à Fribourg, la photographie ayant été allouée à ce canton, avec «Voir la Suisse autrement». Toutefois, il marquera également le 700e par une exposition des archives du XIXe siècle sur les premiers photographes des Alpes.

Alors que le musée historique de Lausanne se consacre à trois centennaires, le 1er mai et les luttes ouvrières, la faculté de médecine, et cent ans d'expositions nationales avec un point d'interrogation sur celle de 1998 au Tössin, la fondation de l'Hermitage rendra hommage au goût, à la perspicacité

et au courage des collectionneurs suisses qui ont recherché les toiles de Pierre Bonnard.

Enfin, entre autres musées dont les expositions retiendront notre attention au fil des vernissages, arrêtons-nous au musée des arts décoratifs qui ouvre en cette mi-janvier sur trois expositions soit: «L'histoire du peigne», ustensile ou ornement, «De la tête aux pieds» retraçant la mode et les bijoux, et des «Meubles» faits à la main, «avec la tronçonneuse», hauts en couleur, à proximité de l'œuvre d'art.

## Vivre et créer à Pully

Tel est le thème choisi par le musée de Pully, entièrement rénové et agrandi, pour présenter les œuvres de ses artistes d'hier, d'aujourd'hui ainsi que des jeunes espoirs qui ont suivi les écoles de Lausanne, Vevey et Genève, avec, en animations, des rencontres avec des écrivains, Pulliérens, évidemment.

Mais l'attention des Vaudois — entre autres publics intéressés — «ouverts à la consommation artistique», attend avec impatience l'ouverture du musée d'art contemporain fondation Edelman, le 9 juin prochain, journée portes ouvertes, dans les anciennes «Teintureries lyonnaises». Quatre grandes expositions de peinture dans l'immense espace aménagé, ainsi que des sculptures dans les jardins sur les rives du lac Léman, y seront programmées chaque année, avec côtés des œuvres de la collection Edelman. Il y a donc également de l'utopie dans l'air pour le 700e à Pully et il faut pour cela rendre hommage au conservateur, Mme Michetti, et à l'architecte, M. Jacques Richter.

## Conseil de la famille

## Premier rapport

DELÉMONT (vg). — Le premier rapport établi par le conseil de la famille à l'intention du gouvernement jurassien fut l'inventaire des problèmes connus dans ce domaine: familles monoparentales, assurance maladie obligatoire, allocations, crèches. Il regrette de ne pas avoir disposé d'éléments statistiques précis afin de mener son étude à chef en parfaite connaissance de cause. Les pouvoirs locaux doivent insérer un volet familial dans leurs décisions, ce qui doit être aussi le cas dans le domaine législatif. Les associations de soutien de l'activité des familles devraient être elles aussi mieux soutenues par l'Etat. Le conseil est d'avis qu'il convient de mieux étudier ce qui a trait aux familles monoparentales. Il ne suffit pas de les dégrever fiscalement, comme cela a été fait dans la

dernière révision de la loi fiscale. Il faudrait mieux connaître les difficultés de ces familles-là, ce qu'une étude permettrait de découvrir.

Le conseil émet aussi des propositions dans le domaine des allocations familiales et de l'assurance maladie obligatoire, deux objets qui sont traités par d'autres organismes dans le canton du Jura.

Enfin, le conseil ne fait pas de choix entre la solution du maintien des enfants dans leur famille ou le recours à des mères gardiennes. Il est d'avis qu'il faut donner le choix entre ces deux possibilités et laisser à chaque parent le soin de prendre la décision qui convient à ses projets et à sa situation. Il faudrait enfin que le canton du Jura incite la Confédération à ratifier la Convention internationale des droits de l'enfant.

**TOYOTA**



**GARAGE DE L'AVIATION SA**

AV. MAURICE-TROILLET 84 - 1951 SION  
TEL. 027/ 22 97 40 - FAX 027/ 23 41 54

**Ski: championnats du monde**  
**Ouverture officielle**

Le président de la République autrichienne, M. Kurt Waldheim, a ouvert mardi matin à Saalbach-Hinterglemm des championnats du monde assombris par la crise internationale. M. Waldheim a déclaré que «*tandis que le monde regarde les événements tragiques au Proche-Orient, les jeunes sportifs du monde entier sont réunis pour une compétition pacifique qui devrait contribuer à l'entente entre les peuples.*»

# sports

**Nouvelliste**

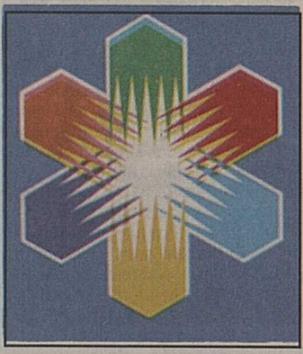
**Premier titre**  
**Slalom spécial masculin**

# En avant, Marc!



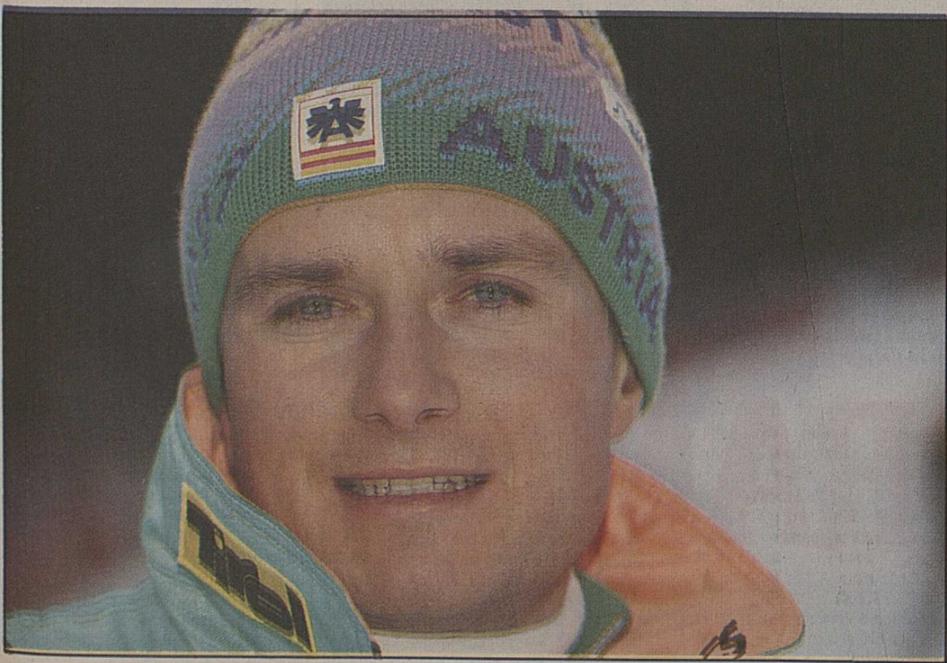
**Or: Marc Girardelli (Lux)**

**Argent**  
**Thomas Stangassinger (Aut)**



**Bronze**  
**Ole Christian Furuseth (No)**

5 6



## LE CHARME DISCRET.



**ALFA 33 1.7 i.e.**  
 Un gain considérable grâce à une ligne optimisée et à une série d'atouts: injection multipoint, lève-glace électriques, verrouillage central, direction assistée, tôles d'acier galvanisées; sur demande, ABS et traction intégrale enclenchable électroniquement.  
 Prix: Alfa 33 1.7 i.e. 20 400.-  
 Alfa 33 1.7 i.e. 4 x 4 22 000.-



*Alfa passionne la route*

Martigny: Garage Auto Sprint SA, Rue du Simplon 34, 026/22 27 71

### AFFAIRES IMMOBILIÈRES

A vendre à Sion  
**appartement**  
 4 1/2 pièces  
 120 m<sup>2</sup>

dans immeuble neuf. Sanitaires couleur, cuisine en chêne équipée. Prise de possession à convenir. Prix intéressant.

Tél. (027) 23 21 56.  
 036-700863

**Champsec, Sion**  
 A vendre  
**terrain à construire**  
 2300 m<sup>2</sup>

autorisation de construire 6 étages sur rez-de-chaussée.  
 Ecrire sous chiffre Q 036-701596, Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1 036-701596

A louer à Sion

**bureaux et ou appartement**

situé dans immeuble comprenant tout le 3e étage d'environ 190 m<sup>2</sup>. Quartier des affaires, à deux pas de la gare et de la poste.

Renseignements: tél. (027) 22 80 50.

036-700083

A louer à Sion, avenue de Tourbillon 49

**dépôt**  
 273 m<sup>2</sup>

chauffé, éclairé. Fr. 1800.- par mois + charges. Accessible par petits véhicules de livraison.

Tél. (027) 23 34 95.  
 036-595006

A louer à Sion, avenue de Tourbillon 49

**dépôt**  
 150 m<sup>2</sup>

chauffé, éclairé. Fr. 750.- par mois + charges. Accessible par petits véhicules de livraison.

Tél. (027) 23 34 95.  
 036-595010

**Bramois**  
 A vendre

**terrain**

zone villas, très ensoleillé, 842 m<sup>2</sup>.

Tél. (027) 31 24 51.

036-700657

A vendre

**  Sion-Nord**  
**appartement**  
 4 1/2 pièces  
 133 m<sup>2</sup>

Prix Fr. 439 000.-.

Tél. (027) 22 73 86.

036-701611

A louer à Gr ne  
**appartement**  
 4 pièces

dans immeuble neuf. Garage et place de parc, pelouse privée avec barbecue. Fr. 1100.- + charges.

Tél. (027) 58 33 43 dès 19 heures.  
 036-701315

A louer à Gr ne  
**appartement**  
 3 1/2 pièces

meublé, en duplex, dans maison, avec cave, réduit, cheminée. Fr. 1200.- ch. compr. Entrée 1er mars ou avant.

Tél. (027) 58 13 29 (dès 18 h. 30).  
 036-701597

A vendre à Sion

**maison**  
**neuve**

Jamais habitée. Libre tout de suite. Salon cheminée, cuisine équipée, 3 chambres à coucher, en zone contiguë.

Prix: Fr. 398 000.-. Pour traiter: Fr. 40 000.-. Solde par mensualités de Fr. 1500.-.

Ecrire sous chiffre P 036-701659, Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1

036-701659

A louer à Sion, av. de Tourbillon

**grand local commercial**

comprenant un magasin au rez avec vitrine + grand dépôt en sous-sol & W.-C. Loyer: Fr. 1950.-. Libre tout de suite ou à convenir.

Tél. (027) 22 85 77.

036-701843

A louer à Mollens

**2 1/2 pièces**  
**meublé**

Loyer: Fr. 620.- + charges. Libre dès le 1er mars 1991.

Visite: tél. (027) 22 85 77.

036-701857

A louer à Ch tauneuf-Sion

rue de la Treille 69  
**petit studio meublé**

Fr. 450.- charges comprises.

Tél. (027) 23 18 01.  
 036-701624

Cherche à acheter

**villa**

**  Conthey plaine**

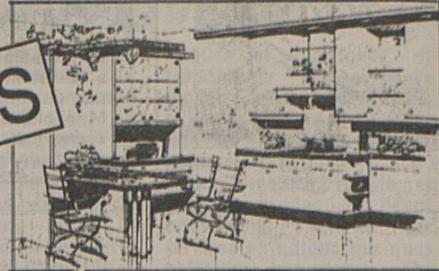
Tél. (027) 36 18 13.

036-701550

## Cuisines d'exposition

**SOLDES**

Vente spéciale aut. du 9 au 29.1.1991



## JUSQU'  55% DE RABAIS

AGENCEMENTS NEUFS - DIFFÉRENTS DESIGN

FABRICATION SUISSE

GARANTIE TOTALE

**monbijou**

Route du Simplon Est  
 1907 Saxon  
 Tél. (026) 44 19 97

Canton du Valais. A remettre excellent commerce de

**boulangerie-pâtisserie**

Chiffre d'affaires env. Fr. 500 000.-. Bail de 10 ans. Loyer Fr. 24 000.- par an. Appartement de 4 pièces à disposition.

Ecrire sous chiffre 22-591608, Publicitas, 1002 Lausanne.

A louer à Sion, avenue de Tourbillon 49

**dépôt**  
 923 m<sup>2</sup>

chauffé, éclairé, W.-C.   disposition. Fr. 6200.- par mois + charges. Accessible par petits véhicules de livraison.

Tél. (027) 23 34 95.  
 036-595005

A louer au centre de Sion, ch. des Collines dans immeuble résidentiel

**grand**  
**3 1/2 pièces**

100 m<sup>2</sup> + véranda, 2 places de parc couvertes, Fr. 1450.- charges comprises. Libre tout de suite.

Tél. (077) 28 21 19 (027) 22 60 43.  
 89-171

**PUBLICITAS (027) 29 51 51**

*Fiduciaire*  
**André Constantin**

Fully-Châtaignier

A louer

**maison indépendante**

3 chambres, cuisine-salon, garage.

Libre 1er février.

Visite et renseignements tél. (026) 46 19 60.

36-701733

**Vente d'appartements**

Situation tranquille, ouverte et centrale, plein sud à Saxon(VS) 600 mètres de la gare de Saxon, entouré de vignoble, grand calme et accès facile, clé en main, vous pouvez choisir la couleur du carrelage, la cuisine, etc. Construction de 1re qualité. Surface habitable 120 m<sup>2</sup> (4 pièces), terrasse 80 m<sup>2</sup>.

Pour un appartement avec terrain collectif d'une valeur de Fr. 450 000.-, celle-ci vous appartient sans aucune dette, Fr. 2200.- durant 15 ans.

Renseignements: (034) 45 45 65 ou (026) 22 31 49.

Amara Finance + fiduciaire Hauptstrasse 29, à case postale 548, 3422 Kirchberg

036-701658

**3 jours fous!**

**Les 24, 25 et**

**26 janvier**

**20%**

Par exemple  
 Plumettes neuves de canard pur.  
 Oreiller 0,75 kg, 60x60 cm: ~~32.-~~ 25.60  
 Traversin 1,1 kg, 60x90 cm: ~~49.-~~ 39.20

Duvet neuf de canard pur plumeux gris, 40%,  
 1,2 kg, 160x210 cm: ~~225.-~~ 180.-  
 1,5 kg, 200x210 cm: ~~295.-~~ 236.-

**de rabais sur tous les duvets, oreillers, traversins, en plumes ou synthétiques, non soldés en stock.**

Meubles, électroménager, vidéo, TV, Hi-Fi, lustrerie, literie, tapis, moquette. Parking gratuit.

**CONFORAMA**

Le pays où la vie est moins chère

Vente spéciale autorisée du 9 au 29.1. 1991

Bussigny-Lausanne  
 Meyrin-Genève

Conthey-Sion  
 Route des Rottes  
 Tél. 027/36 47 37  
 Lundi: 13 h 30 - 18 h 30  
 Mardi à vendredi:  
 8 h - 12 h et 13 h 30 - 18 h 30  
 Samedi: 8 h - 17 h

Wallisellen-Zürich  
 Granges-Paccot - Fribourg

# Saalbach-Interglemm, slalom spécial messieurs Girardelli en maître et seigneur

Il est venu, il a vu, il a vaincu. Après trois échecs consécutifs, Marc Girardelli a enfin conquis sa première médaille d'or de sa carrière. Alberto Tomba et les Suisses largement battus.

C'est fait. Le vide est comblé. Après trois tentatives infructueuses (Bormio, Montana-Crans et Vail), Marc Girardelli a enfin obtenu un vrai titre de champion du monde, celui qui différencie un excellent coureur d'un champion d'exception. Bien sûr, il y avait bien à son palmarès deux titres mondiaux, mais tous deux avaient été obtenus dans cette discipline de raccroc qu'est le combiné. Point, en revanche, jusqu'ici, de titres acquis au terme d'une course proprement dite, objectif avoué de tout skieur de haut niveau. Depuis hier, la lacune est enfin gommée. En remportant la première épreuve de ces championnats du monde, le Luxembourgeois s'est offert la première véritable médaille d'or de sa déjà longue carrière. «J'étais venu ici pour gagner au moins un titre dans une épreuve autre que le combiné», expliquait-il dans l'aire d'arrivée. «J'ai atteint mon objectif et je suis soulagé.»

## A la manière de Stenmark

Ce titre de Marc Girardelli entre dans la pure logique. Après un mois de décembre passé à combler le gros retard concédé à ses rivaux en fin de saison dernière suite à sa terrible chute dans le super-G de Sestrières, l'hiver passé, le Luxembourgeois avait montré dès les premières courses du mois de janvier qu'il était désormais mûr pour un titre mondial. Garmisch (3e du super-G) l'avait déjà sérieusement rapproché des premiers mais c'était le slalom de Kitzbühel qui allait provoquer le véritable déclic. Sa victoire en Autriche, suivie d'une seconde en Suisse dans le géant d'Adelboden, en faisait désormais le grand favori

du slalom des championnats du monde. A Saalbach-Hinterglemm, Marc-la-menace se mua en Marc-l'intouchable. Comme à Kitzbühel puis à Adelboden, il régna en maître et seigneur sur une épreuve qu'il survola à la manière du Stenmark de la grande époque. Le Girardelli nouveau découvert sur la Streif était bel et bien arrivé.

## D'entrée

Sur cette très difficile pente d'Hinterglemm, Marc Girardelli

De notre envoyé spécial  
**Gérard Joris**

n'a pas laissé traîner les choses. Il a mis tout le monde au parfum d'entrée de jeu. Dès la première manche, il montra, en effet, que le maître c'était lui. Relégués respectivement à 21, 53 et 55 centièmes du Luxembourgeois, Alberto Tomba, Armin Bittner et Jonas Nilsson, trois des gros bras du slalom mondial, au bord du k.o., accusaient déjà le coup. Stangassinger (5e à 68 centièmes), De Grignis (6e à 72 centièmes), Furuseth (7e à 96 centièmes), Fogdoo (8e à 1'24) et autre Nierlich (12e seulement à 1'62) se retrouvaient, eux, proprement le bec dans l'eau.

Deux heures plus tard, la deuxième manche confirmait tout simplement ce qu'on savait ne pas être qu'une impression. Pendant que ses adversaires, contraints de jouer leur va-tout, accumulaient les fautes, à la manière de Nierlich, par exemple, éliminé dans le mur final, Marc Girardelli se livrait à une seconde démonstra-



Marc Girardelli. C'est en maître et seigneur qu'il s'attribua son premier titre en slalom spécial.

Keystone

tion. A la limite du point de chute mais parfaitement en ligne, le skieur de Lustenau se jouait avec une remarquable vélocité de tous les pièges de la course. Sur la ligne, il s'assurait un titre mille fois mérité. Le meilleur, hier, à Saalbach-Hinterglemm, c'était bel et bien lui.

## Les Suisses mal partis

Ce slalom spécial d'ouverture des championnats du monde a fait des dégâts parmi l'élite de la spécialité mondiale. Il n'a pas été tendre non plus avec les skieurs

helvétiques. Dans une discipline qui reste leur grand point faible, les protégés de Didier Bonvin ont pu mesurer, à l'image de Paul Accola, tout le travail qu'il leur reste à faire pour avoir, un jour, une chance de rivaliser avec l'élite mondiale.

Relégué à plus de deux secondes de Marc Girardelli dans la première manche, le Grison Paul Accola n'avait plus le moindre espoir de répéter son exploit de Vail (4e) au départ de la seconde manche. Son 11e rang, à 3'84 du

Luxembourgeois, n'est qu'une bien maigre consolation.

Dans sa foulée, ni Locher (éliminé après une quinzaine de secondes de course dans la première manche), ni von Grünigen (porte à cheval dans la seconde), ni Oliver Künzi (chute également dans la seconde manche) n'ont été en mesure de redresser la barre. A Saalbach-Hinterglemm, les Suisses ont raté leur entrée en matière. Il leur reste quatre disciplines pour faire oublier leur couac d'hier.

## Suisses: la soupe à la grimace

# Didier Bonvin: « C'est mal parti »

Les championnats du monde de Saalbach ont mal commencé pour les Suisses. Avec un seul coureur sur quatre classé, les protégés de Didier Bonvin, Paul Accola en tête, ont complètement raté leur affaire.

Onzième à 3'84 de Marc Girardelli, le Grison a été loin de rééditer sa performance de 1989, à Vail, lorsqu'il avait terminé à la quatrième place du slalom, derrière Nierlich, Bittner et Girardelli. Steve Locher, Michael von Grünigen et Oliver Künzi,

quant à eux, n'ont même pas terminé leur slalom, le Valaisan étant éliminé dès la première manche et les deux Bernois dans la seconde. «On l'a vu avec Tomba et Nierlich. Dans un championnat du monde, tout peut arriver», analysait Didier Bonvin,

l'entraîneur des techniciens, à l'heure du premier bilan. «Si tout se passait bien, on pouvait éventuellement attendre un exploit suisse aujourd'hui. Tout ne s'est pas bien passé et on se retrouve finalement à notre place.» Le Valaisan d'Arbaz se montrait particulièrement déçu de Paul Accola et de Michael von Grünigen. «Paul a très mal skié dans le dernier mur de la première manche. Il s'est bien repris par la suite mais le mal était fait. A la mi-course, il avait déjà perdu tout espoir de podium. Trop nerveux, Michael a skié comme un touriste

dans la première partie de son premier parcours et il s'est retrouvé, lui aussi, complètement battu dès la première manche. J'en veux un peu moins à Steve Locher et Oliver Künzi. Steve a été victime des risques inhérents au slalom. Dans un championnat du monde, seules les premières places comptent. Il a voulu attaquer et il est sorti. Quant à Künzi, on ne pouvait pas attendre trop de lui. Il s'était qualifié à l'arraché pour ce slalom.» Un brin décevante, cette entrée en matière pourrait-elle couper l'élan de la délégation helvétique? Didier Bonvin se veut particulièrement rassurant à ce sujet. «On est mal parti, c'est vrai», reconnaissait-il, «mais il nous reste quatre disciplines pour montrer ce dont on est capable. Aujourd'hui déjà, dans le super-G, nous devrions jouer un rôle beaucoup plus en vue. Heinzer peut très bien gagner. Je compte aussi sur Locher, qui jouera sa véritable carte à cette occasion.»

## Steve Locher: rendez-vous ce matin

Retenu pour le slalom en sa qualité de sélectionné pour le super-G et le combiné, Steve Locher n'avait rien à perdre dans ce slalom. Éliminé après une quinzaine de secondes de course, il ne dramatisait pas outre mesure la situation. «Je me suis laissé surprendre sur l'arrière de mes skis juste avant le temps intermédiaire et je n'ai pas pu redresser assez tôt. Je me suis retrouvé en dessous de la porte et éliminé», confiait-il à son hôtel. «Il faut dire que je n'ai pas bénéficié des meilleures conditions de course aujourd'hui. Quand je suis descendu, la glace qui recouvrait la piste commençait déjà à casser. C'était difficile de bien skier dans ces conditions.»

Plutôt que de s'attarder sur cet échec, le Valaisan préférait regarder devant lui, en direction du super-G d'aujourd'hui. «Ma carte la plus importante, c'est demain, dans le super-G, que je la jouerai. J'essayerai de me rattraper à cette occasion.»

## Départ pour la Suisse

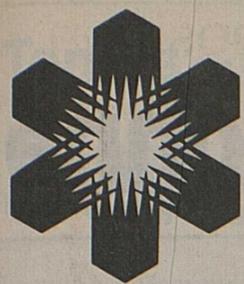
Programmés en ouverture des championnats du monde, ce slalom impose une longue trêve à tous ceux qui ne participent pas au combiné mais qui sont inscrits pour le slalom géant du dimanche 3 février. Afin de ne pas rester inactif durant plus de dix jours, Didier Bonvin a préféré prévoir un programme qui permette à ses coureurs de rester en jambes avant la course de clôture. Cet après-midi, après le super-G, Kälin, Knöri et von Grünigen prendront ainsi la route de la Suisse où deux slaloms géants FIS les attendent, demain et vendredi, à Oberberg, dans le canton de Schwytz. Quelques jours d'entraînement dans un lieu encore à déterminer précéderont leur retour en Autriche, prévu pour les premiers jours de la semaine prochaine.

G. Joris



Paul Accola. L'entraîneur Bonvin misait beaucoup sur sa prestation, hélas, ce fut décevant.

Keystone



## Saalbach '91

### Slalom spécial masculin

1. Marc Girardelli (Lux) 1'55"38. 2. Thomas Stangassinger (Aut) à 0"58. 3. Ole Christian Furuseth (No) à 0"62. 4. Alberto Tomba (It) à 0"86. 5. Thomas Fogdoo (Su) à 1"87. 6. Armin Bittner (All) à 2"10. 7. Patrice Bianchi (Fr) à 2"11. 8. Finn Christian Jagge (No) à 2"45. 9. Peter Roth (All) à 2"87. 10. Lasse Kjus (No) à 3"05. 11. Paul Accola (S) à 3"84. 12. Kjetil Andre Aamodt (No) à 4"05. 13. Günther Mader (Aut) à 4"18. 14. Bernhard Gstrein (Aut) à 5"37. 15. Bernhard Bauer (All) à 5"81. 16. Kiminobu Kimura (Jap) à 6"19. 17. Takuya Ishioka (Jap) à 6"43. 18. Alain Villiard (Can) à 6"71. 19. Riccardo Campo Galindo (Esp) à 7"11. 20. Peter Jurko (Tch) à 7"84. 115 coureurs de 35 pays au départ, 52 classés.

### Meilleurs temps de chaque manche

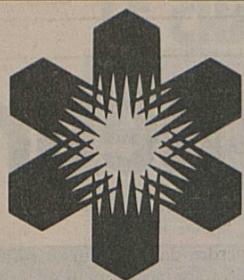
● 1re manche (dénivellation 215 m, 68 portes, Rainer Mutschler/All): 1. Girardelli 57"96. 2. Tomba à 0"21. 3. Bittner à 0"53. 4. Jonas Nilsson (Su) à 0"55. 5. Stangassinger à 0"68. 6. Fabio De Grignis (It) à 0"72. 7. Furuseth à 0"96. 8. Fogdoo à 1"24. 9. Konrad Ladstätter (It) à 1"48. 10. Roth (All) à 1"50. 11. Kjus à 1"61. 12. Rudolf Nierlich (Aut) à 1"62. 13. Bianchi à 1"70. 14. Mats Ericson (Su) à 1"87. 15. Jagge à 2"05. 16. Accola à 2"10. 17. Michael von Grünigen (S) à 2"43. 18. Gstrein à 2"54. 19. Aamodt à 2"68. 20. Mader à 2"93. Puis: 22. Oliver Künzi (S) à 3"29. Éliminés (entre autres): Tetsuya Okabe (Jap), Michael Tritscher (Aut), Carlo Gerosa (It), Steve Locher (S), François Simond (Fr), Johan Wallner (Su), Robert Crossan (Can), Alain Feutrier (Fr), Eric Villiard (Can), Oliver Garcia Martinez (Esp), Lubomir Popov (Bul), Javier Pujol Plane (Esp), Martin Vokaty (Tch), Marco Büchel (Lie). Forfaits: Tiger Shaw (EU), Felix McGrath (EU), Matthew Grosjean (EU). 66 classés.

● 2e manche (69 portes, Filip Gartner/Aut): 1. Furuseth 57"08. 2. Stangassinger à 0"24. 3. Girardelli à 0"34. 4. Jagge à 0"74. 5. Bianchi à 0"75. 6. Fogdoo à 0"97. 7. Tomba à 0"99. 8. Mader à 1"59. 9. Roth et Aamodt à 1"71. 11. Kjus à 1"78. 12. Bittner à 1"91. 13. Accola à 2"08. 14. Ishioka à 2"84. 15. Bauer à 2"97. 16. Kimura à 3"00. 17. Gstrein à 3"17. 18. Campo Galindo à 3"45. 19. Villiard à 3"46. 20. Jurko à 3"96. Éliminés: Mats Ericson (Su), Rudolf Nierlich (Aut), Konrad Ladstätter (It), Fabio De Grignis (It), Jonas Nilsson (Su), Oliver Künzi (S), Michael von Grünigen (S).

### Portrait du champion du monde

#### Marc Girardelli

Nationalité: Luxembourg. Né le: 18 juillet 1963, à Lustenau (Autriche). Domicile: Obereggen AI (Suisse). Mensurations: 1 m 78 pour 85 kg. Divers: porteur de lunettes (lentilles de contact en course). Palmarès: trois fois champion du monde: slalom spécial 1991 à Saalbach-Hinterglemm (Aut); combiné 1987 (Crans-Montana) et 1985 (Bormio). Trois fois vice-champion du monde: géant et super-G 1987 (Crans), slalom 1985 (Bormio). Une médaille de bronze: slalom 1989 (Vail). Jeux olympiques: une seule participation (Calgary 1988: 9e de la descente). Trois fois vainqueur de la coupe du monde: 1985, 1986, 1989. Leader du classement 1990-1991. Trente-cinq victoires en course (16 slaloms, 6 super-G, 5 géants, 5 combinés, 3 descentes). Douzième saison en coupe du monde (une pour l'Autriche, onze pour le Luxembourg).



**Saalbach'91**

*hors-pistes*

**Sélections**

Les entraîneurs de l'équipe de Suisse masculine ont définitivement attribué les places disponibles pour les différentes compétitions de ces championnats du monde. A l'exception des descendeurs, qui devront se qualifier sur place selon un mode préétabli, chacun sait d'ores et déjà ce qui l'attend, ici, à Saalbach. Voici les sélections définitives décidées d'un commun accord par Karl Freshner, chef du ski suisse masculin, Sepp Stadler, entraîneur des descendeurs, et Didier Bonvin, entraîneur des techniciens:

Super-G (aujourd'hui à 12 h 30): Martin Hangl, champion du monde en titre, Franz Heinzer, Steve Locher, Urs Kälin et Paul Accola.

Combiné (descente, lundi 28 janvier à 12 h 30, et slalom, mercredi 30 janvier à 10 h et 13 h): Paul Accola, Steve Locher, Xavier Gigandet et William Besse.

Géant (dimanche 3 février à 10 h et 13 h 30): Urs Kälin, Martin Knöri, Paul Accola et Michael von Grünigen.

**Père, frère et oncle**

Déjà présent à Kitzbühel et Wengen, le Fan's-Club de Steve Locher a également délégué quelques représentants à ces championnats du monde de Saalbach-Hinterglemm. Tôt hier matin, une poignée de délégués, et non des moindres, a débarqué dans la station autrichienne. En tête de la petite délégation valaisanne: la famille de Steve Locher elle-même. Banderole déployée, le père, le frère et l'oncle du skieur ont manifesté leur présence dans l'aire d'arrivée du slalom, à Hinterglemm. Sans trop de résultats, hélas! puisque Steve sortait après quelques portes seulement dans la première manche. Chacun espère toutefois que ce ne sera que partie remise et qu'il en ira différemment aujourd'hui, à l'occasion du super-G, une course qui devrait permettre au skieur valaisan de prendre sa revanche.

**Alerte à la bombe**

En ces temps de guerre, on ne badine pas avec l'humour. Encore moins en Suisse alémanique. Notre confrère de la Radio suisse romande, Pierre Mercier, en a fait la détestable expérience, lundi matin, à l'aéroport de Zurich. Les douaniers chargés de contrôler les bagages n'ont, en effet, pas apprécié du tout son allusion à une bombe cachée à l'intérieur de ceux-ci. Immédiatement entouré de deux policiers munis de mitraillettes, le journaliste a d'abord dû reconnaître ses bagages redéchargés de l'avion, lesquels ont été passés au détecteur d'explosif, avant de subir un interrogatoire serré de plus de deux heures dans les locaux de la police de l'aéroport. Ce n'est qu'après s'être assurés de la vanité de leurs recherches et avoir été convaincus qu'il s'agissait bien d'une simple plaisanterie, que les policiers de Zurich-Kloten ont autorisé le reporter de la radio à s'enlever, sur un vol d'Austria Airlines cette fois, pour Salzbourg. G. J.

# Premier entraînement de la descente féminine

## Katrin Gutensohn impressionnée

Traditionnellement, la première descente chronométrée n'est revêtue qu'une importance restreinte. La plupart des skieurs, et a fortiori les skieuses, entendent «prendre gentiment possession de leur piste». Il n'en fut pas autrement sur la piste Aster longue de 1775 m, sur les pentes du Kohlmaiskopf (épi de maïs) où se disputeront les descentes féminines (combiné vendredi; «la» descente samedi). D'autant que la dernière descente de coupe du monde de Saalbach remonte à neuf ans.

A la recherche de la ligne idéale, Katrin Gutensohn-Knopf a établi, à la moyenne de 69 km/h et en passant, le chrono le plus rapide. Il n'est pas interdit de penser que l'Autriche pourrait, une nouvelle fois, se voir privée de titre par l'un de ses dissidents: après Girardelli, le Luxembourgeois, qui a devancé l'Autrichien Stangassinger, en slalom messieurs, Gutensohn, devenue Allemande... Malgré quelques passages techniquement exigeants, le parcours n'a guère posé de problèmes à la plupart des descendeuses.

**Chantal Bournissen, seule Suisseuse «sûre»**

Les sauts du Panorama et de l'arrivée, se sont avérés des sauts de puce. Sur ce tracé, les erreurs paraissent difficiles à compenser, à rattraper. Il s'agira, par conséquent, de bien négocier les longs virages en douceur. Des conditions qui devraient convenir à Chantal Bournissen. La Valaisanne entendait se donner la plus large victoire possible de la piste et de ses endroits-clés. Le classement (seulement 27e temps) ne

revêtait donc vraiment aucune espèce d'importance.

Chantal Bournissen est la seule Suisseuse partante sûre. De Heidi Zurbriggen (16e hier) à Gaby May (40e), en passant par Heidi Zeller (30e), Marlis Spescha (34e), Romaine Fournier (36e) et Vreni Schneider (38e), elles auront à disputer des éliminatoires internes. Encore que, sauf énormes performances, Vreni Schneider et Gaby May ne soient prévues que pour le combiné. Parmi les autres, il restera tout de même deux noms à biffer...

**Premier entraînement de la descente féminine:** 1. Katrin Gutensohn (All) 1'33"00; 2. Svetlana Gladichiva (URSS) à 0"19; 3. Sabine Ginther (Aut) à 0,27; 4. Andreja Potisk (You) à 0,33; 5. Anja Haas (Aut) à 1"09; 6. Lucia Medzihradska (Tch) à 1"38; 7. Nathalie Bouvier (Fr) à 1'42; 8. Veronika Wallinger (Aut) à 1'47; 9. Lucie Laroche (Ca) à 1'55; 10. Petra Kronberger (Aut) à 1'65. Puis: 16. Heidi Zurbriggen (S) à 1'98; 19. Carole Merle (Fr) à 2'40; 27. Chantal Bournissen (S) à 2'96; 30. Heidi Zeller (S) à



Katrin Gutensohn s'est montrée très à l'aise lors de ce premier entraînement.

ARC, a

3'80; 34. Marlis Spescha (S) à 4'99; 40. Gaby May (S) à 5'57. 51 concurrentes au départ, 50 classées. **Caractéristiques techniques** 1775 m, 730 m de dénivellation, 33 portes par Don Lyon (Ca).

## Acte II: super-G messieurs, aujourd'hui à 12 h 30

# Une kyrielle de favoris

Après ses débuts en slalom spécial, pas de doute: Marc Girardelli sera le superfavori du super-G. Dans cette discipline, ce ne sera que la troisième fois que l'on décernera un titre.

Les deux premiers ont vu des triomphes suisses, par Pirmin Zurbriggen à Calgary, lors des Jeux d'hiver 1988, et par Martin Hangl, à Vail, en 1989.

Si le Valaisan a pris sa retraite, le Grison ne doit sa présence en Autriche qu'à son statut de tenant du titre, qualifié d'office. Hangl ne fera pas partie des favoris. Le skieur de Samnaun est, après ses ennus musculaires de début de saison, sérieusement en retard de préparation. Qui seront donc les adversaires de Girardelli? Le vainqueur du premier super-G de la saison, le Français Franck Piccard, qui est également champion olympique? Ou le triomphateur de la seconde épreuve du genre, cette année, l'Autrichien Gerhard Mader?

Encore 40e à Valloire, début décembre, Girardelli s'était déjà retrouvé 3e à Garmisch, il y a trois semaines. La Suisse, à défaut de retrouver un Hangl mondial, comptera sur le descendeur Franz Heinzer, deux fois second, cette saison. Steve Locher, victorieux à Val-d'Isère, il y a plus d'un an, et 9e à Valloire, Urs Kälin, 10e à Garmisch, et Paul Accola, 11e à Valloire. Restent sur le carreau des descendeurs comme Karl Alpiger et, surtout, Daniel Mahrer, déjà vainqueur d'un super-G de coupe du monde, à Furano, au Japon, mais il y a six ans déjà.

**De nombreux favoris**

Dans la mesure où seuls deux super-G ont été disputés, le cercle des favoris est difficile à restreindre. Sur un tracé de Dieter Bartsch, l'Autrichien, ex-mage de l'équipe de Suisse féminine, aujourd'hui entraîneur des Norvégiens, on dit que les descendeurs seront avantagés. On citera donc, en outre, les autres coureurs qui sont entrés dans les points à Valloire et à Garmisch: soit précisément pas moins de quatre Norvégiens, Skaardal (4e et 9e), Aamodt (8e et 5e), Arnesen (4e), Furuseth (7e).

Si Arnesen, convalescent, devait céder le pas, Kjus, Lindberg ou Marksten (10e, 12e et 14e) représenteraient une alternative intéressante. Citons encore les Français Crétier (5e), Alphand (7e), les Italiens Ghedina (6e), J. Polig (8e), les Autrichiens Eberharter (3e et 13e) et Strolz (13e et 15e), l'Allemand Zehentner (6e et 12e), le Suédois Eriksson (10e). Sans compter ceux qui n'ont pas encore de résultat comptable, mais qui... (Niklas Henning (Su), Armand Schiele (Fr), etc.).

## Hangl ouvrira le bal

Champion du monde en titre, le Suisse Martin Hangl s'élancera le premier lors du super-G masculin des championnats du monde de Saalbach-Hinterglemm (Aut), aujourd'hui, sur le coup de 12 h 30. Le Grison avait conquis le titre mondial à Vail, il y a deux ans, avec ce même numéro de dossard!

Super-G messieurs (12 h 30, piste Schneekristall, sur le flanc du Zwölferkogel, à Hinterglemm, longue 2095 m, dénivellation 626 m, 43 portes, traceur: Dieter Bartsch, No).

**Ordre de départ:** 1. Martin Hangl (S); 2. Marc Girardelli (Lux); 3. Franz Heinzer (S); 4. Franck Piccard (Fr); 5. Armand Schiele (Fr); 6. Peter Runggaldier (It); 7. Atle Skaardal (No); 8. Kjetil Ande Aamodt (No); 9. Stefan Eberharter (Aut); 10. Markus Wasmeier (All); 11. Ole Kristian Furuseth (No); 12. Helmut Mayer (Aut); 13. Lars-Börje Eriksson (Su); 14. Niklas Henning (Su); 15. Günther Mader (Aut); 16. Josef Polig (It); 17. Kristian Ghedina (It); 18. Hubert Strolz (Aut); 19. Jean-Luc Crétier (Fr); 20. Hannes Zehentner (All); 21. Steve Locher (S); 22. Urs Kälin (S); 23. Michael Mair (It); 24. Luc Alphand (Fr); 25. Paul Accola (S). 116 inscrits.

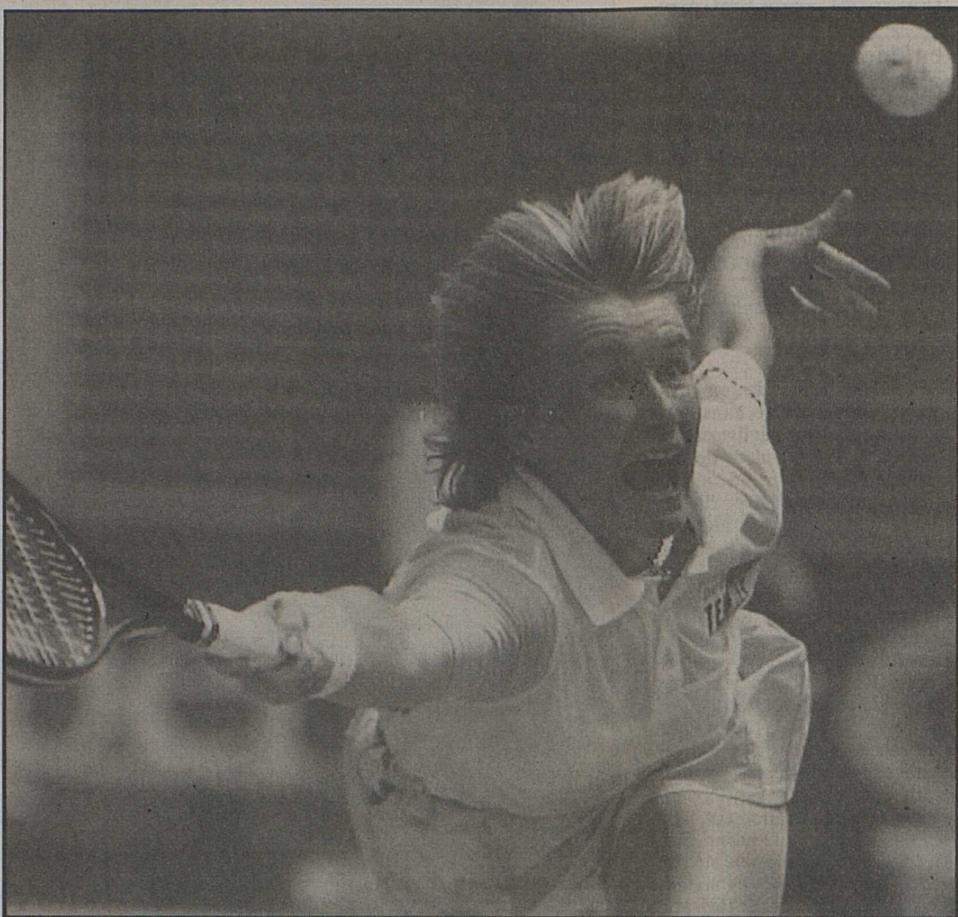


La Suisse peut rivaliser dans cette spécialité, avec Martin Hangl, si ce dernier a retrouvé toutes ses sensations, mais surtout avec Franz Heinzer, qui termina deux fois au deuxième rang cette saison.

ARC, arch.

# Tennis – « Internationaux » d'Australie Sensations féminines

La voie est désormais libre pour Monica Seles. La Yougoslave va se retrouver bien seule en demi-finale des « internationaux » d'Australie à Melbourne. Ses deux grandes rivales, Steffi Graf et Gabriela Sabatini, ont en effet mordu la poussière en quart de finale.



Jana Novotna. L'exploit d'éliminer Steffi Graf!

AFP

L'Allemande a été dominée 5-7 6-4 8-6 par la Tchèque Jana Novotna. Pour sa part, l'Argentine a été balayée 6-1 6-3 par l'Espagnole Arantxa Sanchez.

Invaincue à Flinders Park où elle détient le titre depuis 1988, Steffi Graf a essuyé une défaite qui fera date à double titre dans le livre des records. Pour la première fois depuis Roland-Garros 1986 d'une part, l'Allemande ne disputera pas les demi-finales d'un tournoi du grand chelem. D'autre part, elle n'avait pas été battue par une joueuse classée au-delà de la dixième place mondiale – Novotna occupe le 12e rang du classement de la WTA – depuis le tournoi de Brighton à l'automne 1985 où elle s'était inclinée devant la Britannique Jo Durie.

## Un revers défallant

Après Seles à Roland-Garros, Garrison à Wimbledon et Sabatini à Flushing Meadow, Jana Novotna a exploité à merveille le revers défallant de Steffi Graf. « Je savais que j'avais une chance de l'emporter si je montais en permanence sur son revers », expliquait la joueuse de Brno.

La championne du monde a il est vrai connu les pires difficultés pour surprendre la vigilance de Novotna au filet. A Melbourne, elle a été complètement trahie par son revers. Ses frappes en slice ont manqué de profondeur et ses passings en lift de précision. « Et dire que ce matin à l'entraînement, je frappais la balle comme dans un rêve », lâchait l'Allemande.

## Une certaine nervosité

Malgré ses... 49 fautes directes, Graf aurait tout de même pu s'en sortir avec un brin de réussite. Jana Novotna a en effet laissé disparaître une certaine nervosité au moment de

conclure. Dans la première manche, elle s'est inclinée 5-7 après avoir mené 5-3. Dans la seconde, elle a failli tout perdre lorsque Graf est revenue de 0-4 à 4-4. Enfin dans la troisième, elle a une première fois servi pour le match à 6-5. Une double-faute à 30-40 permettait à Graf d'égaliser. Mais Novotna réagissait parfaitement en réalisant un nouveau break. A 7-6, elle suivait cette fois à quatre reprises son service au filet pour gagner son jeu à zéro.

La victoire d'Arantxa Sanchez fut beaucoup plus expéditive. La Catalane, dont les progrès à la volée sont sensibles, n'a pas eu à forcer son talent face à une Sabatini des mauvais jours. « Mes balles étaient trop courtes et je suis restée le plus souvent cantonnée très loin de la ligne de fond. » Les deux explications avancées par la belle Argentine se tiennent. A aucun moment « Gaby » n'a été capable d'imposer son tennis.

## La fuite en avant

A l'US Open, elle avait battu

Graf en finale en attaquant à outrance. Mardi soir à Melbourne, c'est curieusement Arantxa Sanchez qui a été la plus efficace à la volée (14 points gagnés contre 11). Au second, Sabatini a tenté de renverser la tendance en tenant une sorte de fuite en avant. Mais ses approches à mi-court ont fait le bonheur de sa rivale.

## Seles et Fernandez facilement

La demi-finale du haut du tableau opposera donc Novotna à Sanchez pour une revanche de la récente finale de Sydney remportée par la Tchèque. La seconde verra logiquement aux prises Monica Seles à Mary Joe Fernandez. Cueillie à froid par la jeune Allemande Anke Huber qui a remporté les trois premiers jeux du match, la Yougoslave a très vite senti le danger pour remporter dix jeux consécutifs et s'imposer 6-3 6-1. Quant à l'Américaine, elle s'est montrée beaucoup trop solide face à une Katerina Maleeva courageuse mais imprécise.

## set par set

**Open d'Australie (Tournoi du grand chelem). Simple dames, quarts de finale:** Jana Novotna (Tch, 10) bat Steffi Graf (All, 1) 5-7 6-4 8-6. Monica Seles (You, 2) bat Anke Huber (All) 6-3 6-1. Mary Joe Fernandez (EU, 3) bat Katerina Maleeva (Bul, 5) 6-3 6-2. Arantxa Sanchez (Esp, 6) bat Gabriela Sabatini (Arg, 3) 6-1 6-3.

**Double messieurs, quarts de finale:** Jeremy Bates-Kelly Jones (GB, EU, 16) battent Nick Brown-Menno Oosting (GB, Ho) 6-3 6-4 6-4. Scott Davis-David Pate (EU, 3) battent Brian Garrow-Brad Pearce (EU) 4-6 4-6 6-3 6-3 8-6. Patrick McEnroe-David Wheaton (EU, 13) battent Udo Ringlewski-Michael Stich (All, 11) 7-6 (7-4) 6-3 3-6 6-3. Todd Woodbridge-Mark Woodforde (Aus) battent Wally Masur-Jason Stoltenberg (Aus, 15) 7-6 (7-2) 3-6 6-3 6-1.

**Double mixte, quarts de finale:** Mark Kratzman-Pam Shriver (Aus, EU) battent Jim Pugh-Natalia Zvereva (EU, URSS, 1) 7-6 (7-3) 6-4. Scott Davis-Robin White (EU, 3) battent Robert Van't Hof-Cammy McGregor (EU) 6-4 6-4.

## Basketball – Première ligue masculine Troistorrents-Echallens 106-75 (43-49)

**Troistorrents:** Donnet 9, Pottier St. 5, Pellaud 23, Caillet-Bois 13, Grau 21, Reynaud 6, Pottier M. 7, Merz 22. Entraîneur: Schültz.

**Echallens:** Swyssen 11, Locatelli 11, Anex F. 14, Descloux 16, Favre 1, Nerini 1, Despont 2, Anex J.-C., 15, Aubert, Franchina 4. Entraîneur: Sereda.

**Au tableau:** 5e 9-9, 10e 21-25, 15e 30-36, 20e 43-49, 25e 59-56, 30e 74-60, 35e 89-67, 40e 106-75.

**Notes:** salle polyvalente de Troistorrents. 50 spectateurs. Arbitres MM. Lébègue et Gonzalez qui sifflent 27 fautes contre Troistorrents et 33 fautes contre Echallens. Sortis pour 5 fautes: Aubert 25e et Pottier M. 39e. Troistorrents sans Es-Borrot suspendu, Lalain (raison professionnelle).

## Bon pour le moral

Il est sans conteste toujours difficile d'aborder une phase finale contre la relégation lorsque l'on s'est habitué à

perdre dans le tour qualificatif. Cette affirmation s'est vérifiée au cours de la première période du match de vendredi. Les acteurs, nerveux et sans jambes, nous ont offert un bien triste spectacle. Troistorrents ne dut qu'à l'adresse d'Emmanuel Pellaud (18 points en première mi-temps) de rester dans le sillage du faible Echallens. Sermonnés à la pause, les joueurs chorgues se réveillèrent dès la reprise. La défense individuelle devint hermétique et de nombreuses contre-attaques succédèrent aux interceptions. A relever l'excellente prestation de Pascal Reynaud (13 rebonds et 6 sur 6 aux lancers-francs), qui dut remplacer Pellaud à la 26e, ce dernier ayant commis sa quatrième faute. Toute l'équipe retrouvant ses sensations en deuxième période, Echallens ne put que voir passer le train, et essuya un sec 63-26 durant ce laps de temps. Troistorrents s'est donc mis sur la bonne voie pour le maintien dans son actuelle catégorie de jeu.

## Première ligue féminine

## Martigny-Troistorrents 47-67 (25-24)

**Martigny:** Michellod S. 6, Michellod C. 7, Carmagnola 6, Keim, Cordonier 9, Bircher 6, Marchi 5, Savary 2, Barman 6. Entraîneur: Stéphane Riand.

**Troistorrents:** Jaconeta 34, Clerc 19, Granger 6, Cotruzola 2, Gex-Fabri 2, Berra, Bressoud 2, Vesin 2. Entraîneur: Pierre Vanay.

**Tableau:** 5e 4-7, 10e 9-11, 15e 16-19, 25e 30-30, 30e 34-45, 35e 39-51.

**Notes:** salle Sainte-Marie, 50 spectateurs. Arbitrage excellent de MM. Pannatier et

Arlettaz. 15 fautes contre Martigny et 21 contre Troistorrents. Sortie pour 5 fautes Myriam Gex-Fabri à la 37e et Valérie Berra à la 36e.

Dans le derby comptant pour les premières places, Martigny a quasiment épuisé toutes ses chances d'accéder au sommet du tremplin. Troistorrents, splendide tactiquement, sut partir au bon moment. Cette chute fatale et prévisible du côté d'Octodure laisse cependant Martigny au-dessus de la barre.

## LNB F: Monthey-Reussbühl 61-65 (32-41)

## L'exploit... sans la victoire

**Monthey:** Cretton 6, Gorgeri 2, Doyen 8, Mezzalira 6, Kunz 2, Schuppli 21, Béchon 9, Morizod 7. Entraîneur: Sylvie Schultess.

**Reussbühl:** Lotscher, Buhler 14, Enderli, 18, Rösli 4, Peter, Meier, Soldati 8, Toltova 21.

**Tableau:** 5e 2-8, 10e 18-12, 15e 27-21, 25e 40-48, 30e 46-57, 35e 57-57.

**Notes:** salle du Reposieux. 100 spectateurs. Arbitrage de MM. Chavy et Marguet. Monthey 20 fautes dont 5 à Raphaëlle Cretton, 40e, et Sandra Béchon 29e. 25 fautes contre Reussbühl, dont 5 à Toltova, 33e.

Monthey, en recevant Reussbühl ex-pensionnaire de LNA, tremblait déjà en éveilant le souvenir du match aller. Les filles du Chablais avaient en effet perdu sur le score de 77 à 40. Le moins que l'on puisse écrire est que cette terreur qui habitait Sussy Schuppli et son équipe a créé un déclin.

En exerçant une défense très agressive, Monthey provoqua le désordre dans les rangs adverses. Perturbées donc dans leur jouerie habituelle, les Lucernoises durent

compter sur les tirs à bonus de leur Yougoslave Toltova, meilleure marqueuse actuelle du championnat, pour résister à des Montheyennes surprises d'aisance à l'image de Béatrice Kunz excellente à la distribution.

Tutoyant Reussbühl jusqu'à l'ultime minute de la première mi-temps, Monthey commit quelques petites erreurs qui laissèrent son contradictoire du jour prendre le thé sucré de 9 morceaux d'avance.

A la reprise, c'est Monthey qui assimila le mieux les vitamines. Pourtant sans Raphaëlle Cretton qui fut sévèrement accusée de 4 fautes en première mi-temps, Sandra Béchon et Sussy Schuppli s'en donnèrent à cœur joie, époustoufflant les spectateurs. Puis, à la 33e, lorsque la Yougoslave Toltova sortit, l'on sentit que Monthey tenait l'exploit au bout des doigts. Peut-être usées par une trop grande débâche d'énergie, les Valaisannes ne purent cependant pas donner le coup de reins nécessaire pour décrocher la victoire. Mais samedi à Reposieux exploit il y eut. Et cette progression finira bien par payer. **msb**

# Rosset-Hlasek: cocori... couac!

L'un est de retour à Genève depuis dimanche. L'autre est en transit quelque part du côté de Los Angeles. Même si une semaine a passé, la déception doit être toujours aussi vive. Classés tous deux têtes de série, Marc Rosset et Jakob Hlasek ont essuyé à Melbourne l'une des plus cruelles désillusions de leur carrière en tombant sans gloire au premier tour contre des adversaires d'un calibre bien modeste.

Si sa première année sur le circuit fut très positive, Marc Rosset a cependant raté plusieurs rendez-

vous d'importance. En mars dernier à Key Biscayne, il passe déjà à côté d'un match contre Boris Becker en perdant au premier tour contre Fabrice Santoro. Cinq mois plus tard à l'US Open, une défaite évitable contre Pat Cash – il avait mené deux sets à rien – ne lui permet pas d'exploiter un tableau favorable. Enfin à Paris-Bercy, un virus contracté bêtement le prive d'une demi-finale contre Stefan Edberg.

## En droite ligne

Le « couac » de Melbourne contre

Lars Wahlgren s'inscrit en droite ligne de cette série noire. « Un match contre Boris Becker en huitième de finale de l'open d'Australie aurait parfaitement lancé sa saison », regrette Stéphane Oberer. « Maintenant, s'il n'est pas verni dans ses tirages lors des prochains tournois, le doute peut venir comme au début de l'année dernière. »

Si le coach s'alarme, le joueur, lui, se veut rassurant. « J'ai mis près de huit mois pour gagner un match en salle. Réussir en plein air sur des surfaces rapides va peut-être demander la même patience », souligne Marc. « Je sais que j'ai progressé depuis l'automne dernier. Je suis plus fort qu'à Lyon », poursuit-il. Il est vrai qu'à Melbourne, le Genevois a réussi des prouesses à l'entraînement, notamment face à Jakob Hlasek.

## A fleur de peau

Seulement, Marc est entré sur le court face à Wahlgren les nerfs à fleur de peau. Même en menant deux sets à rien, il n'a jamais pu se départir d'une nervosité bien excessive. « En face en voyant une telle attitude chez Marc, Wahlgren était convaincu que le match

pouvait basculer à tout moment », souligne Stéphane Oberer. Le coach va s'efforcer ces prochaines semaines à inculquer à son élève une plus grande rigueur dans sa conduite en match. « Il faut que Marc comprenne ce qu'un Forget ne cesse de répéter: un match de tennis s'apparente à un combat de boxe. Il ne faut jamais laisser l'adversaire se relever! »

Si pour Rosset tout est une question de nerfs, pour Jakob Hlasek, le mal vient peut-être de la difficulté de gérer tous les pièges d'une partie à la limite des cinq sets. Parmi les vingt meilleurs joueurs mondiaux, Jakob Hlasek n'est-il pas le seul, avec le Catalan Juan Aguilera, à n'avoir jamais atteint le stade des quarts d'une finale d'un tournoi du grand chelem?

Vingt-neuf victoires contre 28 défaites: «Kuba» présente un bilan bien modeste dans les quatre tournois majeurs. Jakob Hlasek se croyait pourtant capable de rectifier le tir dans cet open d'Australie 1991. Une préparation exemplaire avec Guy Forget et le brio affiché lors de la Hopman Cup de Perth autorisaient il est vrai tous les espoirs.

## Coupe Davis

## Plusieurs matches reportés

Sept rencontres du premier tour de la coupe Davis, qui devaient avoir lieu du 1er au 3 février, ont été reportées, en raison de la guerre du Golfe. Pour l'instant, un seul match du groupe mondial est concerné, France-Israël, qui devait se tenir à Marseille. Cette rencontre devrait se dérouler aux dates prévues pour le deuxième tour, du 29 au 31 mars.

Six autres matches de zones géographiques, dans lesquelles se trouvaient engagés des pays arabes, ont été reportés à une date ultérieure: Algérie-Côte d'Ivoire, Egypte-Sénégal, Malaisie-Arabie saoudite, Bahrein-Bangladesh, Sri Lanka-Syrie et Singapour-Koweït.



Béatrice Kunz. Maîtresse de la balle et de la distribution, samedi après midi, à la salle du Reposieux.

Automobilisme

Le championnat du monde des rallyes

Nouveau duel Lancia - Sainz

A peine remis des émotions de la saison 1990 – titres pour l'Espagnol Carlos Sainz et sa Toyota et pour Lancia – les protagonistes du championnat du monde des rallyes vont se retrouver, dès jeudi, à l'occasion du rallye de Monte-Carlo, prélude à une année qui s'annonce tout aussi spectaculaire et intense que la précédente.

Sans faire seulement de la figuration – leurs voitures peuvent s'imposer en certaines occasions – les autres constructeurs, Mitsubishi, Mazda, Ford, Subaru et bientôt Nissan, devront, une fois encore, se contenter de miettes laissées par Lancia et Toyota. Les deux écuries de pointe du championnat du monde possèdent encore une bonne avance sur leurs rivaux, notamment en raison de leur expérience de la course et d'une plus grande fiabilité.

Depuis le Monte-Carlo 1990, la Celica GT4 s'est montrée particulièrement performante, n'abandonnant qu'une seule fois, au Portugal. Ce qui a permis à Carlos Sainz, pilote sans peur et sans reproche, d'offrir à l'Espagne un premier titre mondial de la spécialité.

Au contraire de la voiture nipponne, conçue pour la course il y a seulement trois ans, la Delta Integrale 16V fait figure de grand-mère. Elle accuse bien des dix ans d'âge malgré les liftings successifs préconisés par Claudio Lombardi, son géniteur. Pourtant, parfaitement fiable, bien entourée par une équipe soudée par des années de compétition, la Delta est encore dans la course, grâce surtout à un trio de choc: l'Italien Massimo Biasion, le Finlandais Juha Kankkunen et le Français Didier Auriol.

Sainz, excellent sur tous les terrains, semble cependant un peu essulé. Malgré la présence du Suédois Mikael Ericsson et de l'Allemand Armin Schwarz, l'écurie japonaise paraît homogène que la turinoise, qui peut aligner, comme au Monte, jusqu'à cinq pilotes capables de s'imposer ou d'empêcher la concurrence de marquer des points.

Comme d'habitude, le départ du 59e rallye de Monte-Carlo sera donné de cinq villes différentes (Bad Homburg, Barcelone, Reims, Sestrières et Lausanne) d'où les participants rejoindront la Principauté pour s'aligner dans les trois étapes: Monaco - Aubenas, Aubenas - Digne - Monaco et Monaco - Saint-Martin-en-Vésubie - Monaco, soit un total de 2174 km avec vingt-sept épreuves spéciales d'un kilométrage total de 627 km.

Ce sont vingt-neuf équipages qui prendront jeudi en début de soirée le départ de Lausanne. Parmi eux, cinq équipages helvétiques, à savoir: Olivier Burri - Christophe Hofmann (Ford Sierre Cosworth 4 x 4), Marcel Gall - Francine Moret (Mazda 323 4WD), Jean-Pierre Morthier - Olivier Nobs (Mazda 323 4WD), Jean-Thierry Vacheron - Silvia Richard-Reichen (Fiat Turbo), Jean-Pierre Morthier est le plus expérimenté. Il en est à sa cinquième participation consécutive au Monte.

Les départs seront donnés à Ouchy, aux alentours du château, jeudi à partir de 20 heures.

Ligue romande de hockey sur glace

Des sous et moins de soucis

La Suisse romande avait de la peine à faire entendre sa voix au sein de la Ligue suisse de hockey sur glace. Samedi dernier, le président central, René Fasel, est venu à Martigny pour écouter les doléances du comité romand.

La Suisse romande en avait marre. Marre d'être considérée comme quantité négligeable au sein de la Ligue suisse de hockey sur glace, marre de subir de grosses injustices. Depuis plusieurs années, le président romand Johnny Baumann et son comité se battaient donc pour obtenir une meilleure reconnaissance d'un comité central à large majorité germanique. Ces revendications ont parfois donné lieu de sérieuses empoignades entre le président romand et M. Fasel, le président central. A la base de ces divergences, des problèmes administratifs, mais aussi et surtout une inégalité de traitement flagrante. Un exemple parmi d'autres: la Suisse romande ne touchait jusqu'ici que le sixième des subventions fédérales pour la formation de ses talents. Alors que notre pays ne comprenait que trois régions de formation, la Suisse orientale, la Suisse centrale et la Romandie.

Du jamais vu

A force de taper sur le clou, la Suisse romande a donc finalement obtenu gain de cause. Sur plusieurs dossiers chauds comme celui des subsides alloués aux sélections régionales. Avec, en plus, la création du fonds Tinguely – un million de francs tombé du ciel après les derniers championnats du monde de Berne et Fribourg – les responsables de ces équipes auront désormais un peu plus de moyens à leur disposition. Plus de sous pour moins de soucis.

Aujourd'hui donc, les relations comité central - ligue romande se sont normalisées. La preuve, le comité central avait tenu à se faire représenter en force à l'occasion de la dernière assemblée des dirigeants de la Suisse romande. Samedi à Martigny, M. Fasel était entouré de M. Marco Schnyder (secrétaire de la LSHG et responsable de la sécurité) et de M. Ivo Eusebio, président de la ligue nationale. Du jamais vu.

Ces invités de marque ont pu



Le comité romand a reçu la visite d'une délégation de la Ligue suisse de hockey sur glace, composée de MM. Fasel, Eusebio et Schnyder.

Les clubs malades de leurs finances

Vers des mesures drastiques

(pag.) - L'arbitrage n'est pas le seul problème que la LSHG va devoir résoudre dans les plus brefs délais. La santé financière des clubs de l'élite nécessite aussi une thérapie de choc.

De passage en Octodure à l'occasion de cette cession du comité romand, M. Ivo Eusebio a levé le voile sur certains remèdes actuellement à l'étude. Le président de la ligue nationale n'a pas caché qu'il allait au-devant d'une tâche difficile. «Les clubs n'aiment pas trop que l'on fourre notre nez dans leurs affaires.» La situation financière plus que précaire de nombreux clubs va cependant nécessiter une thérapie de groupe très rapide. «Les exemples d'Aarau, Arosa, Bâle et Genève n'ont pas suffi. D'autres clubs sont aujourd'hui menacés de connaître la faillite. Parmi ces clubs à hauts risques figurent des représentants de l'élite comme Ambri, Sierre, Olten ou Lausanne.»

M. Ivo Eusebio entend donc se battre pour introduire un nouveau règlement drastique qui reposera sur trois obligations. «Pour débiter le prochain championnat, les clubs de ligue nationale devront, avant le début de la saison, remplir trois conditions. Avoir payé leurs contributions à la ligue, avoir payé l'intégralité des primes et salaires de la saison précédente, mais également avoir réglé les transferts en vue de la prochaine saison.»

Le président de la ligue nationale et les défenseurs de ce projet estiment, sans doute avec raison, que ces mesures vont amener un peu plus de sagesse sur le marché des transferts et dans la gestion des clubs. Une gestion sur laquelle la ligue suisse entend également intervenir à plus ou moins long terme. «En introduisant une comptabilité unique pour tous les clubs de la ligue nationale.»

constater que le hockey romand ne manquait pas d'enthousiasme, même s'il souffre plus haut niveau de la comparaison avec ses voisins. En première ligue, en ligue inférieure comme chez les juniors, la situation est relativement bonne. Deux seules ombres au tableau, l'absence d'un représentant romand en élite A et surtout le manque d'arbitres.

C'est un véritable cri d'alarme

qu'a d'ailleurs lancé samedi M. Michel Biollay, le patron des arbitres romands. Il a une nouvelle fois évoqué la pénurie. Celle-ci est d'autant moins explicable que les responsables de la ligue multiplient les actions de promotion. Quels remèdes apporter? Certains remèdes souhaitent voir la LSHG adopter le profil dur et exiger que chaque club fournisse un arbitre par équipe inscrite en championnat. Solution draconienne

qui ne va pas sans poser de gros problèmes d'application. M. Fasel a plutôt souhaité que l'on revienne au statut de l'arbitre. «Il faut que chacun retrouve le respect de l'arbitre, comme cela est le cas au Canada par exemple. Ce n'est qu'en attirant de nouveaux candidats, en élargissant la base que l'on pourra retrouver des arbitres de tout haut niveau.»

Page

les sports à la tv mercredi

<b>TSR</b> 19.00 Fans de sport Championnats du monde de ski alpin, Saalbach	<b>FR3</b> 13.00 Sport 3 images Championnats du monde de ski alpin à Saalbach (Autriche). Super-G messieurs
<b>Chaînes sportives:</b> <b>DRS</b> 12.20 Ski alpin Championnats du monde: super-G messieurs. En direct d'Hintertglemm	<b>La5 (Europe)</b> 23.30 Tennis Open d'Australie 1991. Résumé
<b>TSI</b> 20.30 - 23.05 Patinage artistique Championnats d'Europe Libre couples En direct de Sofia	<b>TV5 (Europe)</b> 19.15 Fans de sport
<b>DRS</b> 12.20 Alpine Ski-Weltmeisterschaften Super-G Herren	<b>RAI (Italie 1)</b> 22.35 Mercoledì Sport 23.10 Mercoledì sport
<b>TSI</b> 12.25 Campionati mondiali di sci Super-G maschile Da Saalbach-Hintertglem. Hockey sur glace: Klotten - Lugano; Ambri - Bienne	<b>ARD (Allemagne 1)</b> 9.45 Sport treiben - fit bleiben 12.20 Ski
<b>TF1</b> 0.10 Championnats du monde de ski à Saalbach en Autriche	<b>ZDF (Allemagne 2)</b> 22.10 ZDF Sport extra Eiskunstlauf, Tennis
<b>A2</b> 23.05 Ski alpin Championnats du monde à Saalbach en Autriche	<b>SWF (Allemagne 3)</b> 8.15 Tele-Gymnastik
<b>23.35 - 0.35</b> Patinage artistique Championnats d'Europe	<b>EUROSPORT</b> (D) = sans commentaires en allemand sur des réseaux câblés 8.30 Eurobics 9.00 Snooker 12.00 (D) Skiing World Championships 14.00 (D) Equestrianism 15.00 (D) Snooker 19.00 Circus World Championships 19.30 (D) Eurosport News 20.00 (D) Snooker 23.00 The Ford Ski Report 0.00 Figure Skating 1.30 - 2.00 Eurosport News

Motocross

Succès valaisan en Italie

Le trophée Benso, disputé sur le circuit de Pinicola près de Turin, a réuni une participation internationale de près de cinquante pilotes. Parmi eux, onze Suisses dont cinq Valaisans. Cette épreuve est particulière, dans le sens où les concurrents de tous niveaux et de toutes cylindrées sont confondus en une seule catégorie.

Ducommun superstar!

Au niveau purement sportif, excellente surprise puisque le Valaisan Nicolas Ducommun a remporté le classement général des dix manches, ceci au guidon d'une Kawasaki 250 cm<sup>3</sup>. Les autres pilotes du Vieux-Pays se sont également illustrés. Ainsi, Jean-Frédéric Duc (8e), Xavier Craviolini (11e), Hervé Rey (21e) et Stéphane Pitteloud (22e) ont laissé une «meute» d'adversaires à distance appréciable.

Précisons que les Valaisans précités ont été soumis à des entraînements hivernaux très poussés. MM. Mariéthoz frères, responsables du Tropical's Fitness à Sion, ont jeté un œil benevoles sur leur préparation physique. Ceci explique sans doute cela...

top chrono

Trophée Benso, le classement général des Valaisans: 1. Nicolas Ducommun (Kawasaki 250); 8. Jean-Frédéric Duc (Honda 250); 11. Xavier Craviolini (Suzuki 125); 21. Hervé Rey (Kawasaki 125); 22. Stéphane Pitteloud (Husqvarna 510).



Souriants. Les pilotes valaisans qui ont participé au trophée Benso, accompagnés des frères Mariéthoz.

**AFFAIRES IMMOBILIÈRES**

**LEYSIN**  
Place Favez

**SURFACES DE BUREAUX DE 43 m<sup>2</sup>, env. Fr. 700.- + Fr. 45.- charges, à louer au 2<sup>e</sup> étage.**  
Pour visiter: BCV Leysin, (025) 34 11 11.  
Pour traiter: Gérances P. Stoudmann-Sogim S.A., Maupas 2, Lausanne, (021) 20 56 01.

A louer **Grand-Champsec-Sion** immeuble neuf, à proximité: écoles, surfaces commerciales (Migros, pharmacie, etc.) bus, hôpital

**- 3½ pièces Fr. 1150.-**  
**- 4½ pièces Fr. 1300.-**  
**- 5½ pièces Fr. 1750.- attique**

- + charges  
- places de parc comprises.

Renseignements et visites: Bourdin Immobilier, Sion. Tél. (027) 22 43 92, bureau ou (027) 22 35 17, privé.

036-594525

A louer à **Conthey**

**grand appartement 4½ pièces neuf**

libre dès le 1<sup>er</sup> mai 1991, Fr. 1100.- + charges.

Tél. (025) 71 33 71 heures de bureau ou (025) 71 29 10.

036-700949

A louer à **Saxon**

**1 grand appartement de 4½ pièces**

2 salles d'eau, 2 balcons, cave, place de parc, libre date à convenir, Fr. 1150.- + charges.

Tél. (025) 71 33 71 heures de bureau ou (025) 71 29 10.

036-700940

**Sion**  
A vendre, avenue de France à Sion, immeuble récent

**appartement 104 m<sup>2</sup>**  
4<sup>e</sup> étage, 3 chambres, 2 salles d'eau, séjour, cuisine, balcon, place de parc dans parking, état neuf.  
Prix: Fr. 370 000.-  
Ecrire sous chiffre X 036-701732, Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1

036-701732

Nous cherchons activement pour nos clients

**villas terrains appartements**

**Martigny ou région**

Ecrire à case postale 773, 1920 Martigny.

036-595169

Particulier vend

**terrain à Verbier**

de 547 m<sup>2</sup>, zone de densité 0,25, quartier La Teintaz, à 5 min. à pied du centre, accès direct en voiture, proximité immédiate des pistes de ski.  
Prix: Fr. 360 000.-.  
Ø (027) 22 79 42.

036-701695

**Uvrier-Sion**

**superbe occasion**

A vendre:

**villa**  
indépendante en ordre contiguë, 160 m<sup>2</sup> habitables, haute qualité, excellente situation.  
Prix très intéressant à discuter.  
Rens.: tél. (027) 38 30 50 - 38 35 25.

036-701406

**coop Super Centre Coop Martigny** RUE DE LA POSTE 1<sup>ère</sup> heure Fr. 0.20

**Prix choc** ... en vente dans ces 2 centres!



**"SALUONS CHAUDEMENT LE PRINTEMPS!"**

<b>PULL-OVER POUR DAMES</b> DIVERS DESSINS POLYACRYL/COTON <b>59.-</b>	<b>PULL-OVER POUR DAMES</b> COTON/POLYESTER <b>65.-</b>	<b>PULL-OVER POUR HOMMES</b> COTON/ACRYLIQUE/LIN <b>49.-</b>	<b>PULL-OVER POUR HOMMES</b> COTON/ACRYLIQUE <b>69.-</b>
<b>PULL-OVER POUR DAMES</b> POLYACRYL <b>69.-</b>		<b>PULL-OVER POUR HOMMES</b> COTON/ACRYLIQUE <b>59.-</b>	

**Coop City**

**SION PLACE DU MIDI**  
1 heure gratuite dès Fr. 20.- d'achats

A louer à Sion, Pré-Fleuri

**joli appartement 2½ pièces**

Libre dès le 1.2.1991.  
Fr. 1100.- charges comprises.  
Tél. (027) 297 511, int. 517.

Nous cherchons pour un de nos clients

**terrain à Verbier**

pour construire un chalet individuel. Faire offre au bureau d'architecture Martin & Michellod S.A., centre Alpina, 1936 Verbier ou téléphoner au (026) 31 65 66.

036-701744

**MONTHEY**, avenue du Simplon 26  
A louer tout de suite

**appartements rénovés**  
de 3 pièces avec balcon dans cadre de verdure.  
Loyer: Fr. 910.- + charges Fr. 55.-.  
**IMMOTEST S.A.**  
Tél. (021) 312 59 52 (matin)

22-592516

A vendre à **Nendaz (VS)**

**appartement 2½ pièces**

Renseignement chez François Berthod, Bufiva S.A., Av. Général-Guisan 11, 3960 Sierre, tél. (027) 55 82 77.

036-595030

**Vous cherchez un appartement?**  
Je vends à **Saxon**

**5 pièces 150 m<sup>2</sup> avec mezzanine**

- \* 2 balcons
- \* cheminée française
- \* buanderie, boiler indépendant
- \* poutraison apparente
- \* cave, garage et place de parc
- \* chauffage pompe à chaleur

Construction neuve très soignée, forte isolation.  
**Prix modéré.**  
Tél. (026) 46 13 00 ou (026) 46 27 23.

036-093018

A louer à **Martigny**

**appartement 4½ pièces**

tout confort, moderne.  
Fr. 1175.-  
Fr. 155.-, charges.  
Fr. 70.-, garage.  
(026) 22 21 67 heures de bureau.

036-701579

**Sion**, à vendre

**bureau-appartement 120 m<sup>2</sup>**

parking La Cible, poste et banque à proximité.  
Situation idéale pour cabinet médical ou autres.  
Prix très intéressant.  
Ø (027) 25 21 34 midi et soir

036-701846

**Sion. A vendre**

**bel attique de 7½ pièces**

séjour-cheminée en L de 70 m<sup>2</sup>, grande pièce toute mansardée aux combles, 5 chambres.  
Idéal aussi pour des bureaux car facil. transform.  
Surf. hab. 242 m<sup>2</sup>. Garage.  
**Prix: Fr. 555 000.-**  
(env. 2200.-/m<sup>2</sup>).  
Tél. (021) 312 18 52

22-588365

A vendre à **Grimisuat**

**magnifique appartement 5½ pièces**

cave + place de parc.  
Possibilité achat garage.  
Tél. (027) 38 27 17 heures de bureau.

036-701553

A louer sur le coteau de Sion, situation dominante, vue imprenable

**splendide appartement résidentiel, 190 m<sup>2</sup>**

3 chambres, 3 salles d'eau, réduit, cuisine, salle à manger, vaste séjour, loggia. Fr. 1850.- + charges.  
Renseignements: tél. (027) 23 34 96.

036-594896

*Fiduciaire*  
**André Constantin**

**Martigny**  
A vendre, rue d'Oche

**appartement 5½ pièces 146 m<sup>2</sup>**

2 balcons, vue dégagée sur la plaine du Rhône, dernier étage, y compris garage.  
Visite et renseignements tél. (026) 46 19 60.

36-701730

De particulier, à vendre près du centre de **Martigny**

**un splendide attique**

de 6 pièces, de 180 m<sup>2</sup> avec balcon, jardin d'hiver, garage. Terrasse arborisée de 150 m<sup>2</sup> et dépendances.  
Tél. (026) 22 84 65, le soir.

18-301252

**ICOGNE** près de Crans  
**CHALET** avec terrain  
**Fr. 244'500.-**  
Tél. (027) 55 30 53 - (077) 28 18 69



Soldes autorisés jusqu'au 26.1.91

# Derniers jours : des prix inouïs !

**Beaucoup à prix encore réduits**



Blouses dame	Pullover dame	Veste sport dames	Robes dame	Pantalons dame
19 <sup>90</sup>	19 <sup>90</sup>	39 <sup>90</sup>	39 <sup>90</sup>	19 <sup>90</sup>
Vestes en lainage	Manteaux dame	Overalls de ski dames		
59 <sup>90</sup>	79 <sup>90</sup>	59 <sup>90</sup>		

Jeans enfant	Pullover enfant	Pantalons enfant	Overalls de ski hommes	Costumes hommes
14 <sup>90</sup>	12 <sup>90</sup>	14 <sup>90</sup>	79 <sup>90</sup>	129 <sup>90</sup>
Blousons homme	Pantalons homme	Chemises homme	Vestes hommes	Jeans hommes
49 <sup>90</sup>	19 <sup>90</sup>	14 <sup>90</sup>	79 <sup>90</sup>	24 <sup>90</sup>

Toutes les fins de série également à des prix dérisoires!

# Vögele

aujourd'hui, dans tous les magasins de mode et mini-marchés



Laissez-vous épater par les talents culinaires d'honorables maîtres queux de l'Empire du Milieu  
**du mercredi 23 janvier au dimanche 17 février (compris) 1991**  
 Rompez avec l'agitation quotidienne en dégustant une délicieuse spécialité chinoise dans le cadre enchanteur et l'atmosphère raffinée de notre pavillon chinois.  
 Faites-nous l'honneur de votre visite et venez rendre hommage au Grand Art Culinaire de la Chine.

**MÖVENPICK RESTOROUTES**

Mövenpick Restoroute N9 Yverne Est (Direction Lac Léman)  
 CH-1860 Aigle - Téléphone 025/26 56 16

**Grand concours «La Chine»**  
 1er prix: Voyage en Chine pour deux personnes

**Vidéo Software Nouveau**  
 Demandez notre liste de jeux sur: Atari, Amiga et PC compatibles  
 Tél. (021) 23 25 05.  
 22-589678

## BTR PREBETON S.A.

Nous sommes un des plus importants producteurs d'éléments préfabriqués et de matériaux de construction en Suisse romande.

Pour diriger notre unité de fabrication située à Bouveret, dont le chef va prendre sa retraite, nous cherchons un

### chef d'exploitation

- Ses tâches principales seront:
- direction de l'usine (fabrication et entretien)
  - établissement des projets d'investissements, des budgets et des plans de production
  - gestion du personnel (environ 45 personnes).

- Nous demandons:
- ingénieur ETS ou analogue (génie civil ou mécanique, la connaissance de l'autre branche serait un grand avantage)
  - aptitude à diriger et à travailler de façon indépendante
  - aisance dans les contacts et sens de l'organisation
  - plusieurs années d'expérience professionnelle (comme chef d'usine ou dans la branche)
  - expérience de la conduite du personnel
  - connaissance de la langue allemande.

- Nous offrons:
- une activité variée
  - des avantages sociaux modernes.

Nous attendons avec intérêt vos offres manuscrites, accompagnées d'un curriculum vitae et des annexes habituelles.  
 BTR PREBETON S.A., route de Bois-Genoud, 1023 Crissier, M. Brouze.

Des renseignements peuvent être obtenus auprès de M. Ebener, tél. (021) 634 99 11.  
 238.359080

## OFFRES ET DEMANDES D'EMPLOIS

### Nous cherchons L'ADJOINT AU CHEF D'EXPLOITATION

(ingénieur ETS en électricité ou maîtrise fédérale)

Notre client est une importante entreprise valaisanne, implantée depuis de nombreuses années.

Votre rigueur professionnelle vous permettra d'assurer de façon autonome la responsabilité de plusieurs chantiers.

Votre motivation et votre dynamisme vous amèneront à diriger une équipe de monteurs électriciens.

Grâce à votre expérience et à votre solide formation technique, vous serez à même de gérer et de contrôler divers travaux: soumissions, calculation des devis, surveillance des chantiers, préparations des métrés, facturation.

Pour mener à bien votre tâche, vous bénéficierez de la structure d'une société déjà en place, rodée et efficace, d'une gestion informatisée et d'un soutien technique.

Pour tous renseignements complémentaires, appelez Anne-Françoise Vernez-Vœffray (8 h à 12 h et 14 h à 17 h) en toute discrétion pour fixer un premier rendez-vous.

**Emplois fixes. ADIA placement**

Rue de la Dixence 21, 1950 Sion, tél. (027) 22 82 22.

### ANNONCES DIVERSES

#### Les Florales foyer pour personnes âgées à Saxon

vous informe si vous désirez placer un parent âgé pour une période indéterminée ou pour des vacances convalescence etc., il vous suffit de prendre contact au numéro (026) 44 23 83 et il vous sera donné tous les renseignements souhaités.  
 Prix de pension Fr. 65.- par jour  
 036-700977

**M. Heraba**  
 Voyant, médium.  
 Résout tous les problèmes, amour durable, chance, protection, affection, voit le passé et l'avenir.  
 N'hésitez pas à venir.  
 PAIEMENT APRES RÉSULTAT.  
 Tél. (0033) 50 95 64 41.  
 18-300513

**Publicitas**  
 (027) 29 51 51

La Direction des postes de Lausanne engage des

## Aspirant(e)s cadres pour ses services administratifs et d'exploitation

Nous demandons nationalité suisse ou permis C  
 âge idéal: 17 à 25 ans  
 un bon bagage scolaire (Gymnase, Ecole ou apprentissage de commerce, etc.)  
 avoir de l'ambition et accepter les responsabilités.

Nous offrons une formation de 18 mois  
 une place sûre et un travail varié dans la plus grande entreprise de services de Suisse.

Pour de plus amples renseignements, téléphonez au **046/05 8000**



Veillez m'envoyer votre documentation et les conditions d'engagement (ASP)

Nom \_\_\_\_\_ Année de naissance \_\_\_\_\_

Prénom \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_ Tél. \_\_\_\_\_

Adresser le coupon à la Direction des Postes, Division du personnel 1001 Lausanne

Pour entrée immédiate, nous sommes à la recherche d'un

### délégué de vente 30-45 ans

pour le canton du Valais et la région de Monthey-Montreux.

- Nous demandons:
- quelques années d'expérience de la vente, de préférence dans la vente de biens de consommation durables
  - habiter le canton du Valais
  - faire preuve d'enthousiasme.

Le cahier des charges sera établi lors d'une entrevue.

Sylvie DECOPPET et Marinette CHAILLET attendent votre appel.

**VELCOM**  
 PLACEMENT DE PERSONNEL  
 Tél. 021/202 104 Bienvenue!  
 15, rue du Midi - 1003 LAUSANNE



## école des parents

### Groupe Media Le choix de la méthode

A la naissance de ma fille, j'ai déjà lu plusieurs ouvrages concernant la vie prénatale, l'accouchement et les premiers mois de l'enfant. A sa venue, avec les jours et surtout les nuits... qui passent, je me replonge dans les pages de ces livres bourrés de bons conseils. Mais la mise en pratique des «recettes» ne donne pas toujours les résultats escomptés.

Puis vient la période des «non» et des «je ne suis pas d'accord». Bref, la personnalité de ma puce cherche sa voie.

Dans les moments de bleu complet, je redouble mes incursions dans le monde littéraire de la petite enfance. Alors, je tombe sur des titres comme: «Tout se joue avant 6 ans», «Parents efficaces», «Aimer sans tout permettre», etc. Je décide qu'il me les faut absolument! Je devore les lignes et tout paraît tellement simple. Pleine de confiance, j'essaie d'adapter les mots à la vie de tous les jours. Aie! Aie! A mon grand étonnement, ça ne marche pas toujours comme prévu. De plus, il

m'arrive de faire tout de travers. Là je dois être calme, détendue et voilà que justement j'impose une autorité sans faille.

Après quelques années, je décide de ranger mes livres et de laisser place à mon doigté et aussi à mes humeurs, pourquoi pas. Les résultats ne sont ni miraculeux, ni catastrophiques, mais l'énergie que je dépensais à tout analyser et parfois à culpabiliser peut être investie pour régler les petits problèmes et apprécier les bons moments de tous les jours.

### Tout seuls

Ça y est, on est parti... sans eux! Se lever quand nous en avons envie, manger quand nous avons faim, se balader à notre rythme. Lire des tonnes de livres, discuter des heures sans interruption, se lover au soleil, dans le silence. Telle est notre vie depuis deux semaines. L'ennui n'est pas au rendez-vous. On est bien. On se retrouve. On est heureux.

Pourtant, la décision a mis quelques années pour arriver à maturité. Ils étaient toujours trop petits, il y avait la rentrée avec le cortège de cahiers à recouvrir, la fête des écoles, les préparatifs de Noël. Ce n'était jamais la bonne période, le bon



moment. Et s'ils tombaient malades? Et s'ils s'ennuyaient? Puis l'occasion se présente: un

voyage professionnel pour mon mari en Indonésie. Je mets au grenier mes peurs et mes amours maternelles trop exclusives...

Et, pendant ces quinze jours, je retrouve la femme qui est en moi: je suis épanouie, décontractée, bronzée. J'ai l'impression qu'on me regarde avec des yeux nouveaux. Serais-je encore désirable? Je suis si bien dans ma peau que j'en suis émerveillée, moi qui pensais ne pas pouvoir vivre sans eux.

Le retour se fait dans la joie. Ils me sautent au cou. Ma fille me regarde: «Tu sais maman, tu aurais pu rester une semaine de plus!»

# J E U X

## Avec une lettre de plus

- 1 M A G I E + B =
- 2 C A D R E + B =
- 3 H E L A I + B =
- 4 C R E T E + B =
- 5 E C U R I E + B =
- 6 N O C H E R + B =
- 7 D O R A G E + B =
- 8 R O S I E R E + B =
- 9 H E M I O N E + B =
- 10 P A R L O T E + B =

Nous vous proposons dix mots.

Mélanges les lettres qui les composent, regroupez-les et vous trouverez, en leur ajoutant la même consonne, le B, de nouveaux mots de 6, 7 et 8 lettres.

Chaque ligne n'admet qu'une réponse.

De plus, nos solutions évitent les pluriels et les formes verbales conjuguées.

Solutions quelque part dans ce journal.

## PHOTO



Le moindre brin d'herbe prisonnier d'une carapace de glace, et un simple champ se transforme en étrange paysage...

## BD LES PIERRAFEU



## Je ne reviendrai plus sur l'île

Catherine Saint-Clair

© Sciaky Presse

FEUILLETON

Je m'assis pour brosser mes cheveux. Dans le miroir, mon visage était calme et curieusement dur, la bouche serrée, le regard très décidé. Une nouvelle Carolyn, plus forte. La femme rêveuse n'était plus. Change-t-on autant, me demandai-je, ou cette Carolyn avait-elle toujours existé, en sommeil, n'attendant que l'occasion de se manifester? En crise, les gens ne changent pas, mais font appel à des qualités non encore mises à l'épreuve dans la vie de tous les jours, et paraissent différents. Je semblais différente parce que la fille rêveuse n'aurait pu faire face et donc avait été remplacée, même si ce n'était que temporairement. Reviendrais-je ce que j'étais? Après cette épreuve, serai-je encore capable d'aller mon chemin, sereine, satisfaite, pas compliquée, telle que je l'étais avant de venir ici? Je n'en savais rien. Je ne voulais pas y penser.

La maison était remplie de soleil lorsque je descendis, et sentait l'encaustique, Judy polissant des meubles dans la salle de séjour, pendant que Stella lavait les carreaux, trempant son éponge dans un baquet d'eau savonneuse. Les fenêtres ouvertes me permettaient d'entendre le gai pépiement des oiseaux. Tout était paisible, rien ne sortait de l'ordinaire. Le petit déjeuner fut servi sans cérémonie dans la petite pièce réservée à cet effet, petit coin agréable, près de la cuisine, avec une table recouverte d'une nappe jaune, la desserte en chêne clair disparaissant sous les plats gardés chauds par des couvre-plats en argent. Du café frais dans une grande cafetière également en argent. Un plat de tranches de pain attendant d'être grillées. Soulevant les lourds couvre-plats, j'y trouvai des tranches de bacon et de jambon grillé, des œufs brouillés d'un jaune crémeux et de la purée de pomme de terre, le tout conservé au chaud. J'avais une faim inhabituelle, n'ayant presque rien mangé la veille au soir.

Je buvais ma troisième tasse de café lorsque Evan entra dans la pièce. Sur des jeans défraîchis, il portait un chandail lâche, rouge et noir. Avec ses cheveux dépeignés et sa mine bourru, il évoquait davantage un habitué des quais qu'un directeur d'usine. Il me lança un coup d'œil désagréable et se versa une tasse de café.

— Bonjour, dis-je aimablement.  
Il grogna, les sourcils froncés, le regard morose.  
— ... Etes-vous toujours aussi charmant, le matin?  
— Ecoutez, je suis au travail depuis cinq heures, aux prises avec une masse de documents importants. Un certain rapport de fin de mois, figurez-vous, qui doit être présenté cet après-

midi. Vous m'excuserez de ne pouvoir bavarder plaisamment. J'ai d'autres choses en tête.

- Je n'en doute pas.
- Que voulez-vous dire?
- Mais rien. Vous vous habillez comme cela pour vous rendre à votre bureau de la conserverie?
- Mes vêtements vous choquent?
- Vous avez l'air d'un voyou des quais.
- J'en ai aussi l'état d'esprit. Prenez garde à vous.
- Fichtre! dis-je pour l'aiguillonner.

Evan fit la grimace, prit sa tasse de café dans sa main et s'assit en me faisant face. Son visage portait des rides de fatigue. Des cernes mauves sous les yeux, comme s'il avait mal dormi. Je me demandais s'il s'était mis au travail si tôt, ce matin, ou si quelque autre événement avait causé cet air fatigué. Il sirota son café, perdu dans ses pensées, apparemment oublieux de ma présence.

Cinq minutes s'écoulèrent. Des rayons de soleil traversant les fenêtres, en biais, faisaient briller le bleu des plats et provoquaient de minuscules étincelles sur l'argenterie. Le pépiement des oiseaux continua en l'honneur de l'air pur et du ciel bleu pâle. Dans la salle de séjour, Judy fredonnait, des bruits d'eau savonneuse indiquaient que Stella n'avait pas fini de laver les vitres. Evan regardait le fond de sa tasse comme s'il essayait d'y trouver la réponse à une importante question. Il semblait troublé... et furieux. Je terminai mon café et pliai ma serviette.

— Avez-vous vu Grey ce matin? demandai-je.  
— Hé?

A suivre

## ANTENNES

■ Héloïse

## LE MASCULIN FÉMININ



A2/P. Guibert

A2  
20.45

**Le moment fatidique frappe à 20 heures.  
Le viril Maurice se transforme alors en Héloïse...  
Un rôle taillé sur mesure pour Michel Serrault!**

S'il est signé Pierre Tchernia, on peut être assuré que ce téléfilm, tiré d'une œuvre de Marcel Aymé, sera interprété par Michel Serrault: les deux hommes sont en effet amis depuis longtemps et l'acteur a toujours tenu la vedette des films de Monsieur Cinéma.

L'histoire d'Héloïse se passe sous l'Occupation. Maurice Martin est photographe d'art aux Batignolles. Il mène une existence paisible avec Denise, sa femme, se livrant aux petites occupations quotidiennes: réception des clients et des marchandises qu'il troque au marché noir...

Un jour, brusquement, Martin se transforme en femme. En fait, c'est encore plus compliqué que ça: Martin reste un homme le jour; il devient Héloïse de 20 heures à 8 heures du matin! Le couple doit alors se plier à sa nouvelle existence!

Dans cette histoire qui oscille sans arrêt entre le réel et l'imaginaire, on retrouve l'univers savoureux de Marcel Aymé. Pierre Tchernia a très bien su - il l'a d'ailleurs prouvé à travers toute la série de téléfilms consacrés à l'écrivain - saisir le regard ironique et désabusé qu'il porte sur notre société et ses petits défauts.

Michel Serrault, qui n'en est plus à un rôle de travesti près, prouve une fois encore son immense talent de comédien en incarnant Héloïse avec une très grande pudeur. Il ne joue en aucun cas les folles, il «est» ce personnage double qui doit assumer ses drôles de transformations et qui le fait de son mieux.

Aux côtés du comédien, on reconnaît d'autres acteurs de grand talent: Françoise Arnoul, Roger Carel, Pierre Doris, Jacqueline Danno et Jean Rougerie.

■ Grace Kelly

## EXACTES RÉPLIQUES



M6

M6  
20.35

**Un téléfilm qui retrace la vie de Grace Kelly.  
Le conte de fées oublie quelque peu la réalité des faits...**

L'idée de faire de l'histoire de Grace Kelly un film pour le petit écran, était venue à Brian Russel, le mari de l'actrice Cheryl Ladd qui incarne ici la star, avant la mort tragique de la princesse en septembre 1982.

La princesse Grace avait d'abord fait savoir qu'elle n'approuvait pas ce projet, puis elle se ravisa. Après avoir lu et apporté quelques modifications au scénario, elle avait donné son accord. C'était peu de temps avant sa mort.

Le téléfilm, qui suit d'assez près la vérité, est un vrai conte de fées, de ceux où les princes épousent non plus des bergères, mais des actrices d'Hollywood.

C'est Cheryl Ladd, que l'on connaît surtout pour avoir été «une drôle de dame» dans la fameuse série américaine, qui incarne Grace Kelly. Cheryl a naturellement la blondeur

et une certaine ressemblance avec l'actrice que les savants artifices du maquillage ont bien su renforcer. La production n'a pas lésiné sur les toilettes, répliques exactes de celles portées par Grace en différentes occasions.

Le téléfilm est vraiment un conte de fées. Il raconte la jeunesse de Grace Kelly, adolescente heureuse à Philadelphie où elle est née, et qui rêve de devenir comédienne. Elle va quitter sa famille pour aller suivre des cours d'art dramatique à New York, et sera cover-girl avant qu'Hollywood s'intéresse à elle.

Sa carrière à Hollywood sera courte, de 1951 à 1956, mais suffisante pour en faire une star. Le film se termine en apothéose, par son mariage grandiose avec le prince Rainier de Monaco en 1956.

ondes courtes

**La douleur n'a pas d'âge. Même les nourrissons la connaissent. Cette «expérience sensorielle et émotionnelle désagréable», selon les termes de l'Association internationale pour l'étude de la douleur, touche un jour ou l'autre chacun d'entre nous. Outre la souffrance proprement dite, toute douleur un peu importante peut s'accompagner d'autres symptômes, tels qu'angoisse ou insomnie. La douleur est un phénomène complexe, toujours subjectif, dont les remèdes font, à l'heure actuelle, l'objet de nombreuses recherches, comme le montrera ce soir la «Marche du siècle» (FR3, 20 h 40).**

**En fait, l'intérêt porté à la douleur est relativement récent. Il n'existe d'ailleurs pas encore d'enseignement universitaire ou post-universitaire obligatoire sur la douleur. Dans certains livres de cancérologie, la douleur n'est même pas abordée. Pourtant, près de 50% des patients atteints de cancer éprouvent une douleur physique importante à un stade de leur maladie. Et cette proportion est proche de 80% en phase terminale.**

**Les moyens de combattre ces douleurs ont progressé. De nouvelles façons d'utiliser les morphiniques permettent de réduire énormément leurs effets secondaires gênants. Et ces protocoles sont aujourd'hui largement diffusés par l'Organisation mondiale de la santé. Trop peu de patients, cependant, bénéficient aujourd'hui de ces traitements, estiment les spécialistes de la douleur.**

**En revanche, pour les «petites» douleurs ou les douleurs chroniques, le recours plus ou moins systématique aux antalgiques est fréquent. La prise de ces médicaments n'est pourtant pas toujours sans danger.**

pensée

**T**rois tailleurs sur un chantier taillent des pierres. Quelqu'un passant par-là leur demande ce qu'ils font. Le premier répond: «Je taille des pierres.» Le deuxième dit: «Je construis un mur.» Le troisième répond: «Je bâtis une cathédrale.»

semaine de

prière universelle

**C**e soir, à 20 heures, à l'église du Sacré-Cœur à Sion, une célébration œcuménique réunira tous ceux qui veulent prier pour l'unité des chrétiens.

beaucoup d'eau

... pour le teint et une bonne élimination! Alors qu'il n'y a jamais d'inconvénients à absorber beaucoup d'eau, l'inverse peut avoir des conséquences ennuyeuses. En n'hydratant pas suffisamment l'organisme, on favorise le flétrissement prématuré de la peau et aussi les risques de constipation ou de concentration excessive des urines. Optons pour une eau que nous aimons bien. Si celle du robinet vous paraît trop chlorée, choisissez parmi la vaste gamme d'eaux en bouteilles celle qui vous semble la plus adéquate (eau peu ou prou minéralisée). L'essentiel, quel que soit le choix, est d'atteindre le litre et demi préconisé chaque jour.

## Ils partent avec vous aux sports d'hiver

aussi ne les perdez pas de vue, les voleurs qui peuvent gâcher vos vacances ou vos week-ends! De nombreux vols de skis ont été signalés depuis le début de la saison et un peu partout. Pour faire échec aux spécialistes de la fauche des skis, le centre d'information des assureurs privés suisses donne quelques conseils. Il vaut la peine de les suivre, surtout si vos skis sont neufs et d'une certaine valeur!

- Tracez un signe distinctif personnel, indélébile et bien visible sur vos skis et votre équipement. Les voleurs le verront et renonceront à emporter une preuve aussi éloquente.

- Fixez des porte-skis à fermeture de sécurité sur votre voiture, sinon rangez vos skis à l'intérieur du véhicule.

- Devant un restaurant ou une cabane, ne laissez pas vos skis par paire, placez chaque ski à un endroit différent. Cette astuce découragera le plus malin des voleurs ou alors attachez-les à un objet fixe au moyen d'une chaîne et d'un cadenas. Et, quand vous faites une pause en plein air, ne laissez pas vos skis sans surveillance, choisissez un endroit où vous pouvez les avoir constamment sous les yeux. Point besoin, dès lors, en prenant quelques précautions, de devoir acheter une nouvelle paire de skis!

## Le Consommateurs-Informations à votre service

En quoi peut-il vous être utile?

Le bureau Consommateurs-Informations de la Fédération romande des consommatrices, ouvert à tous, est à votre disposition pour:

- vous conseiller efficacement en cas de litige;  
- vous faire bénéficier, en cas de litige sérieux, des services d'une juriste;  
- vous informer, par une documentation importante, sur différents sujets: tests comparatifs et enquêtes sur les marchandises et services;  
- vous procurer les différentes brochures et publications éditées par la FRC;

- pouvoir consulter les journaux et publications d'associations de consommateurs suisses et européennes;  
- vous aider à examiner vos contrats;  
- vous établir un budget personnalisé familial ou autre.

Pour faire face à une demande toujours croissante, notre bureau sera dorénavant ouvert deux fois par semaine, à savoir:

- mardi de 9 heures à 11 heures  
- jeudi de 14 heures à 17 heures.

N'hésitez pas à nous appeler au (027) 23 21 25 ou à passer à Sion, av. de la Gare 21.  
**Pour la FRC mp**

## FEMMES

## Flan crémeux au citron

Recette calculée pour six personnes

150 g de sucre,  
5 cuillerées à soupe d'eau

mettre dans une casserole, faire cuire doucement. Quand le caramel est blond, ajouter une cuillerée à soupe d'eau, le répartir immédiatement dans un moule, laisser refroidir

½ l de lait, le zeste d'un citron

prélever le zeste sans blanc, faire bouillir avec le lait pendant cinq minutes, laisser infuser, puis retirer le zeste

100 g de sucre, 3 œufs entiers  
+ 3 jaunes,  
2,5 dl de crème

mélanger et battre, verser le lait parfumé sur cet appareil

ajouter, fouetter, passer à la passoire fine et remplir le moule caramélisé.

Le disposer dans un plat et couvrir d'un papier alu. Glisser au four à 150 °C pour trente minutes. Au bout de ce temps, ajouter de l'eau tiède dans le fond du plat. Laisser encore trente minutes à température douce, l'eau du bain-marie ne doit pas bouillir. Attendre le refroidissement complet pour démouler.

## Résolument écologique

Cinq atouts, et non des moindres, pour le nouvel atomiseur 8x4! Outre ses trois parfums: oriental, fresh et musk et son prix très doux, il ménage nos ressources naturelles car son flacon est produit à partir de papier recyclé. Fonctionnant sans gaz propulseur, il pulvérise aussi finement qu'un autre et il provoque moins de déchets puisque sa pompe est réutilisable. Ainsi, pour chaque flacon original à pompe, le client peut obtenir une recharge sans vaporisateur. Economie d'emballage et d'argent, protection de l'environnement... c'est une première mondiale qui doit être privilégiée!







formation linguistique  
Language training

Avenue de France 6 - 2e étage - CH-1950 SION - Tél. (027) 23 54 53  
Direction: Jean-Claude Beney

## NOUVELLES CLASSES

- Préparation au First Certificate
- Préparation au Proficiency
- Préparation au TOEIC
- Préparation au Toefl
- Préparation au Goethe
- Préparation à l'Alliance française

### NOUVEAU: COURS DE RUSSE

## AFFAIRES IMMOBILIÈRES



Ne manquez pas la matinée  
**PORTES OUVERTES**  
le samedi 26 janvier 1991, de 9 h à 12 h  
pour une visite d'appartements du nouvel immeuble à l'av. du Crochetan 41, à Monthey.

R. KÜNZLE S.A.  
FIDUCIAIRE  
GERANCE  
MEMBRE DE L'U.S.F.  
MEMBRE DE L'A.P.I.  
AVENUE DE LA GARE 24  
CASE POSTALE 152  
1870 MONTHÉY 1  
TEL. 025/70 61 90  
FAX 025/71 70 74

243.266433

LA PROPRIÉTÉ ACCESSIBLE

**HPT** GROUPE

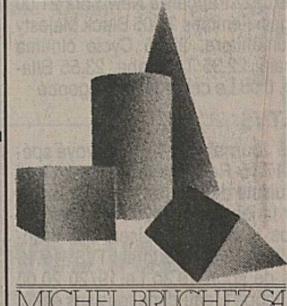
Crédit immobilier HPT

VERNAYAZ  
A vendre  
appartements de  
**1, 3 et 4 pièces**  
Immeuble au centre du village, à 5 min. de la gare CFF.  
Grâce à notre crédit immobilier:  
Mise de fonds: dès Fr. 11 000.-  
Coût mensuel: dès Fr. 579.-, tout charges comprises.

HABITATIONS POUR TOUS (Valais) SA  
162, av. du Simplon - 1920 Martigny  
Tél. 026 22 42 62

A vendre au plateau de Saleinaz  
**superbe chalet**  
typiquement valaisan, dans cadre pittoresque.  
Séjour avec cheminée en pierre du pays, 3 chambres mansardées, Neuf, construction de haute qualité. Grand garage.  
Prix: Fr. 325 000.-  
Tél. (021) 312 18 52

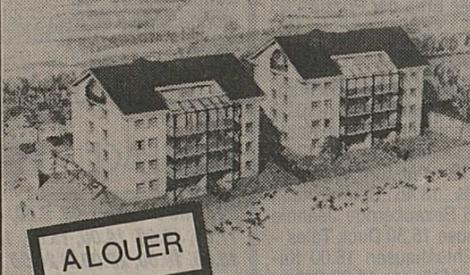
22-588364



A vendre à LEYTRON  
**superbe app. 3 1/2 pièces dans les combles**  
Finitions de qualité, tout confort, vue superbe. Surface de 123,80 m<sup>2</sup>.  
Renseignements et visites: tél. (027) 86 62 06.

36-701819

IMMEUBLES NEUFS  
**CORBASSIERE**  
AV. MCE-TROILLET 71 - SION



A LOUER

**MAGNIFIQUES APPARTEMENTS DE 4 1/2 PIÈCES, 125 m<sup>2</sup>**  
Loyer: dès Fr. 1480.- + charges.  
- Cuisine luxueusement aménagée, grand séjour, superbe jardin d'hiver, 2 salles d'eau.  
Libre dès avril 1991.  
Situation unique: place de jeux et jardin potager.  
A disposition: place de parc extérieure ou garage individuel.  
Renseignements et visites: Agence Nicole Schoeni, Sion  
Tél. (027) 22 85 77.



formation linguistique  
Language training

Avenue de France 6 - 2e étage - CH-1950 SION - Tél. (027) 23 54 53  
Direction: Jean-Claude Beney

## TOTAL IMPACT

Un week-end complet (16 heures) de cours et conférence avec nos professeurs  
**26-27 janvier 1991 ANGLAIS**

Lecturer from: America, Austria, Great Britain.

Demandez notre brochure détaillée au (027) 23 54 53 ou par écrit:  
ASC FORMATION LINGUISTIQUE, avenue de France 6, 1950 SION.

Régie de la Riviera:  
Rue de la Paix 11 - 1820 Montreux  
Tél. (021) 963 52 51 - 58

**LES VERSANNES «A»**  
Av. de Rossfeld 29 - SIERRE  
**A LOUER**

Magnifiques appartements neufs, grand confort, vue, quartier calme, proche des commerces et des transports.  
Finitions au choix du preneur.  
**Libres tout de suite.**

3 pièces dès Fr. 900.- + charges  
4 pièces dès Fr. 1325.- + charges  
Garages Fr. 100.-

Places de parc extérieures Fr. 30.-  
Pour visiter, tél. (021) 963 52 51 ou Mme Pruiti, concierge, tél. (027) 55 82 81

SVR  
MAGASIN DE CHANGEMENT  
MOTOS ET AUTOMOBILES

**SION**  
Passage de la Matze 13

A louer au 3e étage  
4 PIÈCES hall, cuisine, frigo, bains-W.-C., Fr. 1090.- + Fr. 100.- de charges.  
Pour visiter:  
☎ (027) 22 75 78, après-midi.  
Gérances P. Stoudmann-Sogim S.A., Maupas 2, Lausanne, (021) 20 56 01.

A louer pour le printemps 1991, quartier Vissigen-Sion,  
**appartements neufs de 3 1/2, 4 1/2 et 5 1/2 pièces**  
dès Fr. 1040.- + charges.  
Renseignements et visite sans engagement:

*Immo Info s.a.*

Rue du Sex 34, Sion  
Tél. (027) 22 66 23.

36-592068

**SPHERE MANAGEMENT**

A louer à Vétroz, dans quartier calme, appartements neufs de  
**4 1/2 pièces dès Fr. 1150.-**  
- cuisine agencée  
- places de parc à disposition.  
1 mois gratuit.  
Libre tout de suite ou à convenir.  
Demandez Mlle Chervaz.  
**025/71 14 41**  
RUE DE VENISE 3, 1870 MONTHÉY

Au centre de Sierre à vendre tout de suite  
**très bel app. 4 1/2 p.**  
constr. 1988, finitions 1er choix, avec 2 balcons et cave, prix: Fr. 3300.-/m<sup>2</sup> (119 m<sup>2</sup>) éventuellement contre-afaire.  
Tél. (027) 56 16 52.  
36-120029

A louer à Châteauneuf-Conthey, dans un immeuble neuf  
**locaux commerciaux**  
situé au rez-de-chaussée avec vitrines. Loyers:  
38 m<sup>2</sup>: Fr. 600.-,  
50 m<sup>2</sup>: Fr. 785.-,  
65 m<sup>2</sup>: Fr. 955.-.  
Libre tout de suite ou à convenir.  
Tél. (027) 22 85 77.  
036-701856

A vendre

\* ZAAR/NENDAZ «Balcon du Rhône» 4 1/2 p., 132 m<sup>2</sup>, Fr. 304 000.-  
\* GRIMISUAT «Sous l'Eglise» 3 1/2 p. attique (90 m<sup>2</sup>), Fr. 240 000.-  
XAVIER FAVRE - SION  
Tél. 027 / 22 30 56

Martigny, place Centrale  
A louer  
**boutique aménagée 50 m<sup>2</sup> + dépôt**  
Loyer: Fr. 2000.- par mois. Avec ou sans stock.  
Ecrire sous chiffre U 036-700677, Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1.  
036-700677

A louer à Sion, pl. du Midi 30  
**bureau 75 m<sup>2</sup>**  
conviendrait pour étude d'avocat, fiduciaire etc.  
Libre tout de suite.  
Tél. (027) 23 22 21 ou 25 22 21.  
036-041474

Riviera vaudoise, à remettre  
**café restaurant**  
aménagement au gré du preneur.  
Pour tout renseignement:  
(021) 960 12 28  
ou (025) 26 54 87  
ou (077) 22 14 87.  
036-701654

Mayens d'Arbaz sur Sion, rive droite, à vendre  
**chalet neuf**  
avec sous-sol, alt. 1250 m, situation plein sud, Fr. 460 000.-.  
Renseignements: R.F.I.  
1974 Arbaz  
Tél. (027) 38 30 50 et 38 35 25.  
036-700260

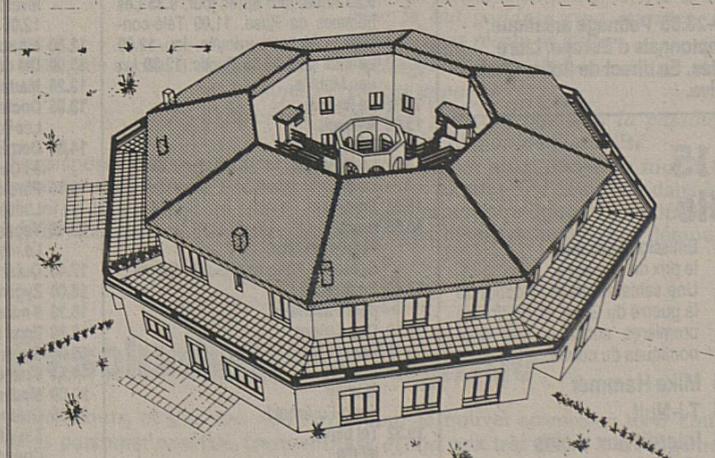
Les avantages d'une villa sans les inconvénients!  
Entrepreneur vend à quelques minutes de Sion  
**exceptionnel appartement neuf 3 1/2 pièces en rez jardin**  
Prix meilleur marché que la liste de prix.  
Vendu pour cause de liquidation.  
Ecrire sous chiffre P 36-701684 Publicitas, 3900 Brigue.  
036-701684

A louer à Sion-Est, dans un immeuble neuf  
**grand 3 1/2 pièces**  
avec pl. de parc intérieure. Loyer subventionné: Fr. 1102.- + charges. Libre dès le 1er février 1991.  
Visite: tél. (027) 22 85 77.  
036-701859

Savièse. A vendre  
**superbe appartement de 3 pièces**  
dans petit immeuble résidentiel, avec terrasse, jardin privé, garage, etc.  
Très calme et ensoleillé, vue magnifique! Proximité bus et magasins.  
Prix: Fr. 295 000.-  
Tél. (021) 312 18 52

22-588358

**VENTE DIRECTE DU PROPRIÉTAIRE A ARDON**



Villas bâties autour d'une cour intérieure de 150 m<sup>2</sup>, conception originale, nombreuses pièces spacieuses, terrasse, pelouse, jardin garages, places de parc.  
Habitable: avril 1991.  
**Journée porte ouverte:** samedi le 2 février 1991 de 9 h à 17 h.  
Pour renseignements et visites: tél. (027) 86 39 48-49 86 18 83.

CHAMOSON  
MARTIGNY  
ARDON



**LE Nouvelliste**  
et Feuille d'Avis du Valais  
Le trait d'union des Valaisans

**VOUS OFFRE  
LA REPRÉSENTATION  
DU 13 FÉVRIER  
DE LA RENUE**

**LA TÊTE  
DE L'ART**

**AU PRIX  
UNIQUE DE FR. 15.-**  
(au lieu de Fr. 18.-, 23.- et 28.-)

Toutes les places sont numérotées, n'attendez pas, les premiers intéressés pourront choisir leurs places.

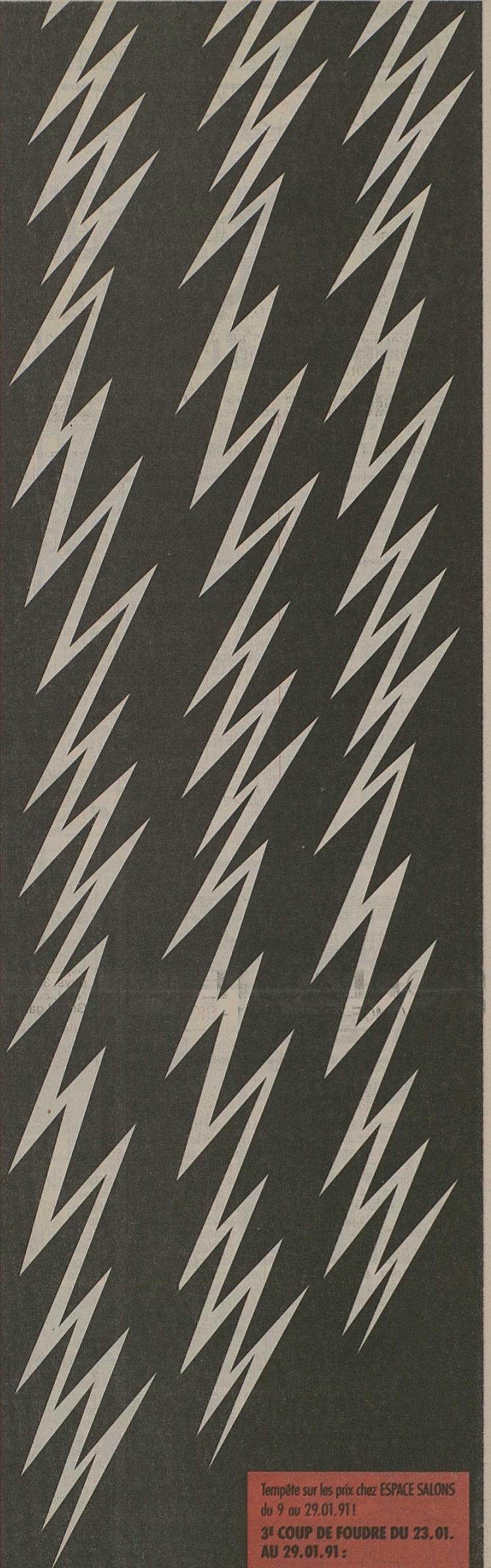
Cette offre est valable jusqu'à épuisement des billets pour la soirée du 13 février.

Utilisez le coupon ci-dessous

**BON A ÉCHANGER**  
exclusivement chez Cantin Chaussures, place du Midi à Sion.  
Ce bon donne droit à 2 billets d'entrée au prix de Fr. 15.- la place.  
Il ne sera échangé qu'un seul bon par personne.

Nom: .....  
Prénom: .....  
Rue: .....  
Localité: .....

**DES SOLDDES DU TONNERRE!**



Soldes autorisés du 9.01. au 29.01.91

Tempête sur les prix chez ESPACE SALONS du 9 au 29.01.91!  
**3<sup>E</sup> COUP DE FOUDRE DU 23.01. AU 29.01.91:**

**3000.-**

de réduction sur tous les salons cuir\*

Là c'est carrément le raz de marée! Les prix sont foudroyés, c'est la dernière minute pour conclure des affaires en or! Alors n'hésitez plus et foncez chez ESPACE SALONS!

\* signalés en magasin

LES SALONS CUIR VUS PAR

**ESPACE**  
S A L O N S



SION: Avenue de Tourbillon 35  
Tél. 027/22 81 44

MONTHEY: Route de Collombey  
Tél. 025/71 69 11

CARRÉ NOIR SA



ANNONCES DIVERSES

**ENLEVEZ LE MASQUE...  
RETROUVEZ LE SOURIRE!**



Garantie de remboursement par écrit!

- Perdre du poids en retrouvant la forme?
- Améliorer le système éliminatoire afin de perdre plus rapidement?
- Éliminer la cellulite en activant la circulation?
- Raffermer les tissus, plus svelte?
- Analyse de votre silhouette gratuite?
- Alléger votre porte-monnaie.
- Où c'est possible à l'institut à

**Filligne**

INSTITUT D'AMINCISSEMENT POUR DAMES

Sion	Rue du Sex 45	027	22 33 68
Lausanne	Av. Ruchonnet 1	021	20 99 63
Yverdon	Rue de la Plain 40	024	21 61 11

Lundi - Jeudi 9 heures - 20 heures  
Vendredi 9 heures - 17 heures

**BON de réduction de 100 francs**



Offres valables jusqu'au 18 février 1991.

A vendre  
**pompe à chape  
Mellinger**

type M 2241 DB  
utilisée 455 heures, accessoires et 60 m' de tuyaux. Très bien entretenue. Valeur à neuf Fr. 64 000.-, cédée Fr. 38 000.-

Tél. (027) 86 39 48.

036-700971

**Boiseries  
anciennes  
en sapin**

200 m<sup>2</sup>  
avec portes embr.  
entièrement  
décapées et  
partiellement  
restaurées.  
Bas prix.

Tél. (027) 31 11 13  
Fax. (027) 31 45 83.

89-2

**Jersey  
garnitures  
nordiques  
dès 49.-**

**LeRoi du Duvet**  
Centre «Art de vivre»  
60, rte du Manège  
1950 Sion  
Tél. 027 31 53 13  
Lingerie & rideaux

688

Tubage de cheminée en inox rigide et flexible, chamotte. Construction de canaux de fumée inox pour cheminée de salon et poêle.

Vitrifié et inox



1680 ROMONT Route des 3-Sapins 1  
☎ 037/52 19 71  
1630 BULLE ☎ 029/ 2 06 80  
AGENT POUR LA SUISSE ROMANDE



Nous vous présenterons le programme ABC et vous aiderons à choisir le modèle correspondant à vos besoins.

En gens de métier, nous nous sentons concernés par les problèmes liés à l'installation de votre poêle.

Venez jeter un coup d'œil, et demandez une offre sans engagement.

En exclusivité valaisanne chez

**Imporphyre Métrailer**  
1957 ARDON-SION ☎ (027) 86 33 73  
36-591400

RECONNUE PAR LA F.M.H. **ECOLE M&NERVA**  
ECOLE D'ASSISTANTES MÉDICALES  
FONDÉE EN 1949



**COURS**

**D'ASSISTANTES MÉDICALES  
D'AIDES VÉTÉRINAIRES  
DE SECRÉTAIRES MÉDICALES**  
Par scolarité: 4 MARS 1991  
2 SEPTEMBRE 1991

ASSISTANTES MÉDICALES - AIDES VÉTÉRINAIRES  
Par apprentissage: 3 OCTOBRE 1991

Renseignements et documentation:  
Tél. (021) 312 24 61  
Petit-Chêne 22 - 1003 Lausanne

Torrefazione Caffè Chicco d'Oro di Eredi Rino Valsangiaco SA  
6828 Balerna

1981 **MIGROS** 1991

LE COIN DES BONNES AFFAIRES  
DU 21 JANVIER AU 2 FEVRIER

**MARCHE AUX PUCES**

APPORTEZ-NOUS VOS OBJETS  
ET FIXEZ LE PRIX  
VOUS-MÊME  
NOUS NOUS CHARGERONS  
DE LES VENDRE

CENTRE COMMERCIAL  
**DU MANOIR**  
MARTIGNY

10 ans

**PUBLICITÉ sur BÂCHES**  
Efficace - durable  
pratique - avantageux

**wytker SA**  
1615 Bossonnens  
☎ 021/947 42 77  
Fax 947 50 78

La meilleure publicité,  
sans annonces,  
n'est pas la meilleure publicité.

Pour cause de transformation à vendre

**10 cuisines d'exposition**  
stratifiées + bois massif  
à prix réduit.

**MAJO**  
1907 Saxon - Tél. (026) 44 35 35

**DES SOLDES A NE PAS MANQUER!**

**50%**  
SUR LES CHINOIS DE 200x300 et plus et

**30%**  
sur le stock toutes provenances  
Ventes spéciales aut. du 9 au 29.1.1991

**GAMGOUM**  
Le grand spécialiste du tapis d'Orient  
**CHATEAUNEUF-CONTHEY**  
Route des Rottes, à côté Conforama  
Tél. (027) 36 51 66  
Fermé le lundi toute la journée

# Coop vous informe:

Hit spécial

2 kg  
**2.10**  
seulement

Oranges Moro  
2 kg  
du 24. au 26.1. 1991

2,5 kg  
**2.90**  
seulement

Pommes de terre Bintje  
le cabas de 2,5 kg  
du 24. au 26.1. 1991

**Nouveau**  
Bioreal est un authentique pain biologique. A base de farines bise et de seigle complet, Bioreal est un pain savoureux au caractère rustique. Les céréales entrant dans sa composition sont toutes issues de cultures biologiques. Bioreal, le pain des gastronomes.  
Bioreal Coop 300g 2.50

**Azalée**  
plante ornementale de culture suisse  
Ø 22-25 cm le pot **7.90**

**Prix choc**

**Chaussettes pour hommes**  
uni, 20% laine, 60% acrylique, 20% polyamide les 3 paires **7.90**

**Coop-Hits «week-end»**  
du jeudi 24 au samedi 26 janvier 1991

**Pommes de terre Bintje**  
le cabas de 2,5 kg **2.90**

**Coop hits hebdo**  
du 23 au 29 janvier 1991

**Branches Arni, multipack**  
Lait/noisettes ou foncé, 210 g ~~3.50~~ **2.60**

**Mars classique, multipack**  
barres de chocolat, 290 g ~~3.50~~ **2.90**

**Mars aux amandes, multipack\***  
barres de chocolat, 235 g ~~3.50~~ **2.90**  
\* Disponible dans les Centres Coop

**Krisrolls Zweifel\***  
pains grillés suédois au blé complet le sachet de 225 g ~~2.65~~ **2.10**  
\* Disponible dans les Centres Coop

**Birchermüsli Coop «extra»**  
non-sucré, le paquet de 750 g ~~4.50~~ **3.50**

**Oignons perlés Midi**  
le pot de 215 g, poids égoutté 125 g ~~1.20~~ **-95**

**Cornichons Midi**  
le pot de 400 g, poids égoutté 250 g ~~2.65~~ **2.10**

**Ramequins au fromage Gold Star duo**  
surgelés, 2x280 g ~~8.50~~ **4.80**



**Prix choc**

1 poêle  
**13.-**  
Ø 22 cm

Sauteuse «Tricolor», avec revêtement anti-adhérent «SilverStone».  
Ø 26 cm 16.-, Ø 28 cm 18.-

*TV Coop  
Jeu des marques.*

**10'000.- francs en jeu chaque semaine!**

**25'000.- francs dans la cagnotte de janvier!**

Talon de jeu pour la semaine du 28 janvier au 1<sup>er</sup> février 1991

5/91  
Complétez le nom des marques pour améliorer votre ordinaire! Si vous ne réussissez pas du premier coup, le spot TV «demain chez Coop», proposé tous les jours vers 19 h 25 juste avant le journal télévisé, vous présentera le produit en question.

Lundi, 28.1.91	M I	Légumes au vinaigre
Mardi, 29.1.91	D R O	Détartrant
Mercredi, 30.1.91	G L S A	Ramequins au fromage
Jeudi, 31.1.91	J A F	Tranches de fromage
Vendredi, 1.2.91		Agrumes

Nom: \_\_\_\_\_ Prénom: \_\_\_\_\_  
Adresse: \_\_\_\_\_ NPA/Localité: \_\_\_\_\_

Coller impérativement le talon sur une carte postale et retourner à:  
TV Coop, Jeu des marques, case postale, 4018 Bâle. Date limite d'envoi: 5 février 1991 (le cachet de la poste faisant foi)

**Il suffit d'une réponse pour participer!**  
Toutefois, plus vous aurez de noms, plus vos gains seront élevés. Chaque semaine nous prodèderons au tirage de: 30 x Fr. 20.- pour une bonne réponse, 30 x Fr. 40.- pour 2 bonnes réponses, 30 x Fr. 60.- pour 3 bonnes réponses, 30 x Fr. 80.- pour 4 bonnes réponses et 40 x Fr. 100.- pour 5 bonnes réponses! En bons d'achat Coop.

**Cagnotte de janvier**  
Tout les talons reçus jusqu'au 5 février 1991 et comportant au moins une bonne réponse participeront également au grand tirage de la cagnotte de janvier. 10'000 francs pour le gagnant! Les 1'000 suivants recevront le livre de cuisine «Les meilleures recettes du studio Coop du mercredi» d'une valeur de 15.- francs.

**Conditions de participation au concours:**  
Tout le monde peut participer, sans obligation d'achat. Tout recours juridique est exclu. Il ne sera tenu aucune correspondance sur le concours.

Dans les Centres Coop et les Grands Magasins Coop.

**Coop hits hebdo**  
du 23 au 29 janvier 1991

**Lessives et produits d'entretien**

**Canard WC forte, combiné**  
1 flacon de 750 ml + 1 recharge de 750 ml ~~5.35~~ **4.35**

**Vif Super ou Vif Citron** duo ~~8.20~~ **5.90**  
détergent universel liquide, 2x500 ml (+ consigne)

**Raclette et fondue**

**Fendant Clavelin**  
la bouteille ~~6.90~~ **5.40\*** le pot de 0,5l ~~3.80~~ **3.10**  
(+ consigne) (+ consigne)

**Fromage suisse à raclette**  
en tranches de 100 g ~~2.20~~ **1.79** en bloc de 100 g ~~1.99~~ **1.59**

**Fondue Gerber**  
le paquet de 800 g ~~10.20~~ **8.40**



L'atout prix.

## Foyer de jour de Martigny

# Un deuxième «chez soi»

**Le foyer de jour de Martigny a ouvert ses portes le 8 janvier dernier. Structure médico-sociale à part entière, Chantovent n'est cependant ni un établissement hospitalier, ni une maison de retraite, ni même un club du troisième âge. Sa vocation première: permettre, le plus longtemps possible, le maintien à domicile des aînés. Tout un programme!**

### enquête

Le foyer de jour octodurien occupe un étage du nouveau bâtiment scolaire de la ville. Il fonctionne trois jours par semaine. La responsable, Marie-Hélène Lampo, accueille ses hôtes les mardis, jeudis et vendredis, à partir de 8 h 30 le matin. «Ça démarre gentiment et c'est tant mieux», observe cette assistante sociale de formation. Cela permet de nous roder et de nous familiariser les uns avec les autres.

Les premiers «clients»? «L'un est venu de son propre chef; un deuxième nous a été confié par sa famille, alors qu'une troisième personne était envoyée par les services sociaux de la commune.

D'autres cas de figure pourraient se présenter. Exemple: un tel pourrait être adressé par son médecin traitant, voire encore par l'hôpital, dans la perspective d'une sor-

tie prochaine et du réapprentissage de l'indépendance.

### Un maillon de la chaîne

Petit déjeuner, dîner et copieuse collation: Chantovent est à même d'assurer trois repas quotidiens. «La nourriture constitue, avec les soins ambulatoires, l'un des soutiens techniques proposés par le foyer de jour, explique M. Simon Darioli, le patron du service social de Martigny. Notre structure d'accueil ne constitue qu'un maillon de la chaîne communautaire. Elle n'a de raison d'être que s'il existe un réseau de relations autour des aînés que nous soutenons.

Le complément indispensable à ce maintien à domicile, les personnes âgées doivent pouvoir le trouver dans leur entourage: d'abord, la cellule



Le réfectoire du foyer: douceur des tons et des couleurs.

familiale quand elle existe; puis les voisins immédiats, sinon les habitants du quartier.»

Chantovent apporte sans doute une réponse au risque de marginalisation que nous encourons tous, à plus ou moins longue échéance; c'est aussi l'occasion de réfléchir sur le mode de vie qui est aujourd'hui le nôtre.

### Message clair

Le foyer entend redonner à chacun l'autonomie qui était la sienne. «Il joue donc à la fois le rôle de soutien et de stimulateur, relève pour sa part Mme Gabrielle Sola, prési-

dente de Chantovent. Notre démarche s'ajoute à celle conduite par les différents services et mouvements bénévoles de la région. Nous entendons, chaque fois que cela est possible, notamment après un deuil ou un repos passager forcé, favoriser la réinsertion familiale et sociale.»

Soulager provisoirement l'entourage d'une personne en difficulté, c'est lui permettre de décompresser, pour ensuite repartir de plus belle.

Dès lors, les vingt francs que coûte la journée ne représente qu'une simple participation. «L'argent ne doit en aucun cas constituer un obstacle à la venue de quelqu'un chez nous, note M. Simon Darioli. Les prestations complémentaires peuvent intervenir pour le paiement. Et même si une personne se sent financièrement «coincée», il y a toujours moyen de s'arranger.»

Le message est clair. Il devrait être reçu cinq sur cinq.

### Relations humaines

Une salle à manger, un salon-fumoir, un local de repos, un atelier pour le bricolage, une salle de bains et de soins, enfin deux immenses terrasses. Martigny n'a pas fait les choses à moitié, proposant à ses aînés un espace qui privilégie largement les relations humaines.

La confection en commun du repas de midi occupe une bonne partie de la matinée.

Michel Gratzl ■

SD de Martigny  
Le grand chambardement

26

Valaisans de Tunisie  
Retour forcé

29

Haut-Plateau Journalistes  
sur les lattes

30-32

## Combat de chefs

«On se battra jusqu'au dernier enfant...» Terrible et diabolique affirmation du dictateur de l'Irak qui déclare par ailleurs ne pas craindre pour sa propre vie: «Je n'ai pas peur, je n'ai jamais vu un chef d'Etat mourir au combat...»

C'est vrai que dans son bunker, bien à l'arrière du front, avec en prime la possibilité de pouvoir se réfugier dans une ambassade amie en cas de défaite, le chef d'Etat risque bien moins sa peau que le trouper dans sa tranchée... Raison pour laquelle il n'est pas trop pressé d'arrêter la massacre...

On pourrait certes raccourcir la durée d'une guerre, diminuer le nombre de ses morts. En mettant au chômage toutes les armées, et en équipant en armes et en munitions les chefs d'Etat et leurs gouvernements. On pourrait constater ainsi si la bravoure qu'ils affichent volontiers en costume-

### humeur

cravate, bien au chaud devant une caméra de télévision garde la même force lorsqu'en treillis, ils entendent siffler les balles à leurs oreilles...

On pourrait même éviter le conflit. Au lieu de leur offrir un hôtel de luxe pour discuter de la paix ou de la guerre, on les transporterait au sommet des montagnes, avec comme seuls gardes du corps le froid, la faim, les crevasses, le danger d'avalanches... En promettant de venir les récupérer lorsqu'un arrangement serait trouvé. A coup sûr, on ne tarderait pas à imaginer une solution de paix!

Horrible guerre. Insoutenable image, quand je vois cet enfant, endormi dans les bras de sa mère, réfugié dans une cave, le visage couvert d'un masque à gaz... Et un chef d'Etat qui joue avec sa vie, tuant bien avant son corps ses jeux, ses rêves d'enfant, son besoin d'amour, son avenir d'homme...

Un chef d'Etat qui affirme tranquillement devant la caméra vouloir se battre jusqu'au dernier de ses enfants! Il y a des jours où l'envie me prend de tirer sur mon poste TV. Pour effacer de ma vue un personnage aussi odieux...

Norbert Wicky ■

### forum

Comédienne originaire de Zurich, elle a travaillé en Suisse, en France et en Allemagne, collaboratrice à de nombreuses formes de spectacles tels que théâtre, opéra ou cinéma, Corinne Arter dirige depuis sa création l'Ecole de théâtre de Martigny. Cette école dispense de nombreux cours: travail du texte, improvisation, chant, technique de scène, maquillage, histoire de l'art dramatique, etc. Cette année, elle a prévu dans son programme un stage de gestion de spectacles.

- Vous proposez pour les mois de février et de mars un stage un peu particulier sur l'organisation de spectacles. En quoi consiste-t-il?

- C'est la première fois que l'école propose un tel stage. D'ailleurs en Suisse l'enseignement de la gestion de la culture est actuellement à peu près inexistant. Notre stage veut répondre principalement à la question «Comment penser un spectacle?». Il donnera des notions de gestion: comment établir un budget, quelles sont les formes de promotion, comment les utiliser, quel genre de relations publiques faut-il développer avec la presse, les mécènes ou les producteurs, comment organiser une

lors d'une table ronde, avec Olivier Vocat, responsable de la programmation des Caves du Manoir. J'aimerais rappeler que nous avons encore passablement de places disponibles pour ce stage et que l'on peut s'inscrire à l'école.

- Votre école donne également des cours d'histoire de l'art dramatique. Quel est votre programme pour le début de cette année?

- Dans le cadre du cours «Théâtre et société» nous étudions les grands auteurs dramatiques français et étrangers de 1850 à 1950, comme Labiche, Feydeau, Tchekov, Brecht ou Pirandello. Ces cours sont donnés par Gérard Bloch, producteur d'émissions théâtra-

Corinne Arter

## Gérer les spectacles

ournée, comment gérer la publicité, les dossiers de presse, l'affichage, les interviews, les photos, bref tout ce qu'il est nécessaire de savoir pour établir un dossier solide en vue de l'organisation d'un spectacle.

- A qui s'adresse ce stage?  
- Il s'adresse à tout le monde, aux professionnels comme aux amateurs.  
- Quand et dans quelles circonstances ce stage aura lieu?

- Il sera donné sur deux week-ends à la villa Louis Moret où se trouve l'école, les 16 et 17 février et les 2 et 3 mars prochains. Le stage sera dirigé par Bruno Verdi, directeur artistique du spectacle de Nicolas de Flue, et en collaboration,

les à la Radio suisse romande et professeur au Conservatoire de Lausanne. Nous avons également une vidéothèque assez développée qui nous permet de visionner les différentes pièces et de mettre en perspective les époques, les auteurs et les metteurs en scène.

- Est-ce que vous avez encore le temps de monter sur les planches?

- L'avantage de notre école est que chaque professeur est un praticien. Moi-même je suis comédienne. Je travaille en ce moment un rôle dans «La dispute» de Marivaux qui sera jouée au Petit Théâtre de Lausanne.

Entretien Eric Felley ■



Un salon réservé au repos, à la lecture et aux jeux de société.

# Soldes

autorisés:  
9 au 29/1/91

Nous vous offrons un rabais exceptionnel de

# 30%

sur un nombre incroyable de modèles d'exposition et de foires, de salons, de guéridons, de parois, de chambres à coucher, de lits et armoires, de chambres d'enfants, de tables et chaises, de petits meubles.

Valable pendant toute la période des soldes / marchandise à emporter

**Saisissez votre chance, vous économiserez de l'argent**

**Charrat** Ouverture: du lundi au vendredi:

9-12 h et de 13.30-18.30 h

Tél. 026 / 46 13 42 Samedi: 9-12 h et de 13.30-17 h

# ameublements Vionnet

Pour chenillette  
**NOUVEAU  
CANON  
DE SULFATAGE**  
longue portée



Appareils de traitement longue portée, jusqu'à 35 m. Brevet mondial déposé.

Le **ROBOT** des années 90 pour les professionnels de l'hygiène de l'environnement.

Demandez une démonstration:

**BONVIN FRÈRES, machines agricoles**  
CONTHEY Tél. (027) 36 34 64  
CHARRAT (026) 46 12 42

36-701575

**HI B**  
Nous débarrassons gratuitement  
tout objet en bon état, meubles, habits, vaisselle, livres, tableaux, bibelots, etc.

En nous donnant votre superflu, vous aidez une œuvre sociale (recyclage d'installations médicales).

Brocante HIOB  
Léman 35  
Martigny  
Tél. (026) 22 38 83

Brocante HIOB  
Cour de la Gare 31  
Sion  
Tél. (027) 22 06 53.

36-3241

A vendre  
**broyeur à sarments**  
en bon état.

Bonvin Frères,  
Conthey  
Tél. (027) 36 34 64.

036-701590

**Magie vaudou**  
La plus puissante. Voyage par tél., désenvoûtement, le malheur s'acharne sur vous, votre amour vous quitte, des personnes vous nuisent, je peux vous aider.

Faites le  
(026) 22 72 61.

036-092760

**Stampo** S.A.  
FABRIQUE VALAISANNE  
TIMBRES CAOUTCHOUC  
Dateurs, numéroteurs  
Gravure  
Encres spéciales  
Tél. 027 22 50 55  
FAX 027 22 96 31  
Sion - Tourbillon 40

**RECHERCHES**

Homme 46 ans bonne présentation habitant la montagne désire rentrer en contact avec

**dame ou demoiselle**  
pour rompre solitude, sortie, etc. et plus si entente.

Ecrire sous chiffre D  
036-701731, Publitas, case postale 747, 1951 Sion 1  
036-701731

# CLAUSEN

## AUDIO-VIDEO-INFORMATIQUE

**Ordinateur Commodore**

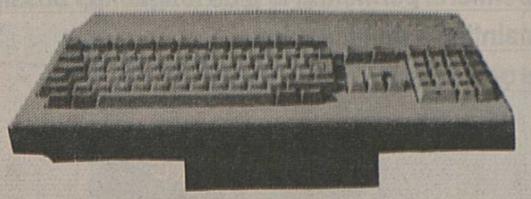


SL 386  
SX-16 MHz

RAM 1MB  
disc dur  
40 MB

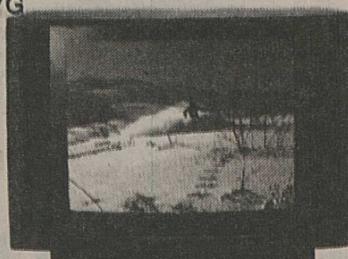
**3'990.-** ou 108.-/mois

**Ordinateur Commodore**  
Amiga 500 RAM 512 KO  
lecteur 3,5"



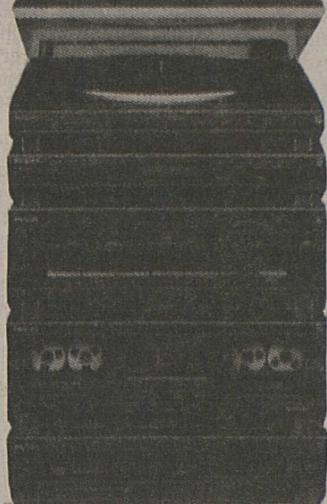
~~1300.-~~ **890.-** ou 25.-/mois

**Téléviseur Panasonic**  
TX-24 W 1 U  
63 cm, stéréo, télétexte, super VHS,  
PAL SECAM B/G



~~2200.-~~ **1'090.-**  
ou 47.-/mois

**INCROYABLE!  
CHAÎNE HI-FI MARANTZ**



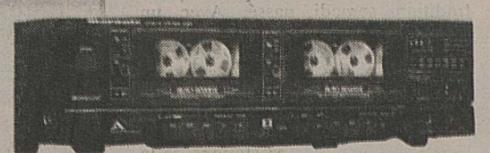
MX 493  
2x70 W

CD, double-cassettes autoréverse  
Dolby C, tuner  
16 mémoires

**1'990.-**  
ou 55.-/mois

**GRATUIT: ENCEINTES  
AR 3 VOIES 150W DIN  
VALEUR Fr. 1200.-**

**Hi-Fi Marantz**



— SD 385, double deck, autoreverse, Dolby B et C **400.-**  
600.-

— Tourne-disque TT 551 **590.- 380.-**  
690.- 450.-

— Tuner ST 64 L **590.- 250.-**

**DIVERS  
AUTOS-RADIOS PIONEER**

**RABAIS 40%**

Ventes spéciales autorisées du 9 au 29 janvier

SION: AVENUE DE LA GARE 12 - TÉL. (027) 22 68 14 • MARTIGNY ET EYHOLZ: CENTRE PAM

**La personne ayant été vue**  
mercredi 16 janvier 1991 à 17 heures à la calesse restaurant Placette Noël-Sierre

s'emparer d'un porte-monnaie sommière noir est priée de retourner au moins les papiers sans quoi plainte sera déposée.

036-701588

**ANNONCES DIVERSES**

**Résidence Les Marronniers**  
Pension privée pour personnes âgées,  
avenue du Grand-Saint-Bernard 15, 1920 Martigny.

Prix de pension: Fr. 65.- par jour, chambre et pension complète, pour chambre à 2 lits et plus.

Pour tout renseignement:  
tél. (026) 22 75 01.

036-70060

Par la publicité...  
chaque lecteur le sait!

**CADRAMA S.A. - GALERIE LATOUR  
MARTIGNY**

**Importante vente aux enchères de tableaux**

Samedi 26 janvier 1991, dès 14 h 30

comprenant:

**un grand choix de graphiques**  
Buffet, Dali, Fini, Chagall, Miro, Vasarely, Delvaux, Magritte, Braque, Tobey

**des œuvres d'artistes valaisans**  
Chavaz, Menge, Bieler, Olsommer, Vallet

**des œuvres d'artistes suisses et autres**  
Amiet, Cocteau, Bosshard, Maffi, Latapie, Chambon, Gimmi, Bailly, Ducommun, Fehr, Schmidt.

Les tableaux sont visibles: du samedi 19 au samedi 26 janvier 1991 tous les jours de 10 h à 12 h et de 14 h à 20 h.

Samedi 26 janvier: fermeture à 12 h.

Renseignements: Tél. (026) 22 67 68 - 22 44 75  
Fax (026) 22 26 65.

243.685435

**GLASSEY**

Tel 026 22 64 51 Fax 026/22 75 49  
Télex 473.424

MATÉRIEL ÉLECTRO-MÉCANIQUE  
CH-1920 MARTIGNY Av. du Léman 6

**RÉCHAUFFEUR A AIR CHAUD**  
ÉLECTRIQUE GAZ MAZOUT

Chauffage de locaux  
Chauffage de chantiers  
Dégèlement  
Séchage  
Préchauffage  
Ventilation



VENTE ET LOCATION

## Samedi à Collombey-Muraz Bertrand Moren tromboniste virtuose



Né en 1976, Bertrand commence le piano à 6 ans déjà avec Mme Fabienne Théodoloz. A 9 ans, tout en poursuivant ses études de piano et de solfège au Conservatoire de Sion, il apprend le trombone avec son papa Géo-Pierre Moren. Après avoir gagné plusieurs prix lors de concours internationaux de piano (à Stresa notamment), il réussit son certificat de piano mention très bien et son certificat professionnel de solfège mention excellent en 1988 au Conservatoire de Sion.

En 1988, il remporte le premier prix du concours Hug-Musique, Conservatoire de Sion (piano et trombone). En 1989, lors du concours pour la jeunesse à Martigny, il remporte le premier prix (piano et trombone) et à Bâle un deuxième prix (trombone).

Pour sa première participation au championnat suisse des solistes, il se classe en 1989 deuxième de sa catégorie et en

1990, il est sacré champion suisse de trombone junior et adulte. Au concours national d'exécution musicale de Riddes, au début mai, il se classe premier des trombones, avec une mention spéciale.

En 1990, Bertrand a été lauréat du mémorial Stéphane-Clivaz.

Un beau palmarès pour ce jeune homme qui joue au brass band 13 Etoiles, à la Concordia de Vétroz, à la Persévérante de Conthey, ainsi qu'au Brass Band national des jeunes Suisses, où il fut à 11 ans le plus jeune musicien.

L'occasion est offerte à tous les amateurs et connaisseurs d'écouter et d'encourager ce virtuose lors de la soirée annuelle de la société de musique La Villageoise de Muraz, qui aura lieu le samedi 26 janvier prochain au centre scolaire de Collombey-Muraz, à 20 h 15.

## Moto-Verte montheysanne

# Un défi à honorer

MONTHEY (elem). - Les amis du trial réunis dans l'amicale de la Moto-Verte de Monthey dressaient dernièrement le bilan de l'année écoulée, un bilan très satisfaisant quant aux résultats puisque le club motorisé valaisan a vu deux de ses plus sûrs espoirs - Sébastien Contesse et Philippe Cottet - obtenir en 1990 les titres enviés de champion suisse de leur catégorie, respectivement en 125 cm<sup>3</sup> et en 250 cm<sup>3</sup>. Les dix-huit licenciés sur les quarante-cinq membres ont quant à eux dans l'ensemble porté haut les couleurs montheysannes, dix d'entre eux marquant régulièrement des points dans le championnat suisse.

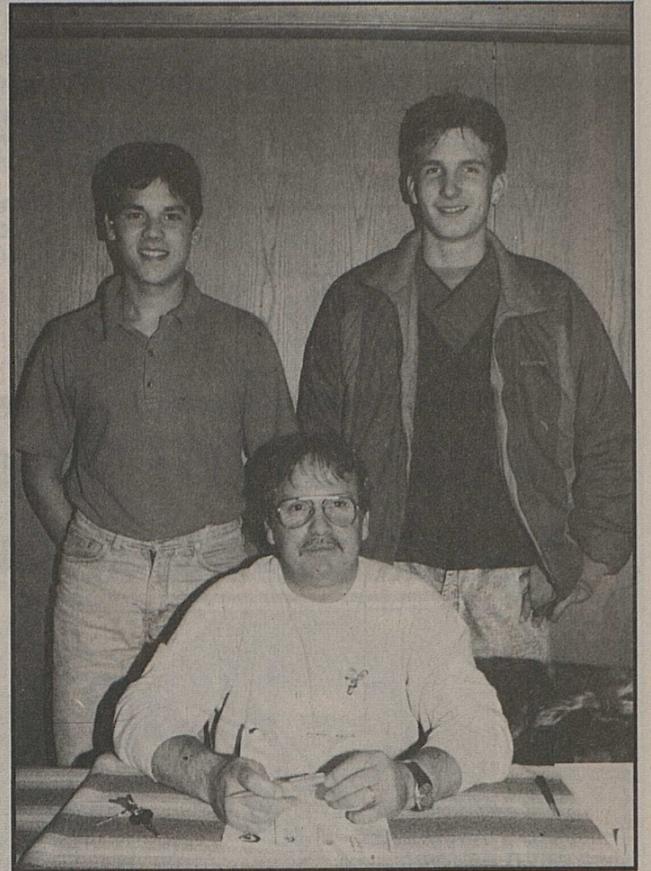
### Oui, mais

Rappelant les points forts du dernier exercice, le président Henri-Maurice Pereira de Choëx revenait sur l'organisation des deux manches de championnat suisse et valaisan de trial à Monthey. Les ennuis de santé (infarctus) du mentor montheysan ayant passablement troublé la sérénité du comité, l'édition 1990 de la compétition sur le plan suisse devrait se solder par des carences sur le plan de l'organisation et attirer quelques reproches de la part de la FMS. Conséquence de ce flop: la Moto-Verte de Monthey s'est vu refuser l'organisation d'une manche de championnat du monde de trial en 1992, celle-ci devant toutefois être accordée en 1993 pour autant que la mise sur pied des compétitions 1991 se déroulent sans faille. Inutile de préciser que

les responsables montheysans vont tout faire pour justifier leur réputation, une réputation d'ailleurs bien défendue par le président cantonal valaisan Paul-Henri Darioli qui n'a pas manqué d'encourager la section bas-valaisanne face à l'imposant programme qui l'attend en 1991.

### Les points forts

Optimiste, le comité cher au président Pereira se lancera effectivement dans la bataille d'autant plus activement que les finances de la société sont au beau fixe. La Moto-Verte participera tout d'abord au carnaval de Monthey avant de fêter au début mars son 15e anniversaire par quelques animations et démonstrations sur la place du centre de la ville. Deux manches des championnats valaisan et suisse se dérouleront en été (juillet et août) alors qu'une seconde manche du programme valaisan est encore à définir. A signaler également que l'organisation de la future manche du championnat du monde se prépare déjà en accord avec l'association du CADE-HL et la commune, respectant ainsi toutes les consignes concernant l'environnement. Reste finalement à souhaiter plein succès à cette société montheysanne formée de nombreux jeunes qui, précisait M. Pereira, devraient faire un effort supplémentaire quant à l'aide à apporter à l'organisation des courses, effort indispensable et complémentaire à l'entraînement motorisé sur le terrain.



Champions suisses 1990, les jeunes Sébastien Contesse et Philippe Cottet entourant le président Henri-Maurice Pereira.

## En musique au Bouveret

# Journée des aînés

LE BOUVERET (gib). - Véritable gala, la journée des aînés de la commune de Port-Valais n'a pas failli à la tradition samedi passé. Avec un menu préparé par l'école hôtelière.

La commission culturelle et sociale de Port-Valais, présidée par Mme Monique Favez, invitait plusieurs dizaines d'aînés samedi à une journée de détente à la salle de spectacle du Bouveret. Après les prestations de la fanfare locale L'Etoile du Léman, dirigée pour l'occasion par Jean-François Ferrin, les participants partagèrent un succulent repas.

La cuisine et le service étaient assurés pour la troisième année consécutive par les élèves de l'école hôtelière du Bouveret. Service stylé, cuisine parfaite: les aînés furent gâtés. Au menu, terrine aux champignons, émincé de veau à la crème, riz sauvage et brocolis au beurre, avec en dessert une salade de fruits.

Dans l'après-midi, la nombreuse assistance, ravie de cette parfaite organisation, a pu assister à une pièce de théâtre et redécouvrir les talents du chœur des jeunes. Un bel après-midi qui laissera des souvenirs joyeux à nos aînés. Rendez-vous à l'année prochaine.



Chaleur et amitié pour les aînés de Port-Valais.

## Pour la nouvelle année

# Apéritif vouvryen

VOUVRY (gib). - Le vice-président Reynolds Rinaldi et le secrétaire communal Jean-Claude Braendle organisaient samedi au château de la Porte-du-Scex l'habituel apéritif de la nouvelle année. Avec un absent de marque.

«C'est avec un espoir en l'humanisme quelque peu tiédi par les événements qui agitent le monde», selon les propres termes de M. Rinaldi, que le vice-président vouvryen a reçu les invités au cocktail de la nouvelle année. Le Tout-Vouvry économique, politique et social était présent dans la grande salle du château de la Porte-du-Scex. Bien entendu, le souvenir du regretté Bernard Dupont était présent dans tous les esprits. On notait la présence de MM. Luc Vuadens et Albert Arlettaz, candidats à l'élection complémentaire organisée ce week-end en vue de pourvoir la place laissée vacante au Conseil communal.

«Votre présence est le gage d'une politique d'ouverture appliquée depuis bien longtemps à Vouvry», continuait lors de son allocution M. Rinaldi. Ce dernier devait évoquer les défavorisés, la jeunesse et le principe de la solidarité, largement défendu par la communauté vouvryenne. «J'espère que 1991 sera meilleure que 1990, année à la fin de laquelle nous avons perdu un grand homme, un grand président.»



Reynolds Rinaldi, vice-président.

## Vallée d'Illiez Succès professionnels

TROISTORRENTS. - C'est avec plaisir que nous apprenons que M. Jean-Maurice Vieux de Val-d'Illiez et M. Guy Monay-Michaud de Troistorrens ont passé avec succès les examens de maîtrise d'installateur à Lucerne.

M. Vieux est bien connu professionnellement dans la vallée d'Illiez où il a travaillé pendant quinze ans au service d'une entreprise électrique avant d'assumer la responsabilité d'Electrocime S.A. dès 1987. Quant à M. Monay-Michaud, il a œuvré durant neuf ans à Champéry auprès de la Société des eaux et électricité et chez un particulier avant d'entrer comme collaborateur - fonction actuelle - de la maison ITC Mader à Monthey.

Nos félicitations aux élus du jour à qui nous souhaitons un bel avenir professionnel.

## Val-d'Illiez Cours de samaritains

La section des samaritains organise dès le 28 janvier, en vue de l'obtention du permis de conduire,

à l'intention des employés de remontées mécaniques, moniteurs de ski, des mères de famille, un cours de samaritains de 13 fois deux heures, les lundis de 20 à 22 heures à la salle de répétitions (ancien collège).

Inscriptions et renseignements jusqu'à samedi 26 janvier auprès de la monitrice, Mlle Frida Rey-Mermet, tél. 77 1286.

Venez nombreux!  
Le comité technique

### Conseils généraux Précisions

COLLOMBEY-MURAZ. - L'article traitant de l'éventuelle création d'un Conseil général (CG) à Collombey-Muraz contenait quelques imprécisions. En effet, le CG de Bagnes fonctionne bel et bien toujours, tandis que celui de Sierre est dans sa première législature d'existence. Dont acte.

Vendredi  
25 janvier  
20 h 30

SAINT-MAURICE  
GRANDE SALLE  
DU COLLÈGE

Les Jeunesses culturelles  
du Chablais - Saint-Maurice  
présentent l'excellent pianiste

**GUSTAVO ROMERO**  
Prix Clara Haskil 1989

Au programme  
de son récital:  
œuvres de Mozart, Chopin  
et Albeniz.

Places: Fr. 20.- et Fr. 30.-  
Membres «Jeune»: Fr. 5.-  
Réductions: membres JC  
et AR: Fr. 3.-

Location  
dès le mercredi 23 janvier:  
Bureau de réservation JC,  
rue Chanoine-Broquet 2,  
Saint-Maurice, téléphone  
(025) 65 18 48, de 9 h à 11 h  
et de 16 h à 18 h.

**MIÈGE**

Salle de gymnastique  
Vendredi 25 janvier  
dès 20 heures

**PLACETTE****GRAND LOTO****DU FOOTBALL-CLUB MIÈGE**

Abonnements:  
1 carte Fr. 25.-  
2 cartes Fr. 40.-  
par carte suppl. Fr. 10.-  
(jou e par la même personne)

Fr. 15.- les 4 spéciales  
Pas de feuilles volantes

24 séries  
dont 4 spéciales  
(hors abonnement)

Aperçu des lots:  
2 moutain-bike, radio CD,  
four micro-ondes,  
assortiments valaisans,  
fromages, filets garnis

**Restaurant du Pont**  
Far West

**HENNIEZ**  
FRUITASTIC

**CARNAVAL A LA SOUSTE****HENNIEZ**

Dimanche 20 janvier début du carnaval dans tous les restaurants à La Souste  
Grand cortège de carnaval le 3 février. Cortège des enfants le 7 février  
Musique - Bal, tous les jeudis et dimanches ainsi que lundi et mardi gras

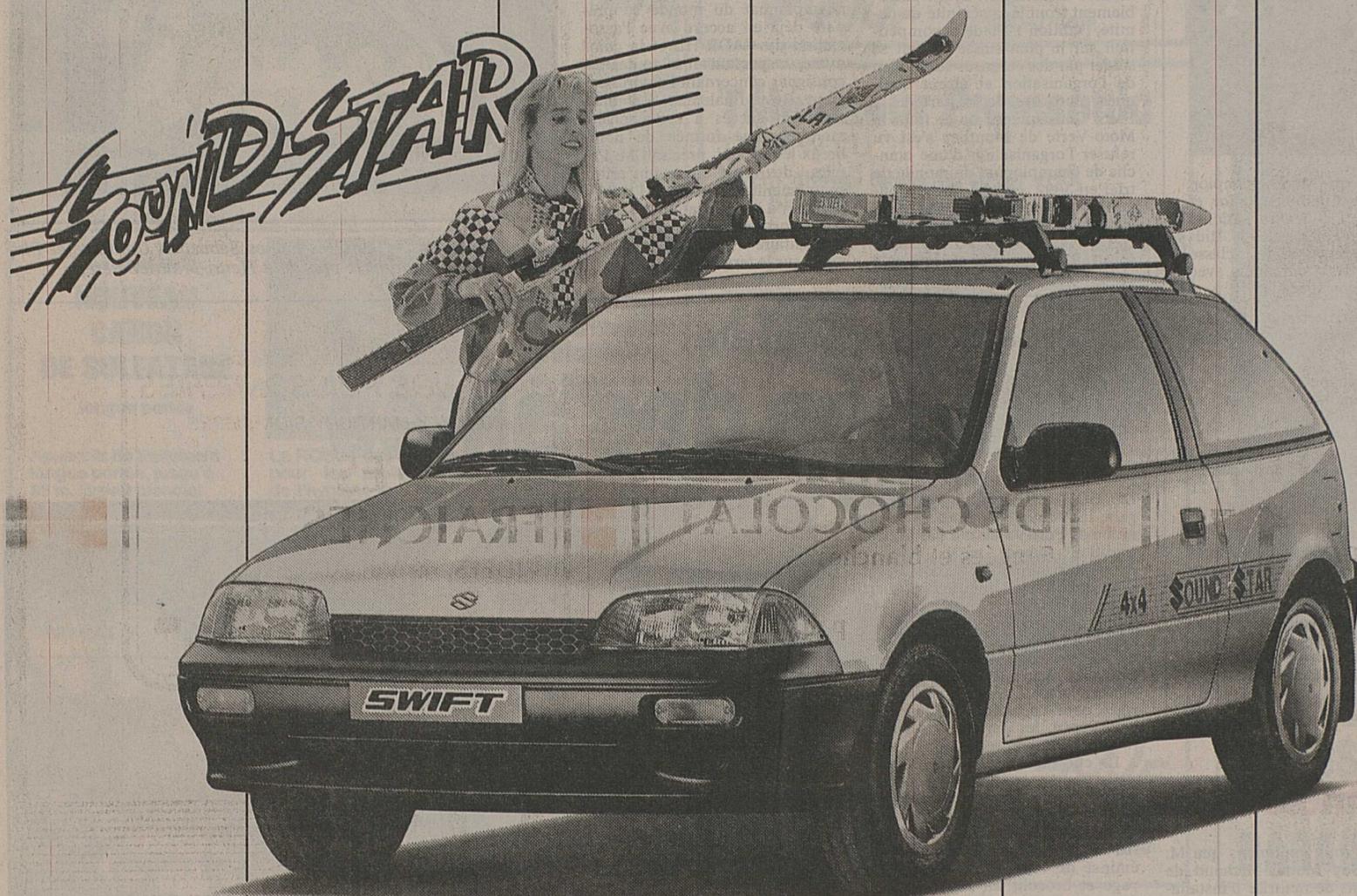
**Restaurant Rhodania**  
Taverne des cheminots

**Restaurant Elite**  
Mille et une nuits

**Restaurant Taverne**  
Taverne des vigneron

**Hôtel La Souste**  
Taverne des pirates

# Suzuki SWIFT 4x4 «Sound Star»: hit, hot, pop et pep à partir de 16 990 francs!



Tout cela (y compris un équipement cossu) ne c t ait jusqu'ici que 16 790 francs.

Mais il y a plus encore: notre promotion «Hot»! Vous ne payez maintenant que 200 francs pour le fabuleux kit «Sound Star» valant 2500 francs.

Super-kit - super-hit:  
● deux décors latéraux, un porte-skis pour quatre paires de skis, quatre roues chaussées de pneus d'hiver et quatre chapeaux de roues, plus(!)  
● un radiocassette st reo d'élite optimisant automatiquement la sélection. Vous syntonisez votre chaine préférée - et l'autoradio Suzuki ne la lâche plus! En cas de besoin, il commute sur un émetteur plus puissant, diffuser le même programme. Sans intervention de votre part.

Ses autres atouts? Diffusion automatique du radioguidage, affichage d'émetteur, 24 mémoires, tuner numérique, entrée CD, antivol, etc.

**SWIFT Sedan 1.6 GLXi 16V 4x4 «Sound Star»: seulement 20 990.- francs!** Un prix imbattable - surtout lorsqu'on sait qu'il englobe, pour 200 francs, le kit exclusif «Sound Star» valant 2500 francs!

Envoyez-moi vite votre documentation:

Nom: \_\_\_\_\_ Prénom: \_\_\_\_\_  
Adresse: \_\_\_\_\_  
NPA/localité: \_\_\_\_\_ Né de tél.: \_\_\_\_\_  
Envoyer  : SUZUKI Automobiles SA,  
Brandbachstrasse 11, 8305 Dietlikon.

Un essai et une offre de reprise vous séduiront définitivement!

Le sourire au volant.

## VÉHICULES AUTOMOBILES

### A vendre Jeep Cherokee Limited

ABS, 1re mise en circulation avril 1990.  
30 000 km, état de neuf.  
Tél. (027) 36 36 78 midi et soir.  
036-701285

### A vendre Presse d'occasion

160 tonnes x 8000 mm avec tableau de commande électronique et outillage.  
Env. Fr. 80 000.-  
Ecrire sous chiffre W 036-701114, Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1  
036-701114

### Range Rover

modèle 1989, boîte manuelle, sans cat., climatisation, 47 000 km, état impeccable. Utilisation route uniquement.

Prix: Fr. 38 000.-  
Tél. (021) 28 00 79, dès 20 heures.  
22-300279

### Peugeot 205 GTi

1986, exp., Fr. 9800.- ou Fr. 230.- par mois.  
Tél. (037) 45 35 00.  
17-560916

A vendre

### Golf GTi 16 V

modèle 1988, 43 000 km, prix à discuter.

Tél. (027) 31 36 65.  
036-701617

A vendre

### Audi 80 Quattro

1984, 120 000 km, expertis e, ABS, toit ouvrant, prix à discuter.

Tél. (027) 81 24 79, dès 19 h 30.  
036-701796

### Daihatsu Rocky TD 4x4

diesel, 1987, Fr. 16 900.- ou Fr. 399.- par mois.  
Tél. (037) 62 11 41.  
17-561056

## JAN SA VEVEY

Tél. 021/921 02 31

(SOLDES)	ann�e	Fr.	Fr.
Toyota Corolla 1,6	1987	12 900.-	11 900.-
Toyota Corolla 1,3	1990	15 600.-	14 600.-
Toyota Corolla 1,3	1989	13 900.-	12 900.-
Toyota 1600 GTi	1990	21 300.-	19 800.-
Toyota C�lica 2000	1988	21 600.-	20 000.-
Toyota C�lica 2000	1987	14 800.-	13 800.-
Toyota Carina 2000	1989	18 900.-	17 900.-
Toyota Camry 2000	1989	18 600.-	17 600.-
Toyota Camry 2500	1988	20 200.-	19 000.-
Toyota Camry 2500	1989	28 900.-	26 000.-
Toyota Tercel 4x4	1990	22 500.-	20 900.-
Chrysler 2500 turbo	1989	16 900.-	14 900.-
Fiat X 1-9 Bertone	1982	6 500.-	4 500.-
Ford Sierra 2,0 GLI	1987	9 200.-	8 200.-
Honda Civic 4x4	1989	19 200.-	18 000.-
Mitsubishi Cordia 1,6	1986	7 500.-	6 000.-
Mitsubishi Starion	1989	28 800.-	26 000.-
Mazda 323 GT 4x4	1987	18 900.-	15 500.-
Subaru GL 4x4	1986	12 800.-	11 000.-
VW Golf cabriolet	1986	16 900.-	14 500.-

Expertis es du jour et garanties  
Plus de 50 voitures à choix



**EFL** Financement avantageux  
Prêts - Paiement par acomptes - Leasing  
Discret et rapide

VS: Sion: Arcioni S.A., av. Maurice-Trollet 65; Champéry: Garage Rey-Belet, route du Grand-Paradis; Conthey: Garage de l'Autoroute, route des Rottes; Filet-M rel: Garage-Carosserie Wyssen; Fully: Garage de Verdun, Y. Rouiller; Martigny: Vallotton Frères, Garage du Levant, route du Levant 11; Montana-Village: Garage du Transit, H. Cordonier; Monthey: Garage du Vieux-Pont, B. Cupellin, rue Reconfi re 1; No s: Garage du Sud, M. + B. Bayard, route cantonale; Riddes: A. Michaud, route du Simplon; Vernayaz: Garage de Vernayaz, route cantonale; VD: Aigle: Garage des Cois S.A., av. des Ormonts 16.

# ACTIONS

DU 23 AU 26.01.91

## ROTI DE PORC

COU kg **16.-**



## FILET DE PORC

kg **24.-**




### PAIN DE SEIGLE

nature 500g **1 70**  
aux noix 500g **2 50**



### BRANCHES DE CHOCOLAT

Foncées et blanches

paq. **1 10**



**DANS NOS POISSONNERIES**  
MONTHEY-MARTIGNY-SION-SIERRE

### TRUITES FRAICHES

VIDÉES, du Valais

kg **13.-**

# MIGROS VALAIS

SOCIETE COOPERATIVE MIGROS VALAIS

Entreprise d'appareils de chauffage établie en Suisse romande depuis de nombreuses années cherche, pour renforcer son service après vente en Valais, un

**monteur en brûleurs**  
ou  
**monteur électricien**  
ou  
**monteur en chauffage**

diplômé, consciencieux, capable de s'organiser de manière indépendante, de prendre des responsabilités et s'intéressant au développement technique et commercial des produits.

Après une formation de monteur spécialisé, notre nouveau collaborateur s'occupera de la mise en service et de l'entretien des brûleurs à mazout, chaudières, régulations automatiques et différents appareils de chauffage avec instructions à la clientèle.

Nous offrons: une place stable, une bonne rémunération, les avantages sociaux d'une entreprise moderne ainsi qu'une voiture de service.

Domicile souhaité: région Monthey, Martigny, Saxon.

Date d'entrée: tout de suite ou à convenir.

Les offres, accompagnées d'un curriculum vitae, photo et copies de certificats, sont à adresser sous chiffre 14-603128 à Publicitas, S.A., rue Etraz 4, 1002 Lausanne.

**N** l'i**N**formation en Valais **N**

**Vous n'avez pas reçu votre journal!**  
Veuillez appeler le **(027) 297 666**

FABRIQUE DE MEUBLES RUSTIQUES

## FASOLI

RTE. DE RIDDES, SION - (027) 31.33.01

### RABAIS FANTASTIQUES sur nos MEUBLES RUSTIQUES de qualité - 100% massifs

chêne, noyer, cerisier, pin, arole teinté selon désir

- vaisseliers valaisans toutes grandeurs
- tables rectangulaires, rondes, ovales
- bancs d'angle toutes dimensions
- bureaux, secrétaires, crédences, bahuts...
- chambres à coucher, lits à étages
- literie toutes marques
- salons rustiques

Vente spéciale aut. du 9 au 29 janvier 1991

Ing. dipl. **FUST**

## SOLDES CUISINES ET BAINS

autorisés du 9 au 29 janvier 1991

### Super-rabais exceptionnel

Sur une foule de cuisines agencées, salles de bains et appareils électroménagers de toutes marques! Apportez-nous vos plans, nous créerons avec vous la cuisine ou la salle de bains de vos rêves.

Possibilité de commande pour montage jusqu'en automne 1991.

Ing. dipl. **FUST**

FUST Electroménager FUST Cuisines / Bains  
FUST Luminaires Nouveau: TV/HiFi/Vidéo

**Sion, av. de Tourbillon 47, (027) 23 13 44**

Ecole-Club Migros de Martigny

## Tellervo et ses tableaux de tissu



Une des œuvres du peintre scandinave Jorit Tellervo.

MARTIGNY (gram). – Artiste d'origine scandinave, Jorit Tellervo présente actuellement ses tableaux de tissus à la galerie de l'Ecole-Club Migros de Martigny. «Pour mes premières œuvres, j'ai utilisé exclusivement des restes de tissu et du tulle. Depuis, j'ai ajouté à ces moyens techniques notamment des étoffes et de l'aquarelle», explique la jeune femme née, voici 34 ans, de parents finnois et danois.

Ce mode d'expression pour le moins original lui est venu tout naturellement. «Pendant des années, j'ai utilisé la machine à coudre pour confectionner mes vêtements. J'ai franchi le pas à l'occasion d'un

séjour en France», se souvient-elle, ajoutant que la maison de son enfance était pleine d'activités créatrices, puisque son père et sa mère, enseignants, dessinaient et peignaient professionnellement.

L'exposition Jorit Tellervo est visible jusqu'au 15 février prochain.

A noter que cette présentation est complétée par les aquarelles de Gérard Lahoussaye qui exprime son talent par le biais de l'aquarelle et des paysages qu'il affectionne.

La galerie de l'Ecole-Club Migros est ouverte du lundi au vendredi, de 8 heures à midi et de 13 h 30 à 22 heures.

en bref

## Nouveau télésiège

BRUSON (gram). – Télévérier inaugure aujourd'hui mercredi (10 h 30) son nouveau télésiège de La Pasay, à Bruson. En fait, cette remontée mécanique remplace avantageusement une ancienne installation qui ne répondait plus aux besoins.

En service depuis les fêtes de fin d'année, ce télésiège à trois places est à même de transporter 1200 personnes à l'heure. Sa capacité peut, le cas échéant, être portée à 1800 passagers par tour d'horloge.

## « Collective » à Saxon

SAXON. – La toute jeune galerie Danièle Bovier à Saxon s'est donné – n'ayons pas peur des mots – une directrice artistique. Peintre confirmé, Liliane Marasco a accepté ce redoutable privilège. Le premier coup de cœur de l'Octodurienne est collectif. Pas moins de dix-sept artistes se partageront les cimaises de l'espace culturel jusqu'au 17 février prochain. Le nom des «élus», Valaisans en majorité: Margrit Janin-Kolitz (Ollon), Edelbert Bregy (Naters), Marguerite Boscacci (Lausanne), Lew (Portugal), Michel Bernheim (Martigny), Viviane Fontaine (Cresuz), Catherine Zoupanos (Pully), Anton Burger (Corin-Sierre), Maria Bacells (Barcelone), Augusto Giannesini (Charrat), Simone Moulin (Vollèges), Marc Salzmann (Martigny), Jean-Bernard Moulin (Leytron), Paula Gaillard (Saxon), Otto Bindschedler (Genève), Lucien Happersberger (Martigny), enfin Rico Cristofoli (Martigny).

Le vernissage de cette exposition a lieu demain jeudi, à partir de 17 heures.

## Hommage à Clarisse Huguet



nité. Pour ses enfants, son mari, ses proches et ses amis la chose est difficile à accepter.

Le souvenir de Clarisse restera à tout jamais dans nos mémoires. Et il est certain que depuis les jardins célestes, Clarisse jettera à chaque instant son regard bienveillant sur nous tous...

Clarisse, à chaque fois que nous regarderons la ligne d'horizon, à l'endroit où les montagnes se découpent dans l'azur des cieux, nous aurons toujours une pensée pour toi. Phil.

## Leytron Année de l'Europe

PRODUIT. – En décembre dernier, à l'aube de la nouvelle année, Clarisse s'en est allée. Elle nous a quittés en laissant sa famille et ses amis dans un profond et très grand désarroi.

Pourtant faire de la peine à ses proches ne faisait pas partie de ses habitudes. Mais la maladie, mot vicieux et traître que nous ne pouvions abolir de notre vocabulaire, l'a happée en pleine force de la vie.

La maladie nous l'a prise sans lui laisser la moindre chance. Clarisse n'a pas abdicqué facilement et pendant de longs mois elle a lutté avec la force et le courage physique et mental des gens de la montagne.

Hélas! la bataille était trop inégale et Clarisse à quelques jours de Noël, s'endormait pour l'éternité.

LEYTRON. – La commission culturelle et l'Université populaire de Leytron organisent une conférence-débat par l'ambassadeur William Rossier sur le thème: «Suisse 1991: année du 700e. Année de l'Europe?»

La Suisse adhèrera-t-elle bientôt à l'Europe? Quelles en seront les conséquences pour notre pays? Que peut-on attendre pour notre agriculture des prochaines négociations du GATT?

Sujet brûlant qui sera présenté par M. William Rossier, ambassadeur, représentant permanent de la Suisse auprès de l'AELE et du GATT à Genève.

Pour tous ceux qui s'intéressent à l'avenir de notre pays, ne manquez pas cette soirée exceptionnelle qui aura lieu le jeudi 24 janvier 1991, à 20 heures, à l'ancienne église de Leytron.

Société de développement de Martigny

# 1991, le grand chambardement

Un bureau qui déménage, un budget qui explose, 1991 s'inscrit comme une année charnière pour la Société de développement de Martigny.

MARTIGNY. – 1991 sera donc l'année de tous les changements ou presque pour la Société de développement de Martigny. Qui a en effet décidé de faire désormais cavalier seul et de reprendre à son compte la gestion comme l'organisation d'un bureau autrefois chapeauté par l'ORTM et par tous les partenaires des Etoiles du Sud. Premier signe tangible de ce grand chambardement, l'office du tourisme de Martigny s'apprête à investir de nouveaux locaux, plus spacieux et fonctionnels.

### Le budget qui double

D'ici au mois d'avril, le directeur de l'office du tourisme, M. Georges Saudan, et son équipe vont en effet quitter les locaux provisoires de la place Centrale pour prendre possession de bureaux flambant neufs aménagés au rez-de-chaussée de l'hôtel de ville. Ces locaux – qui se voudront une vitrine enfin accueillante – serviront autant à la réception des touristes qu'à la vente de billets, à diverses locations ou à la réservation hôtelière.

Cette nouvelle maison du tourisme et de la montagne de Martigny offrira également ses services au TCS en qualité de sous-office, tout en jouant les supports d'Octovision, le télétexte local.

Pour faire tourner ce nouvel atout touristique, il faudra de l'argent, passablement d'argent. Réunis en assemblée générale, les membres de la SD ont donc discuté et approuvé une augmentation exceptionnelle du budget. Alors qu'elles plafonnaient à 205 000 francs au budget 1990, les

dépenses devraient dépasser les 541 000 francs si l'on se réfère au budget 1991.

La raison de cette flambée: la SD de Martigny assumera désormais seule ou presque le traitement du personnel (245 000 francs), la réalisation de prospectus (45 000 francs) ou encore la location de nouveaux locaux (60 000 francs à déduire de la subvention communale).

### Taxes d'hébergement à la hausse

Pour couvrir ces importantes dépenses, la Société de développement de Martigny va avant tout compter sur un substantiel subside communal de l'ordre de 184 000 francs. Figurent également au chapitre des recettes, la participation du TCS (40 000 francs), celle d'Octovision (25 000 francs) et les redevances de l'ORTM (30 000 francs). Tant il est vrai que l'office du tourisme de Martigny n'a pas coupé tous les ponts avec les stations avoisinantes et qu'il continuera à défendre les intérêts de ses anciens partenaires des Etoiles du Sud.

Comblée par l'effort consenti par la commune de Martigny, la Société de développement de Martigny a voulu prouver sa gratitude en demandant un effort particulier à ses membres. C'est ainsi qu'en accord avec la société locale des hôteliers, l'assemblée générale a accepté une augmentation des taxes de séjour 1991. La taxe générale va ainsi passer de 1 franc à 1,30 franc. A nouvelle situation, nouveaux tarifs. Pascal Guex



Une partie du comité de la société de développement lors de son assemblée générale: d'avantage de sous, plus de soucis aussi.

## Sachez encore

– Que dans son rapport d'activité, le président de la SD de Martigny M. Pierrat Dal Pont a effectué le tour des manifestations à venir. En plus des rendez-vous traditionnels (1er Août, Foire du Valais, Rallye international du vin entre autres), Octodure s'apprête à accueillir ces prochains mois l'exposition Hadler à la fondation Gianadda, les spectacles d'Amphi 91 (l'Oratorio Nicolas de Flue, le concert Barbara Hendricks notamment), les festivités du 700e de la Confédération (avec les Images en folies), le Festival des musiques du Bas-Valais, le concours romand des sociétés d'accordéonistes.

– Que le directeur de l'office M. Georges Saudan a concocté un plan d'activité fort complet pour l'année en cours. Programme sur lequel nous aurons l'occasion de revenir dans une prochaine édition.

– Que le comité de la Société de développement compte un nouveau membre. M. René Borloz remplace ainsi Mme Liliane Lunebourg, en poste depuis dix-sept ans.

– Que M. Léonard Gianadda a lancé un vibrant appel pour que la SD intensifie ses relations avec Chamonix et la Haute-Savoie. Cette grande station accueille plus d'un million d'hôtes par année. Un potentiel important qu'il convient de ne pas négliger. Le directeur Georges Saudan et son équipe l'ont bien compris puisqu'un échange de secrétaires sera instauré cet été.

– Que plusieurs intervenants ont demandé au comité de la SD de relancer l'idée d'une nouvelle appellation de notre cité qui deviendrait Martigny-la-Romaine.

– Que, tradition oblige, Léonard Closuit a profité de la dernière assemblée de la SD pour se mettre en évidence. A la clé de sa démonstration théâtrale et incohérente, une révélation: sa nouvelle situation de jeune retraité va lui permettre de se mettre un peu plus au service de la communauté. Ça promet... Pascal Guex

## Mountain bike-Club de Verbier

# Plus c'est haut...

Fort du triomphe populaire et médiatique remporté à l'occasion du grand raid Verbier-Grimetz, le Mountain bike-Club de Verbier repart de plus belle.

VERBIER (gram). – Il est des signes qui ne trompent pas. Et l'épreuve deviendra sans doute une classique du genre. L'équivalent, dans la spécialité du VTT, de la célèbre patrouille des glaciers. En tout cas, la compétition d'endurance entre la métropole bas-valaisanne du tourisme et son homologue du val d'Anniviers connaîtra, l'été prochain, une deuxième édition. La course entre Verbier et Grimetz aura lieu – amateurs, retenez la date! – le 25 août. L'annonce a été récemment faite aux membres du club verbierain qui tenaient leur chapitre annuel. Y participaient notamment, MM. Patrick Messeiller, directeur de la station, Louis Moix, directeur commercial de Téléverbier, ainsi que John Bücher, responsable du secteur cyclo-tourisme auprès du Touring-Club de Suisse.

### Record du monde!

Sous la houlette du président Patrick Bruchez, les «bikers» auront également appris la mise sur «roue», début septembre, d'une course entre Le Châble et le col des Gentianes. Le rendez-vous est d'importance. Il proposera, sur un



Le vélo tout terrain: un sport de plus en plus prisé, particulièrement dans les stations valaisannes de moyenne altitude.

parcours ô combien sélectif, la plus importante dénivellation au monde pour une course de ce type.

D'autres manifestations égailleront la saison cycliste concoctée par le Club 88 de Verbier.

Ainsi en sera-t-il, par exemple, d'un parcours-étalon chronométré où seront organisées ponctuellement de petites épreuves à vocation

purement régionale.

Sachez encore que le groupement orchestre, début juillet, un week-end d'initiation au vélo de montagne. Cette manifestation populaire sera patronnée par le TCS.

Enfin, les gens du «must des vacances» entendent poursuivre leurs efforts de promotion en faveur du VTT. Cible privilégiée, les

écoles de l'Entremont et les estivants en séjour dans nos stations.

Après le parapente, c'est donc au tout-terrain, autre sport «propre», de venir étoffer l'offre touristique valaisanne. Personne ne s'en plaindra, surtout si les adeptes du deux-roues manifestent à l'égard des promeneurs tout le respect qui leur est légitimement dû.

### sion - centre

## Unipop Nendaz Le CICR

L'université populaire de Nendaz organise le jeudi 24 janvier à 20 heures à la salle de la Bourgeoisie, maison communale à Basse-Nendaz une «Rencontre avec M. Jean-Marc Bornet, délégué du CICR pour l'Amérique latine.»

### Serruriers

## Cours de perfectionnement

SION (c). – L'Association valaisanne des entreprises de construction métallique, d'entente avec le Service cantonal de la formation professionnelle et le Centre professionnel de Sion et en collaboration avec la Commission professionnelle paritaire de la serrurerie et construction métallique, organise un cours de dessin B2. Ce cours peut-être fréquenté par des chefs d'entreprises et travailleurs en possession du certificat de fin d'apprentissage de serrurier, ainsi que par des apprentis de 2e, 3e et 4e année d'apprentissage.

Il se déroulera au centre professionnel de Sion les samedis matin 16, 23 février, 2 et 9 mars 1991.

Les inscriptions avec nom, prénom, profession, date de naissance, date des examens de fin d'apprentissage, domicile et adresse exacte, ainsi que le nom de l'employeur doivent parvenir par écrit au Bureau des métiers, avenue de Tourbillon 100, 1950 Sion, jusqu'au vendredi 1er février 1991 au plus tard.

## Ceux qui souffrent de ballonnements et de flatulences peuvent enfin respirer

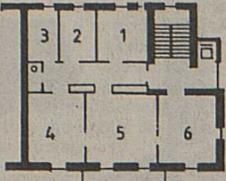
Les nouveaux comprimés Rennie DEFLATINE à sucer éliminent la formation excessive de gaz dans l'estomac. Ils agissent également efficacement contre les flatulences dans l'intestin.

Les comprimés Rennie DEFLATINE sont en vente dans les pharmacies et les drogueries.

**AFFAIRES IMMOBILIÈRES**

A louer à Sion

**très grand bureau**  
avec meuble de réception.



Centre ville, rue des Remparts 25, état de neuf, 1er étage, ascenseur, Fr. 1950.- par mois + charges. Libre à convenir.

Tél. (027) 22 55 56 (heures de bureau)

36-595204



DUC-SARRASIN & CIE SA

FULLY  
A vendre

**magnifique appartement neuf**

plein centre.  
Finitions au gré du preneur  
Contactez-nous  
Tél. (026) 22 63 21

FIDUCIAIRE  
AGENCE IMMOBILIÈRE  
MARTIGNY - (026) 22 63 21

A vendre à Sion,  
résidence La Rochelle, rue du  
Sex 33,

**luxueux appartements**

cuisine entièrement équipée (four micro-ondes, machine à laver la vaisselle, etc.), grande véranda vitrée, chambre parents avec bains privé. Matériaux de premier choix. Grand jardin protégé de 2000 m<sup>2</sup>.

2½ pièces, 78 m<sup>2</sup>  
Fr. 289 000.- à Fr. 330 000.-  
4½ pièces, 126 m<sup>2</sup>  
Fr. 478 000.- à Fr. 515 000.-

Renseignements et visite:  
tél. (027) 23 34 96,  
Monique Sprenger.

36-594893



à SIERRE  
Quartier du Devin

**appartement 4½ pièces**

dernier étage, cuisine, bain, W.-C., cave et garage + place de parc.  
Fr. 260 000.-

AGENCE  
MARCEL ZUFFEREY  
SIERRE  
Tél. 027/55 69 61



**Super Centre Coop Martigny**



RUE DE LA POSTE  
1ère heure Fr. 0.20

**Prix choc** ... en vente dans ces 2 centres!



Modèles dames  
ou messieurs  
26 pouces  
18 vitesses Shimano  
avec porte-bagages  
et éclairage

Bon  
Valeur

100.-

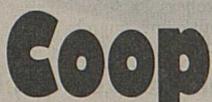
A valoir à l'achat d'un  
**Vélo City Bike**  
« Léopard »

490.-

à

Validité illimitée

1.91



SION PLACE DU MIDI

1 heure gratuite dès Fr. 20.- d'achats



**MONTHEY**  
Av. de la Gare 29

A louer **3 PIÈCES**  
hall, cuisine agencée, bains-W.-C.,  
Fr. 840.- + Fr. 100.- de charges.

Pour visiter:  
Gérances P. Stoudmann-Sogim S.A.,  
Maupas 2, Lausanne, (021) 20 56 01.

A louer

à proximité de Sion

**dépôt  
de pain  
tea-room**

entièrement agencé, très bel aménagement avec beaucoup de cachet, 24 places + terrasse, comprenant également petit appartement, places de parc intérieure et extérieures.

Prix modéré.

Rens. tél. (026) 22 97 87.

036-595168

A louer à Sion pour automne 1991,  
dans immeuble Cap-de-Ville proche Migros, poste et gare

**locaux commerciaux  
avec vitrines**

dès 25 m<sup>2</sup>.  
Renseignements: tél. (027)  
23 34 94, Monique Sprenger, Val-Promotion, av. de France 10, Sion.  
036-594898

A louer à Sion-Ouest, dans un petit immeuble neuf

**magnifique 4½ pièces,  
110 m<sup>2</sup>**

avec la possibilité de l'acheter d'ici 2 ou 3 ans. Cuisine très bien équipée, deux salles d'eau. Grand balcon, cave. Possibilité de louer un garage individuel. Loyer: Fr. 1400.- + charges. Habitable dès février 1991.

Visite: tél. (027) 22 85 77.

036-701854

**CHAMPLAN, Crettaz d'Orsières**

A vendre

**vigne environ 500 m<sup>2</sup>**

1re zone.  
Tél. (027) 86 31 41, midi et soir.

036-701768

**Attention!**

A louer pour tout de suite  
**surface 216 m<sup>2</sup>  
à 324 m<sup>2</sup>**

hauteur 5,30 m, dans une halle sportive et industrielle à Martigny. Convient à plusieurs sortes d'exploitation ou travaux. Quai de chargement. Près de la douane et de la sortie d'autoroute.

Prix: Fr. 6.60 par mois.

Tél. (026) 22 75 25.

Fax (026) 22 09 03.

036-701302

**La nouvelle Série 3 de BMW:  
L'essayer est déjà un événement.**



La nouvelle référence de sa catégorie. En avance sur son temps de par sa sécurité, sa technologie et son design.

Agences officielles BMW

**Hoirie Angelo Brunetti, Sierre**  
5, av. du Château  
Téléphone 027/55 14 93, 027/55 65 72

**Garage Richoz & Fils, Vionnaz**  
Rte du Simplon 16  
Téléphone 025/81 11 60

**Bruchez & Matter SA, Centre Auto, Martigny**  
Route du Simplon 53, Téléphone 026/22 10 28

**Siegfried Weiss, Conthey, Garage Edelweiss**  
Téléphone 027/36 12 42



# ESCORT



(Ill.: Escort RS)

## La nouvelle Escort: 105 ch au bout des doigts!

Aucune tenue de rigueur, même pour un galop d'essai: en bleu ou en complet, mesurez-vous à la nouvelle Escort. Saurez-vous maintenir le cap au cours des 10,6 s qu'il lui faut pour vous emporter à 100? Saurez-vous résister à son styling hors-pair? A son dynamisme? A l'envie de ne plus quitter une berline aussi fougueuse? Jamais 105 chevaux ne se sont mieux maîtrisés. Ni mieux mérités dans un cadre aussi luxueux! Et en Escort, ce plaisir au volant est à portée immédiate: pour Fr. 19 350.-, c'est une aubaine!



Le bon choix.

**Regroup'Crédit**  
Crédit rapide jusqu'à Fr. 50 000.- et plus.  
Regroupement des dettes et crédits  
**(038) 31 22 95**  
jusqu'à 19 h 30  
Mme Di Costanzo, intermédiaire  
Charmettes 38, 2006 Neuchâtel.

La ligue valaisanne contre le cancer aide financièrement les malades.  
Pensez à nous!  
CCP 19 - 340-2  
SION

**ACTION SPECIALE DUVET NORDIQUE**  
PLUMETTES DUVETEUSES NEUVES D'OIE BLANCHE  
160 X 210 CM. **FR. 110.-**  
200 X 210 CM. **FR. 160.-**  
240 X 240 CM. **FR. 270.-**  
ENVOI RAPIDE  
DUVET SHOP SA  
8, AV. DE FRONTENEX  
1207 GENEVE  
(022) 786 36 66  
Fax : 786 32 40

**ÉCOLE DE LANGUES**  
**Anglais, allemand, espagnol, italien, français, russe**  
Méthode unique utilisée dans les 250 écoles INLINGUA du monde entier.  
Professeurs de langue maternelle.  
Cours en petits groupes ou leçons particulières  
Cours en journée ou en soirée  
Préparation aux examens Alliance, Goethe et Cambridge  
Renseignements et inscriptions dès maintenant!  
Ouverture du secrétariat: 8 h - 12 h, 14 h - 20 h.  
le monde des langues - les langues du monde  
**inlingua**  
école de langues (027) 23 35 35  
Avenue des Mayennets 5, 1950 SION

**AFFAIRES IMMOBILIÈRES**  
A louer à Sion, derrière le bâtiment de la Coop City  
**local commercial (55 m<sup>2</sup>)**  
comprenant 3 pièces, idéal pour des bureaux administratifs. Loyer: Fr. 750.-. Libre dès le 1er février 1991.  
Visite: tél. (027) 22 85 77. 036-701850  
A vendre ou à louer à Conthey (anc. Garden du Comte Vert)  
**halle commerciale de 520 m<sup>2</sup>**  
avec vitrines, bureau, W.-C. Nombreuses places de parc et terrain disponible.  
Tél. (027) 23 21 56. 036-700857

**FUST**  
Electroménager  
Cuisines / Bains  
Luminaires  
**NOUVEAU: TV/HiFi/Vidéo**  
Très grand choix de toutes les meilleures marques.

**SOLDES** off. autorisés du 9. au 29. 1. 1991

**Téléviseur**  
Novatronic 71.28  
Ecran 71 cm.  
**Super-offre 1090.-**  
Loc. 45.-/m.\*; abonnement service inclus

**Magnétoscope**  
JVC HR-D 600  
HQ-VHS. 3 têtes vidéo.  
8 programmes/1 an. Télécommande LCD.  
Super-arrêt sur image.  
**995.- 795.-**  
Loc. 34.-/m.\*; abonnement service inclus

**Novatronic VCR-2052 VPS**  
HQ-VHS. Système VPS.  
**Hit FUST 399.-**

**Chaîne HiFi**  
Sanyo DJ 1 Midi  
Ampli 2 x 40 W. Tuner numérique avec 24 stations fixes. Double-cassette avec auto-reverse. Lecteur CD. Télécommande.  
Haut-parleurs à 3 voies.  
**1590.- 1190.-**  
Loc. 37.-/m.\*; abonnement service inclus

**Caméra vidéo**  
Tensai TCC-2  
Caméra VHS-C d'un maniement extrêmement simple.  
Zoom électrique 6 x avec macro. Livrée avec tous les accessoires.  
**Hit FUST 999.-**  
Loc. 48.-/m.\*; abonnement service inclus

- Durée de location min. 6 mois \*
- Choix immense, toutes les marques en stock
- Gros rabais sur les modèles d'exposition et d'occasion
- Garantie du prix le plus bas (votre argent sera remboursé si vous trouvez ailleurs, dans les 5 jours et pour le même appareil, un prix officiel plus bas)

Sion, av. de Tourbillon 47  
Tél. 027 / 22 77 33

Quelques exemples pris dans notre vaste assortiment:  
● BLAUPUNKT ● DENON ● FINLUX ● FUNAI ● GRUNDIG ● JVC ● PANASONIC ● PHILIPS ● PIONEER ● SAMSUNG ● SAIYO ● SONY ● Technics ● TELEFUNKEN ● YAMAHA ● HIFI

**GASPOZ VOYAGES**  
Jeudi 31 janvier 1991  
**Foire de Saint-Ours à Aoste en car de luxe**  
Dép. Sierre, gare: 7 h 00  
Dép. Sion, gare: 7 h 15  
Dép. Martigny, gare: 7 h 45  
Un bus est organisé au départ de La Forclaz à 6 h 15 pour toute la vallée, arrivée à Sion 7 h 15.  
Prix: dép. vallée, Sierre, Sion Fr. 30.- par pers.  
dép. Martigny Fr. 25.- par pers.  
Retour: dép. d'Aoste: 16 h 30.  
N'oubliez pas vos cartes d'identité.  
Inscription par tél. (027) 31 57 40 - (027) 83 12 49.  
Pour vous servir: GASPOZ VOYAGES. 36-595198

**TAPIS SULLAM**  
IMPORTATION DIRECTE  
Vente spéciale du 9 au 29.1.1991  
**TAPIS D'ORIENT**  
toutes provenances  
**30% de rabais**  
un lot de  
**TAPIS MACHINE**  
tous genres  
**30% de rabais**  
Passages au mètre  
**10% de rabais**  
Place Centrale 7  
MARTIGNY  
Tél. (026) 22 23 52

**Clinique de Valère**

**Effectif renforcé**

SION (wy). – La Clinique de Valère poursuit actuellement sa phase de restructuration. Dans les récentes conclusions d'une étude d'impact, les responsables de l'établissement affirment leur volonté de développer le noyau actuel afin de disposer rapidement d'une structure humaine et technique adéquate.

Les développements envisagés concernent, entre autres, la chirurgie clinique, spécialement la chirurgie cardiaque, tout comme la chirurgie abdominale pratiquée au moyen de nouvelles techniques, notamment la laparoscopie. Des créneaux spécialisés, qui requièrent un capital humain et matériel de haut niveau. Toujours selon l'étude d'impact, la clinique vise avant tout à occuper des créneaux complémentaires à l'hôpital de Sion, établisse-

ment avec lequel elle souhaite une meilleure collaboration.

**De l'hôpital à la clinique**

Dans le cadre de cette restructuration, on apprend hier de source bien informée que le Dr Bernard Bonvin, médecin-chef des services de chirurgie et d'urologie de l'hôpital régional de Sion depuis une quinzaine d'années, avait accepté de nouvelles responsabilités professionnelles à la clinique de Valère.

Interrogé à ce sujet, le chirurgien sédunois confirme cette information. Il juge en effet cette future activité à la clinique comme non compatible avec ses fonctions actuelles à l'hôpital de Sion. Il vient donc de demander au comité de direction de l'hôpital d'être libéré de ses fonctions pour le 31 janvier 1992.

**Valaisans installés en Tunisie**

**Retour forcé en Suisse...**

Depuis plus de trois ans, ils se sont installés dans le sud tunisien, plus précisément à Douz. Ils veulent y construire un hôtel, après avoir créé une société organisant des excursions dans le désert du Sahara. Le monde arabe en ébullition les oblige aujourd'hui à revenir en Valais. En laissant à Douz tous leurs biens, tous leurs espoirs, tout en souhaitant pouvoir y retourner bientôt...

SION (wy). – Madeleine Salamin et Roger Eggel avaient quitté le Valais pour un voyage d'agrément en Tunisie. C'était il y a plus de trois ans. Ce sera le coup de foudre pour ce pays, pour le Sahara, pour ses dunes, ses petites oasis, ses pistes chamélières ou ses mirages...

De retour en Suisse, leur décision est prise. Ils vont vendre leurs biens en Valais, s'établir à Douz, où ils achètent un ancien hôtel, dans le but de le rénover. Du même coup ils créent l'agence Roma-Organisation, qui propose aux propriétaires de véhicules tout terrain des excursions conduites par eux-mêmes à travers le désert.

**Retour à la case départ**

Aujourd'hui, l'ancien hôtel qu'ils avaient acheté à Douz est démoli, les plans de la nouvelle construction établis, les autorisations nécessaires délivrées par les autorités. Mais le monde arabe vit des heures difficiles, et les autorités tunisiennes incitent les hôtes étrangers à quitter le pays. De passage à Tunis, Madeleine Salamin et Roger Eggel devront pren-

dre l'avion pour la Suisse. Sans même pouvoir revenir à Douz pour prendre quelques affaires...

«A Tunis, l'armée était dans la rue, pour protéger les ambassades, contrôler les routes, dans le but de maintenir l'ordre. Pour des raisons de sécurité, les rares touristes débarquant à l'aéroport recevoient comme conseil de repartir chez eux», raconte M. Eggel.

«Alors que nous nous trouvions à Tunis ces derniers jours, les autorités nous ont fortement déconseillé de revenir à notre domicile de Douz, mais de regagner, du moins momentanément, la Suisse», précise Madeleine Salamin. Nous avons dû tout laisser là-bas, à un moment où nous étions occupés à mettre en soumission les travaux de construction de notre futur hôtel. En Suisse, nous n'avons plus rien, si ce n'est la famille, qui nous héberge provisoirement. Si la situation dure, nous devons retrouver un travail ici...

**Espoir tout de même...**

La Trans-Tunisienne, soit les quinze jours d'excursion dans le désert qu'ils avaient programmés



«Madeleine Salamin et Roger Eggel. De retour en Suisse bien malgré eux...»

pour le mois d'avril prochain, a dû être annulée. Les deux Valaisans espèrent toutefois que la situation finira par s'améliorer, et qu'un autre voyage dans le désert programmé pour l'automne pourra se dérouler normalement.

Quant à leurs biens laissés en Tunisie, le Ministère du tourisme

les a assurés qu'ils en restaient totalement propriétaires. Mais la construction du nouvel hôtel devra être retardée, la présence des propriétaires sur place étant indispensable pour assurer le bon déroulement des travaux. D'où l'espoir pour les deux Valaisans que la crise ne s'éternise pas...

**Université populaire de Sion**

**Aujourd'hui et demain**

SION. – L'Université populaire de Sion rappelle les cours suivants: aujourd'hui à 14 h 30 à la salle des Archets du Conservatoire cantonal, à Sion, une conférence sur l'homéopathie, par le docteur Eric Lorenz, donnée en collaboration avec Pro Senectute, pour les personnes du 3e âge, mais ouverte à toute personne intéressée.

Egalement ce soir mercredi mais à 20 h 15, au Petit-Chasseur 39 à Sion, le groupement de langue allemande organise un cours de graphologie, donné par M. Rico Meyer.

Jeudi 24 janvier, à 20 heures, M. Maurice Dirren poursuivra son cours d'introduction à la PNL.

**TCS Valais**

**Un Club Juniors**

Le TCS Valais invite tous les jeunes de 14 à 18 ans à faire partie du Club Juniors qu'il vient de créer. Pour une cotisation très modeste, les membres du nouveau club pourront bénéficier de nombreuses prestations.



«Le Club Juniors du TCS Valais présenté par le président François Valmaggia, le responsable de la section jeunesse Sylvain Zuchuat et la secrétaire du club, Mme Rita Salamin.»

SION (wy). – Les jeunes se sont trouvés fréquemment au centre des préoccupations du Touring-Club suisse (TCS). Cours, campagnes d'information et de prévention, formation des patrouilleurs scolaires, fourniture de matériel divers n'en sont que quelques exemples.

Aujourd'hui, la section valaisanne du TCS, que préside M. François Valmaggia, franchit un pas de plus. Elle invite garçons et filles âgés de 14 à 18 ans à devenir membres de son nouveau Club Juniors, afin de pouvoir solliciter tous les services du TCS, de prendre part à ses activités récréatives ou statutaires, à des rencontres de jeunes, à des visites, etc.

**De nombreuses prestations**

«Il faut associer pleinement les jeunes à notre club, non seulement grâce à une volumineuse documentation ou sous une forme de paternalisme généreux, mais en créant une structure d'accueil qui correspond à leurs désirs», précise le président Valmaggia. Traiter de leurs problèmes, développer des activités complémentaires sportives ou culturelles, ouvrir une plus large porte au dialogue, tels seront les objectifs de ce nouveau Club Juniors...

En plus de nouvelles activités proposées, la carte de membre du Club Juniors offre divers avantages financiers. Pour une cotisation annuelle de 18 francs, le membre «junior» bénéficiera d'importantes réductions de prix pour la participation à des activités sportives, tout comme pour acheter des arti-

cles de consommation courante. Chaque nouveau membre recevra un carnet de bons, offrant des avantages d'une valeur d'une centaine de francs.

**Cadeaux à profusion**

Dans ce carnet de prestations, on trouve notamment des bons de réduction pour le cours de sauve-

teurs, de rabais sur l'achat d'un casque pour cyclomoteur, des bons-cadeaux pour visiter des parcs d'attractions, un bon pour la vignette de vélo, des réductions pour des vols parapente ou des descentes en canot, des entrées gratuites aux foires valaisannes, etc. De plus, chaque nouveau membre participera à un tirage au sort, avec comme prix un bon de 1000 francs à faire valoir auprès d'un moniteur d'auto-école membre du TCS.

Pour devenir membre du Club Juniors, les jeunes de 14 à 18 ans peuvent s'adresser à l'un des bureaux permanents du TCS en Valais. Soit à Sion, tél. (027) 23 13 21, à Martigny, tél. (026) 22 20 92, à Monthey, tél. (025) 71 55 17 ou à Brigue, tél. (028) 23 28 19. Dès l'inscription enregistrée, ils recevront une carte individualisée leur garantissant la qualité de membre du TCS suisse, ainsi que le carnet de prestations.

Offre originale et attrayante, qui ne manquera pas d'intéresser de nombreux jeunes Valaisans, d'autant plus que le membre junior bénéficiera d'une préférence lors de l'inscription aux camps de jeunesse organisés par le TCS sur le plan national.

**Hommage à Rémy Zuchuat**

La triste nouvelle du décès de Rémy Zuchuat jette tout le Valais central et ceux qui l'ont connu dans une profonde tristesse.

C'est au début des années septante qu'il prit la direction de l'office régional AI qui couvre tout le Valais de Gletsch à Saint-Gingolph. Compétent, dévoué, plein d'initiative et de bonnes idées, il sut se mettre à la disposition des plus déshérités et des plus démunis... et il y en a encore beaucoup dans notre canton.

En 1981, il n'hésita pas à mettre sa personnalité au service de l'Association suisse des invalides, section Valais romand. Nous lui devons la création du Prix de la réadaptation distribué à la Foire du Valais de Martigny réalisé pour remercier et rendre hommage aux jeunes handicapés qui firent l'effort de se recycler ou de s'intégrer dans le circuit économique valaisan. Un même prix devait aussi récompenser les entreprises ou patrons qui acceptent dans les

rangs de leurs collaborateurs ce genre de handicapés à «reclasser» dans l'économie privée plutôt que de les abandonner plus anonymement à des centres d'occupation, ateliers protégés ou autres institutions.

Une vieille maxime dit que tout le monde se remplace. Il nous faudra chercher beaucoup et longtemps pour trouver toute la compétence et le dévouement que Rémy Zuchuat avait si généreusement mis à disposition de notre association.

Un homme intègre, actif et compétent nous quitte. Que le Tout-Puissant lui rende au centuple tout ce qu'il a fait de bon et de généreux sur cette terre. Ce sera une consolation pour ceux qui l'ont aimé, respecté et apprécié durant ce trop court passage terrestre.

A son épouse, à sa famille endeuillées vont toute notre sympathie et nos condoléances émuës.

Le comité ASI

**Dans le cadre du 700<sup>e</sup>**

**Jumelage Valais-Thurgovie**

Les cantons du Valais et de Thurgovie vont se rapprocher dans le cadre d'un jumelage. Une soixantaine d'associations et d'organismes valaisans ont été sollicités pour développer des contacts à tous les niveaux avec la Thurgovie.

SION (vp). – C'est pour répondre au thème Rencontre 91 du 700e anniversaire de la Confédération que le Valais a décidé ce jumelage avec la Thurgovie. A ce jour, un groupe de travail composé de nombreuses personnalités et présidé par M. Eddy Peter, a déjà mis sur pied de nombreux échanges entre le Valais et la Thurgovie.

**Echanges spontanés**

Le conseiller d'Etat Raymond Deferr, responsable des festivités du 700e en Valais, précisait hier la nature du jumelage Valais-Thurgovie: «Nous voulons favoriser un mouvement de jumelage spontané entre les groupes sociaux, économiques et culturels de ces deux entités.» L'initiative est donc laissée aux Valaisans eux-mêmes, hormis quelques rencontres officielles.

Il faut dire que le Valais s'occupera aussi, dans le cadre du 700e, de la fête des quatre cultures, du volet audio-visuel, d'un tronçon de la Voie suisse et de la rencontre Médias Nord-Sud.

**Manifestations**

On retiendra, parmi les manifestations prévues, les voyages de presse de journalistes thurgoviens et valaisans, la délégation d'honneur valaisanne aux festivités du jubilé à Weinfelden, tandis que la Thurgovie sera l'hôte d'honneur de la Foire du Valais, Martigny (dès le 27 septembre).

Mais, pour la commission chargée du jumelage, «les relations doivent croître d'une manière pragmatique, selon les désirs des groupes scolaires, des communes politiques, des sociétés et des associations valaisannes».

**Jeunesse-culture**

Un accent particulier a été porté sur la jeunesse pour ces échanges entre le Valais et la Thurgovie: voyages d'école dans le canton partenaire, échanges de classes (pour faire tomber la barrière lin-



«Quelques-uns des acteurs de ce jumelage. De gauche à droite: MM. Eddy Peter, Raymond Deferr et Yves Andereggen.»

guistique), manifestations sportives, semaine de la jeunesse thurgovienne en Valais, places au pair en Valais, etc. Environ 180 apprentis thurgoviens du secteur alimentaire viendront passer plusieurs jours à Sion.

Au chapitre de la culture, les deux cantons échangeront des expositions. Il y a déjà deux expositions photographiques du Centre valaisan du film prévues pour le 17 février au musée d'art Karthause-Ittingen (où se trouve une splendide chartreuse). Echanges carnavalesques et concerts de galas sont aussi prévus.

**Economie**

Des échanges de matériel de propagande et d'information touristiques pourront être réalisés dans le cadre de ce jumelage, tout comme des actions destinées à promouvoir nos produits agricoles (échanges de fruits, dégustations de vins, etc.). N'oublions pas que

la Thurgovie est un canton très agricole, même si son industrie est en fort développement.

L'industrie n'est d'ailleurs pas oubliée et de nombreux contacts entre les entreprises valaisannes et thurgoviennes sont préparés par les chambres de commerce.

**Initiatives**

Certaines initiatives originales méritent d'être relevées, comme le jumelage entre les classes 1926 d'Hérémece et de Frauenfeld, et le jumelage de Veysonnaz (plus petite commune du Valais) avec Gottlieb (la plus petite commune de Thurgovie).

Si vous avez des idées, vous pouvez vous adresser à M. Eddy Peter, à l'office du tourisme de Sion, au tél. (027) 22 85 86.

Le jumelage Valais-Thurgovie pourrait bien durer au-delà de l'année du 700e s'il s'avère que les atomes crochus ne manquent pas entre les deux cantons!

**Martigny et Sion**

**Conteries du mercredi**

La tradition des «conteries du mercredi» reprend, avec la nouvelle année, à Martigny et à Sion, aujourd'hui. A Martigny, à la bibliothèque municipale, et à Sion, à la galerie Théodule, place de la Cathédrale. Les séances ont lieu à 16 heures, pour les enfants de 4 à 7 ans, et leurs accompagnants, et à 17 heures, pour les plus grands, de 7 à 77 ans et au-delà. Les conteurs du MDA remettent en honneur les contes de Grimm, que tout le monde croit connaître, mais qui recèlent encore bien des surprises.

Conteuses, à Martigny: Renate Guex, Claudine Poletti, Symphonienne Malbois et Marcelle Borgeat. Renseignements, tél. (026) 22 49 72 et 22 27 41.

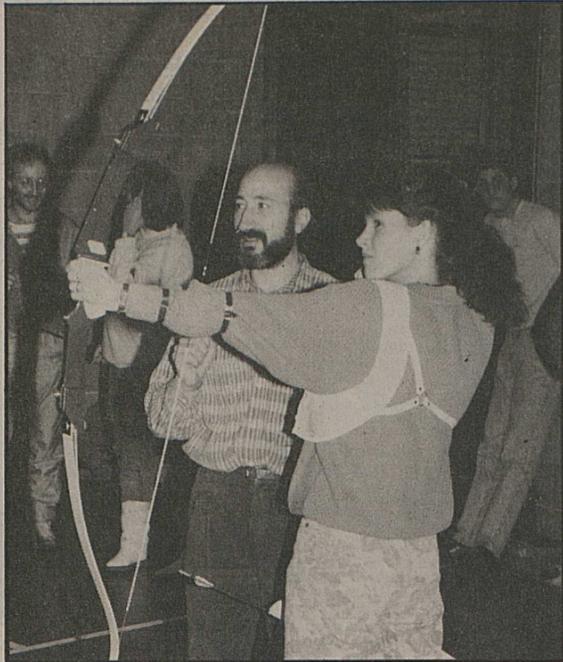
A Sion les conteuses seront: Lydia Fournier, Marylène Maret, Noisette Senggen et Marie-Alice Théler. Renseignements, tél. (027) 22 14 06.

Les conteurs valaisans du MDA

**Solutions du jeu «Avec une lettre de plus»**

1. BIGAME
2. BECARD
3. HABLE
4. BECTER
5. ECUBIER
6. BRONCHE
7. BORDAGE
8. REBOISER
9. BOHEMIEN
10. PORTABLE

## Tir à l'arc: un club pour les férus de la flèche



L'entraîneur et fondateur du club Michele Gammaldi.

CRANS-MONTANA. — Michele Gammaldi, habitant de Montana-Vallée, pratiquant depuis plusieurs années le tir à l'arc au sein des Archers de la tour de Sion. Dans sa collection, il possède divers titres glanés en Suisse et à l'étranger. Son dynamisme a permis la création d'un club dénommé Les archers des deux Contrées sur le Haut-Plateau. Troisième club existant en Valais, il s'est doté d'un président en la personne de M. Robert Prudent. M. Pierre-André Pif-

faret fonctionne comme vice-président et Michele Gammaldi comme entraîneur. Un appui appréciable a été apporté par les offices du tourisme qui mettront à disposition durant la saison estivale un terrain d'entraînement dans la zone de la Moubra et un autre sur le stade d'arrivée de la Nationale. Pour les férus de la flèche, les rendez-vous sont fixés les mercredis soir dès 19 heures au centre scolaire de Randogne.

## Ski-Club international des journalistes

# Election de quatre vice-présidents

Les assises annuelles du Ski-Club international des journalistes se sont déroulées hier soir au Régent à Crans-Montana. Le conseiller fédéral Adolf Ogi a ouvert cette assemblée qui a notamment permis de procéder à l'élection des quatre vice-présidents.

CRANS-MONTANA (cat). — Sous la présidence de M. Dennis Redmont se sont tenues hier soir au Régent les assises annuelles du Ski-Club international des journalistes. Le conseiller fédéral Adolf Ogi, ancien directeur de la Fédération suisse de ski, a ouvert cette assemblée. Quelques questions sur l'entrée de la Suisse dans l'Europe lui furent notamment posées à l'issue de son discours. M. Dennis Redmont lui succéda ensuite au micro pour procéder à l'appel des 29 nations représentées sur le Haut-Plateau. «Nous désirons revitaliser les comités nationaux et les encourager à envoyer leurs statuts», a déclaré le président. Ce dernier point pose en effet des problèmes au comité exécutif puisque seuls quinze pays les ont fournis jusqu'à présent.

L'adoption des comptes fut l'occasion de présenter un projet de financement. Les deux précédentes années d'exercice se sont de fait soldées par une diminution de trésorerie. Un plan financier, élaboré avec l'aide d'experts membres, devrait être présenté dans deux ans. Pour terminer ce chapitre, les membres présents ont accepté d'augmenter la cotisation annuelle à 50 francs.

### Douze candidats

Douze candidats étaient en lice hier soir pour les quatre sièges de vice-président. L'un d'eux a été occupé pendant treize ans par Montserrat Campana. Cette

Espagnole détient le record de longévité au sein de l'exécutif du SCJI. Trois femmes ont été élues au bulletin secret: Mmes Carlen Van Bueek, Hollande, Dana Emingerova, Tchecoslovaquie, et Britta Kavanne, Finlande. M. Frédéric Boulay, France, a quant à lui été réélu.

### Résultats du slalom

Lors du slalom géant du matin, le conseiller fédéral Ogi s'est classé cinquième dans la catégorie des ouvreurs. Il a concédé une quinzaine de secondes à Pirmin Zurbriggen, dauphin de Max Julien. La Suisseuse Ellinor von Kauffungen s'est imposée dans la catégorie dames devant la Suédoise Malin Kvist et la Tchecoslovaque Dana Emingerova. Chez les super-vétérans, l'Italien Jas Gawronski l'a emporté devant son compatriote Italo Kuhne et le Suisse Marcel-A. Pasche. La catégorie hommes a vu la victoire de l'Espagnol Antonio Campana. Le Suisse Thierry Meyer et l'Italien Fabrizio Dragoisei sont montés sur les deuxième et troisième marches du podium de la catégorie hommes.



Après avoir été ouvreur du slalom géant, Adolf Ogi a ouvert l'assemblée générale du SCIJ.

## haut-valais

### Elections au Conseil des Etats

# Avantage Hans Wyrer

Vendredi dernier, le comité cantonal du PDC valaisan avait attribué à l'Association démocrate-chrétienne du Centre et au Parti chrétien-social du Haut la faculté de présenter des candidats aux élections au Conseil des Etats, en automne prochain. Cette décision a évidemment été prouvée par l'absence de tous les groupes ou fractions qui constituent la famille démocrate-chrétienne valaisanne.

En clair, cela signifie que le conseiller aux Etats Edouard Delalay, comme le conseiller s'y attend, sera reconduit dans ses fonctions de sénateur. Il faudrait un séisme pour qu'il en aille autrement.

Par contre, l'attribution de l'autre candidature au Parti chrétien-social du Haut, si elle provoque quelques remous, a déclenché le processus normal d'une course d'obstacles, puisque le siège est vide.

Les noirs tout d'abord: depuis trente-deux ans, le Parti démocrate-chrétien du Haut (noir) et le Parti chrétien-social du Haut (jaune) occupent en alternance (une double période de quatre ans) l'un des deux fauteuils valaisans de la Chambre haute. Ce système dit du «tournus» est régulièrement critiqué, car il aurait pour principal inconvénient de limiter arbitrairement le mandat d'un homme politique au rendement optimal.

Première conclusion: tant que dure ce «tournus», il serait plus judicieux d'envoyer à Berne un homme politique d'expérience.

Les noirs avaient proposé de nommer une commission chargée d'examiner, après ces trente-deux années d'alternance, les avantages et inconvénients de ce système fortement critiqué. Que la proposition émane de la fraction qui doit abandonner le siège cette année n'étonne pas mais le PDC du Haut se défend d'y voir une relation de cause à effet. Son président et représentant au comité cantonal, Paul Schmidhalter, malgré la pertinence de ses arguments, n'aurait pu que constater la fin de non recevoir, provisoire, des autres fractions.

Il est évident que le comité cantonal n'allait pas mettre en route une commission d'étude moins d'une année avant les élections. Mais depuis le temps que ce problème revient sur le tapis, il est urgent que le PDC cantonal prenne le taureau par les cornes, mais dans une période évidemment moins chaude.

Enfin, au rythme où vont les choses, on dirait fort d'en reparler dans... seize ans.

### Viège annonce la couleur

Ce conflit momentanément en veilleuse, les candidats chrétiens-sociaux peuvent sortir du bois. A ce jour, seule la section viégeoise a annoncé explicitement la couleur.

Dans ce contexte, Hans Wyrer vient de marquer un premier point capital, qui pour-

rait se révéler décisif, puisqu'il le place sur la rampe de lancement.

En effet, le comité du Parti chrétien-social de Viège-Eyholz a décidé de proposer la candidature du conseiller d'Etat Hans Wyrer à l'assemblée du Parti chrétien-social de Viège-Eyholz qui se tiendra le 30 janvier. Si cette candidature est agréée, elle sera présentée à l'assemblée des délégués du district, assemblée qui, à son tour, choisira le candidat qui affrontera le vote des délégués du Parti chrétien-social du Haut-Valais.

Pas moins de quatre hommes politiques viégeois avaient fait acte de candidature: Adolf Anthamatten, Erwin Leiggenger, Peter Bloetzer et Hans Wyrer.

Au vote final, le comité (14 membres présents sur 15) a donné huit voix au conseiller d'Etat Hans Wyrer et deux au président de Viège Peter Bloetzer. Quatre membres se sont abstenus.

Le vote est donc clair: le candidat Hans Wyrer vient de remporter un premier succès de taille dans la course au Conseil des Etats.

S'il passe tous les obstacles de la campagne 1991, Hans Wyrer, plus soucieux des dossiers à travailler que d'une popularité à entretenir, apportera une preuve supplémentaire de sa capacité à empoigner et résoudre les problèmes les plus complexes.

Certains lui reprocheront son âge, voisin de celui qu'ils attendent pour renoncer à la vie active et voudront donc l'empêcher de poursuivre sa tâche. Mais Hans Wyrer a la volonté et l'intelligence d'oublier son âge et la chance d'avoir une santé de fer.

Le cumul tant décrié des fonctions sera également avancé par ses détracteurs, puisque les mandats de conseiller des Etats et conseiller d'Etat seraient concomitants durant quinze mois. Renseignements pris et connaissant les positions fermes de M. Hans Wyrer concernant les problèmes liés au cumul, il ne fait guère de doute qu'il n'assumera pas un double mandat, même pendant une courte période transitoire.

Plus important, ce sont les impacts positifs que le canton d'abord, la Suisse ensuite, dans le futur et nouveau contexte européen, peuvent attendre de son activité à Berne.

De plus, le prochain conseiller aux Etats chrétien-social, «tournus» oblige, n'a que huit ans pour remplir sa mission. Ils ne sont pas nombreux, parmi les jaunes du Haut, à même d'être opérationnels avant même d'entrer en charge. Rappelons qu'Hans Wyrer a été conseiller national et président de la Chambre basse lorsqu'il dut choisir entre deux mandats, fédéral et cantonal.

Louis Tissonnier et Roland Puipe

## Programme de Canal 9

# Débat sur les comptes communaux

SIERRE (cat). — Ce soir, la gestion financière de la commune de Sierra sera passée au crible sur Canal 9. Un premier plateau réunira les conseillers communaux René-Pierre Antille, démocrate-chrétien, Charles Epiney, socialiste, Stéphane Balmer, centre libéral, et Serge Sierro, président de la ville. Un deuxième plateau permettra à douze membres des partis de s'exprimer tout au long du débat. Quatre dossiers enregistrés rythmeront ce programme. Le premier expliquera la situation par le biais des diagrammes. Le deuxième résumera la dernière séance du Conseil général. Des entrevues avec les présidents des communes de Sion et de Martigny et de courtes interviews réalisées dans la rue seront encore diffusées.

Ce débat sera précédé d'un mini-journal qui détaillera l'actualité de cette semaine dans la région sierroise. L'artiste Gilles Porret, le jumelage du canton du Valais avec celui de Thurgovie, un entretien avec Léopold Rywalski sur la fondation de l'Association valaisanne des retraités sont au programme. Cette émission sera rediffusée vendredi et dimanche à 20 heures.

## Exposition Happersberger

# L'invitation au voyage

ZERMATT (jcg). — Le monde de Lucien Happersberger est fluide, délicat, discret. Ses huiles et ses aquarelles exposées au Yacht-Club de Zermatt dégagent quelque chose de familier, de rassurant. Habitant Martigny, Lucien Happersberger pratique la peinture depuis 1980 «après avoir abandonné toute velléité d'activités annexes», précise-t-il.

Etrange qualificatif que celui de «nature morte». On s'attend à l'une de ces huiles dégoulinantes de victuailles, de gibier mort, de pommes légèrement sures tels que les affectionnaient les maîtres flamands du XVIIIe siècle. Quelque chose dont la fixité est insupportable ou indifférente. Sous le pinceau d'Happersberger, Lulu pour les intimes, les natures mortes ne méritent plus leur nom. Elles vivent d'une vie intérieure où l'intensité ne cède en rien à la précision. «J'ai choisi le figuratif, parce que j'aime ce qui est joli. Certains ont déprécié ce mot. Je peins la nature, des paysages valaisans, des natures mortes parce que ces sujets sont jolis, gracieux, harmonieux, beaux tout simplement», affirme-t-il dans ces colonnes, le 29 novembre dernier.

### Un air de vacances

C'est la première fois que l'artiste expose dans une station. «Un coup d'essai pour lui», confie Birgitta Bechtold du yacht-club.

Le Cervin ne pouvait pas laisser Happersberger indifférent. Cible des photographes et de toute une génération de paysagistes, la célèbre caillou zermattois est immortalisé lui aussi par le trait liquide du peintre. Lulu nous sert même



Une œuvre de Lulu Happersberger. A la fois Vaudois et Haut-Valaisan, il expose actuellement au Yacht-Club de Zermatt.

la montagne sur un plateau, au petit déjeuner. Clin d'œil.

Tous ces bateaux et ces senteurs d'îles sont comme une invitation au voyage. Comme si les toiles d'Happersberger, grand bouillonneur, faisaient écho au vers de Baudelaire: «Là, tout n'est qu'ordre et beauté.»

### Steamer

Cadre de l'exposition: un Yacht, Golf & Country-Club. Dans ce petit morceau d'Angleterre transposé tel quel sur les hauteurs valaisannes, des sextants, des boussoles, des ancres, des lanternes et des figures de proue donnent l'illusion d'être à l'intérieur d'un bateau. On est prêt à larguer les amarres. Un steamer, l'une de ces coques de noix à vapeur qui remontent la Tamise, s'est échoué là. «Ce yacht-club est sans doute

## Les prophéties bibliques et le Moyen-Orient

SIERRE (c). — Depuis des milliers d'années, la prophétie biblique aborde le sujet des crises et des guerres qui se dérouleront à la fin des temps. Le théâtre des derniers grands événements se trouve justement en Mésopotamie. La région de Babylone fera partie de ces accomplissements de la prophétie.

Depuis 1948, retour des Juifs dans leur pays, un nombre incroyable de prophéties bibliques se sont accomplies mais si peu de gens le savent!

Ce soir à 20 heures, avenue des Platanes 13, bâtiment Torsa: un exposé sur la pensée et la prophétie bibliques concernant le Moyen-Orient est organisé par l'Eglise apostolique évangélique de Sierra. Entrée libre.

le plus haut établissement du genre au monde», affirme Birgitta Bechtold. «D'origine américaine, Karl Ivarsson, son propriétaire, a toujours eu une grande passion pour la voile.» Le décor convient à merveille aux 37 œuvres de Lulu Happersberger. Pouvaient-ils rêver de plus bel écrin?

L'exposition est ouverte tous les jours de 17 à 22 heures jusqu'au 20 février. Le Yacht, Golf & Country-Club de Zermatt se trouve à côté du Schweizerhof.

La Ligue valaisanne contre le cancer soutient la recherche scientifique pour vaincre le cancer.



Pensez à nous!  
CCP 19 - 340-2  
SION

Positions supérieures

Chef de la division services d'état-major

Assister le sous-chef d'état-major dans la direction de l'état-major. Traiter des affaires de direction à l'attention du chef de l'instruction et du sous-chef de l'état-major. Diriger la division d'état-major qui comprend les tâches principales suivantes: planification, engagement et formation du personnel; problèmes juridiques relatifs à l'instruction; service financier et de comptabilité; services de traduction; sécurité et sauvegarde du secret; moyens auxiliaires d'instruction audio-visuels et informatiques. Personnalité ayant de l'expérience dans le commandement, habile négociateur, capable de s'imposer. Etudes supérieures. Officier d'état-major. Langues: l'allemand ou le français, avec très bonnes connaissances de l'autre langue.

Lieu de service: Berne
Adresse:
Etat-major du groupement de l'instruction, service du personnel, Papiermühlestrasse 14, 3003 Berne

Un/une fonctionnaire scientifique

Assistant/e d'un juge fédéral: recherches préliminaires, collaboration à l'établissement de rapports; selon les besoins et les capacités personnelles, rédaction d'arrêtés du Tribunal fédéral; formation juridique complète; si possible, expérience professionnelle.

Lieu de service: Lausanne
Adresse:
Direction de la Chancellerie du Tribunal fédéral, 1000 Lausanne 14

Un/une économiste

dont le champ d'activité comprend la recherche empirique dans le domaine de l'économie et la politique du marché du travail. Le/la titulaire sera appelé/e à effectuer des analyses approfondies de l'évolution à moyen terme de l'économie dans son ensemble, des branches d'activité et de l'économie régionale; à observer les développements de la politique scientifique et économique; à participer à la recherche du secteur public et à la recherche appliquée en matière de marché du travail; à élaborer des analyses et des rapports à l'intention des décisionnaires. Formation complète en économie politique et expérience dans la recherche empirique dans le domaine économique. Langues: l'allemand ou le français, bonnes connaissances de l'autre langue et de l'anglais.

Lieu de service: Berne
Adresse:
Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail, Bundesgasse 8, 3003 Berne, ☎ 031/61 29 16, F. Erni

Inspecteur/trice

Contrôle d'achats importants de la Confédération, en particulier l'établissement des besoins, la situation de concurrence, la fixation des prix et l'exécution. Analyse des éléments des coûts et du calcul du renchéris-

EMPLOIS FÉDÉRAUX

Extrait du bulletin des places vacantes de la Confédération. L'«Emploi» paraissant chaque semaine, est édité par l'Office fédéral du personnel. On peut s'y abonner auprès de l'imprimerie Stämpfli + Cie SA, case postale, 3001 Berne (n° de tél. 031/276342), en versant d'avance le montant de l'abonnement sur le compte de chèques postaux 30-169-8. Prix pour la Suisse: 30 fr. pour 6 mois et 38 fr. par an. Les offres de service manuscrites doivent être adressées à l'office qui a mis la place au concours et qui, au besoin, fournira de plus amples renseignements.

ement. Appréciation du système de contrôle interne. Révisions auprès d'offices et d'entreprises du Département militaire fédéral. Elaboration des rapports y relatifs. Etudes complètes d'une école supérieure de cadres pour l'économie et l'administration, comptable/contrôleur diplômé/e ou formation équivalente avec pratique. Habileté à s'exprimer oralement et par écrit. Langues: l'allemand ou le français, bonnes connaissances d'une deuxième langue officielle.

Lieu de service: Berne
Adresse:
Contrôle fédéral des finances, service du personnel, Bundesgasse 3, 3003 Berne

Collaborateur/trice spécialiste

Nous cherchons un/une collaborateur/trice au service comptable de notre caisse de retraite comme remplaçant/e du chef de service. Vous y serez responsable des paiements (gestion des comptes de clearing et des mandats), vous participerez aux travaux du bouclage annuel et à l'établissement du budget, vous rédigerez la correspondance dans les cas complexes. Etes-vous capable de résoudre les problèmes comptables difficiles? Disposez-vous d'un certificat de capacité d'employé/e de commerce, de préférence dans le domaine bancaire ou dans celui des assurances? Avez-vous plusieurs années d'expérience de comptabilité, év. avec une formation spécifique supplémentaire? Si vous êtes de langue française et justifiant de très bonnes connaissances de l'allemand ou vice-versa, alors vous êtes probablement la personne attendue.

Lieu de service: Berne
Adresse:
Caisse fédérale d'assurance, service du personnel, Bundesgasse 32, 3003 Berne

Informaticien/ne en bureautique/User Help Desk

Collaborer à la conception, au développement, au démarrage et à l'entretien d'un système de bureautique moderne et complet. Installation, entretien et exploitation du matériel et des logiciels. Former les usagers, les conseillers et leur porter assistance. Entretien

et exploitation du réseau local (TCP/IP). Formation technique ou commerciale complète, solides connaissances informatiques, faculté de travailler de manière indépendante et de prendre des initiatives, capacité de s'intégrer dans une équipe. Expérience préalable de la bureautique. Possibilité de se former et de se perfectionner dans les systèmes utilisés. Langues: l'allemand avec de bonnes connaissances du français.

Lieu de service: Berne
Adresse:
Office fédéral de la propriété intellectuelle, service du personnel, Einsteinstrasse 2, 3003 Berne

Collaborateur/trice commercial/e, év. un/une comptable

Nous pouvons vous offrir une activité intéressante et indépendante en qualité de collaborateur/trice spécialiste du compte routier chargé/e de collecter et de mettre à jour des données de comptes tenus par les pouvoirs publics. Certificat de fin d'apprentissage d'employé/e de commerce ou formation équivalente, bonnes connaissances de comptabilité et quelques années de pratique. Goût pour les chiffres et expérience du TED. Langue: l'allemand; de bonnes connaissances de français et év. d'italien constitueraient un atout.

Lieu de service: Berne
Adresse:
Office fédéral de la statistique, service du personnel, Hallwylstrasse 15, 3003 Berne, ☎ 031/61 88 93

Un/une juriste

Instruction des recours ressortissant à la compétence du Département, principalement en matière d'asile et de police des étrangers; application de la loi sur la procédure administrative fédérale. Rédaction de décisions et de rapports à l'intention du Département, ainsi que de préavis au Conseil fédéral et au Tribunal fédéral. Possibilité d'approfondir ses connaissances en droit administratif et en procédure fédérale. Intérêt pour les questions de procédure et l'actualité internationale. Travail indépendant au sein d'une équipe. Juriste, avocat ou notaire: expérience

souhaitée en matière judiciaire ou administrative. Facilité de contacts avec les autorités et les particuliers; fermeté de caractère et faculté de décision assorties d'un esprit conciliant; facilité et sûreté dans la rédaction. Langues: l'allemand, bonnes connaissances d'une deuxième langue officielle.

Lieu de service: Berne
Adresse:
Département fédéral de justice et police, Service des recours, service du personnel, Einsteinstrasse 2, 3003 Berne, ☎ 031/674780

Collaborateurs/trices scientifiques

au service de l'Office fédéral des réfugiés. Etude des demandes d'asile et prise de décision; audition des requérants d'asile, recherche d'informations complémentaires au sujet des pays de provenance, rédaction de décisions et de préavis sur recours, autres tâches relevant du droit et de la pratique en matière d'asile. Etudes universitaires complètes. Intérêt pour la politique mondiale, aptitude à distinguer l'essentiel de l'accessoire, entrent, talent pour la rédaction. Nationalité suisse. Langues: l'allemand ou le français, bonnes connaissances d'une deuxième langue officielle.

Lieu de service: Berne ou Givisiez (FR)
Adresse:
Office fédéral des réfugiés, section personnel et finances, 3003 Berne

Professions administratives

Un/une chef de bureau dans la saisie des données

Après une instruction complète dans la saisie des données et les travaux de conversion, vous utiliserez des systèmes informatiques performants, ainsi que des PC, et vous dirigerez un petit groupe de collaborateurs. Etes-vous tenté par de nouvelles tâches accomplies avec des moyens techniques modernes? Nous demandons un apprentissage complet et de l'expérience comme agent/e du mouvement, le sens des questions techniques, la disposition à suivre une formation complémentaire, ainsi qu'une grande facilité d'assimilation. Bonnes connaissances de l'allemand et du français, notions d'anglais.

Lieu de service: Berne
Adresse:
Direction de l'informatique CFF, service du personnel, Bollwerk 10, 3030 Berne, ☎ 031/60 37 91, E. Jordi

Un/une secrétaire

dans le Service spécialisé I (droit, institutions politiques, médias). Vous cherchez un emploi varié dans un petit secrétariat traitant des affaires législatives et politiques d'actualité. Vous serez responsable de l'organisation de séances de commissions parlementaires, de la préparation de leurs rapports, documents de travail et procès-ver-

baux, de la constitution de dossiers, outre les tâches quotidiennes de secrétariat, telles que téléphone, correspondance... Nous cherchons un collaborateur ou une collaboratrice disposant d'une bonne formation générale et professionnelle, s'intéressant à l'activité parlementaire, apte à la collaboration tant au sein de l'équipe qu'avec l'extérieur, et capable d'accomplir ses tâches de manière souple et autonome. Expérience en TED désirée. Langue: allemand, bonnes connaissances du français.

Poste à temps partiel 50%
Lieu de service: Berne
Adresse:
Services du Parlement, service du personnel, Parlamentsgebäude, 3003 Berne

Collaborateur/trice

au service «Mouvements de fonds» de la division Finances. Préparation des divers documents de paiement, contrôle et sommation des débiteurs, travaux de correspondance avec système de traitement de texte, collaboration à d'autres tâches comptables. Certificat de fin d'apprentissage de commerce ou formation équivalente. Langues: l'allemand ou le français avec de bonnes connaissances de l'autre langue.

Lieu de service: Genève
Adresse:
Centrale de compensation, service du personnel, 18, avenue Ed. Vaucher, 1211 Genève 28, ☎ 022/795 93 97

Collaborateur/trice

des services centraux. Responsable de la gestion du matériel et du mobilier, de l'entretien des machines de bureau et de quelques domaines du service administratif. Correspondance et dactylographie de textes les plus divers. Tâches générales de secrétariat. Certificat de fin d'apprentissage commercial ou formation équivalente. Expérience du traitement de texte ou de l'ordinateur personnel souhaitée.

Poste à temps partiel 80%
Lieu de service: Berne
Adresse:
Office fédéral de l'éducation et de la science, service du personnel, Wildhainweg 9, case postale 5675, 3001 Berne, ☎ 031/61 96 79, J. Löhrer

Collaborateur/trice au secrétariat

Dactylographier de la correspondance et des rapports en français et en italien sur la base de projets, manuscrits et du dictaphone. Ecole de commerce ou formation équivalente. De préférence avec expériences dans le traitement de textes. Langue: le français ou l'italien, avec bonnes connaissances de l'autre langue.

Lieu de service: Berne
Adresse:
Administration fédérale des contributions, service du personnel, Eigerstrasse 65, 3003 Berne, ☎ 031/61 71 21/72 79

Communauté de Nendaz

Mise au concours

L'administration communale de Nendaz met au concours un poste de

secrétaire à mi-temps

pour le bureau des étrangers et le contrôle des habitants.

Nous demandons une personne au bénéfice d'une fonction commerciale complète.

Le salaire offert est déterminé conformément à l'échelle des traitements du personnel communal.

Des informations relatives à ce poste peuvent être obtenues auprès de notre chef du personnel, pendant les heures d'ouvertures ordinaires de nos bureaux.

Les personnes intéressées doivent formuler une offre écrite, accompagnée d'une copie du diplôme requis et d'un curriculum vitae, à l'administration communale de Nendaz, 1996 Basse-Nendaz, jusqu'au 26 janvier 1991 au plus tard.

036-701791

Bar l'Avenue à Martigny cherche

sommelière

dès le 1er mars.

☎ (026) 22 59 67 de 12 à 13 h 30.

036-701545

Carrosserie cherche

peintre-tôlier

Place stable. Région Monthey.

Téléphonez au (025) 71 70 51.

238.173398.002

ECCO TEMPORAIRE

Mécanicien m.g. soudeur tôlier monteur électricien maçon ferblantier

Votre conseiller: Christian Savioz.

Place du Midi 29 - SION - (027) 22 30 44



ECCO

POUR ALLER DE L'AVANT... Postes fixes et temporaires

OFFRES ET DEMANDES D'EMPLOIS



Pour notre service administratif, nous cherchons une

secrétaire expérimentée

au profil suivant:

- bilingue: français-allemand
- connaissances d'anglais souhaitées
- apte à utiliser un système de traitement de texte.

Nous offrons:

- place stable dans une équipe jeune et dynamique
- travail varié et intéressant
- prestations sociales d'une entreprise moderne.

Nous attendons votre offre manuscrite accompagnée d'une photo adressée à:

H. MULLER Fabrique de moules S.A. Châteauneuf-Conthey, 1962 Pont-de-la-Morge.

36-700116

UNE ÂME DE CHEF



... et des qualifications adéquates! Notre client est un important fabricant de machines sis dans l'Est vaudois. Il est activement à la recherche d'un

chef d'atelier

pour son département de mécanique. Son rôle sera d'assurer le suivi de la fabrication, la répartition du travail et la bonne marche de l'atelier. Le poste conviendrait à un mécanicien en mécanique générale au bénéfice d'une maîtrise fédérale ou d'une expérience équivalente.

Des connaissances en programmation de commandes numériques (CNC) sont demandées. L'âge idéal: 25 à 35 ans, et une aptitude à diriger du personnel feront de vous l'homme de la situation.

Téléphonez sans tarder à R. Bubloz, vous obtiendrez tous renseignements.

39, r. de la Madeleine 1800 Vevey
Lausanne 021/ 20 68 11
Morges 021/802 45 45
Nyon 022/ 61 94 54
Renens 021/634 97 43
Yverdon 024/ 23 11 33



Nous cherchons

20 professeurs de ski

I.S. - Jeunesse et Sport - Auxiliaires - Patentés.

Conditions requises:

- bon niveau de ski, langue anglaise ou allemande, éventuellement snow-board.

Réponse par écrit à l'Ecole Suisse de Ski, 1884 Villars.

22-176990



ARCOTEC S.A.

ATELIER D'ARCHITECTURE SION cherche

dessinateur(trice) en bâtiment

avec expérience, connaissances des projets et soumissions, sachant travailler de manière indépendante. Renseignements: M. Jean, (027) 22 30 33. Discrétion assurée.

36-700894

REPUBLIQUE ET CANTON DE GENEVE

DEPARTEMENT DE JUSTICE ET POLICE

GENDARMERIE GENEVOISE

La profession de GENDARME vous intéresse

vous avez entre 20 et 27 ans et remplissez les conditions d'engagement les examens d'admission auront lieu les 18 - 19 et 22 mars 1991

PROFITEZ DU COURS PREPARATOIRE

ORGANISE PAR LA GENDARMERIE GENEVOISE

Ce cours se déroulera tous les samedis du 09.02 au 16.03.1991 au Centre de formation de la police

Délaç d'Inscription : 31.01.1991

Je m'intéresse à votre offre, veuillez me faire connaître vos conditions. Nom: Prénom: Adresse: Localité: N° postal: Nou

A retourner au: CENTRE DE FORMATION DE LA POLICE Ecole de Gendarmerie - 18, rue de la Fontenette, 1227 Carouge. Pour tous renseignements: tél. 022/42.12.80

Le conseiller d'Etat chargé du Département de justice et police: Bernard Ziegler



GENDARMERIE GENEVOISE

# Championnats de ski des journalistes

## Une piste superbe

Quelque 200 journalistes ont dévalé hier la pente du slalom géant piqué sur la célèbre Nationale. Invités d'honneur, Pirmin Zurbriggen, Max Julen et le conseiller fédéral Adolf Ogi ont ouvert la piste.



Tout «baigne» pour Adolf Ogi, Marcel Pasche et Walter Loser.

CRANS-MONTANA (mym). – Des conditions idéales, une piste parfaitement préparée, des invités prestigieux. Tout était réuni pour que le slalom géant des championnats de ski des journalistes soit une totale réussite. Le tracé a tenu le coup sans problème. Pourtant près de 200 concurrents participèrent à la course. La pente avait été recouverte d'un mètre de neige artificielle dès le mois de décem-

bre. Depuis dix jours, la piste était préparée comme s'il s'agissait d'accueillir une compétition de la coupe du monde de ski.

A l'arrivée, Pirmin Zurbriggen confiait son plaisir à dévaler une si belle piste: «C'est super. Aujourd'hui, je suis un peu fatigué, mais ça me fait vraiment plaisir de me retrouver aux côtés de Max Julen et d'Adolf Ogi. On se voit si rarement en

fait.» Le conseiller fédéral d'ajouter en riant: «Selon moi, il y avait trop de portes. Vous savez qu'un politicien préfère la rectiligne: droit au but.»

Verdiot du chronomètre: n'a pas gagné qui vous croyez. En fait Max Julen a dépassé d'un rien Pirmin Zurbriggen alors qu'Adolf Ogi laissait la meilleure skieuse à plus de dix secondes. En forme notre conseiller fédéral!

# Juan-Antonio Samaranch

## Le sport en alerte

Juan-Antonio Samaranch répondait lundi soir aux questions des journalistes réunis à Crans-Montana. Le président du CIO a fait notamment savoir sa préoccupation et son émotion suite aux événements qui se déroulent actuellement dans le Golfe.

CRANS-MONTANA (mym). – Le monde va mal, on le sait. Nous l'apprenons jour après jour. Le Golfe est en ébullition, l'URSS retrouve ses anciens démons. Une situation gravissime qui ne peut qu'alerter les dirigeants des organismes sportifs. De fait, Juan-Antonio Samaranch, dans sa conversation à bâtons rompus avec les journalistes présents à Crans-Montana, a directement fait référence tant aux événements qui touchent aujourd'hui le Moyen-Orient qu'à l'écrasement des nationalités à l'Est. Dans les deux cas, le président a formulé ses vœux pour qu'une solution rapide et pacifique soit trouvée. Questionné sur d'éventuelles menaces pour les prochains JO de Barcelone, M. Samaranch a estimé que ces prochaines joutes, fixées à l'été 1992, ne devraient pas être affectées par la guerre.



### Antidopage 1990: déterminant

Le CIO a engagé depuis les derniers Jeux d'été de Séoul une véritable guerre contre le dopage. Récemment, il prônait la création d'une police antidopage, une proposition qui déclencha des fortes réactions dans les milieux sportifs. M. Samaranch a précisé lundi que cette lutte allait être poursuivie dans les prochaines années avec l'appui des différentes fédérations nationales. Autre préoccupation du CIO, le respect de l'écologie, M. Samaranch a précisé que son organisme était très sensible à ces problèmes, que d'ailleurs le congrès du 100e anniversaire du CIO prévu à Paris en 1994 avait à l'ordre du jour les relations entre l'écologie et le sport.

### De nouveaux sports d'hiver à l'étude

Le CIO est confronté à un autre problème préoccupant: les demandes d'admission de nouveaux sports. M. Samaranch a été très clair: «Le programme des JO d'été est complet, nous avons vingt-cinq sports, ce qui représente 10 000 athlètes + 5 000 officiels. Par contre, on cherche actuellement des nouveaux sports d'hiver populaires. Seule condition: qu'ils soient pratiqués sur la neige ou sur la glace.»

### RÉDACTION DE SIERRE

☎ (027) 55 91 55/56

55 91 62

Case postale 403  
Av. Général-Guisan 13  
3960 Sierre

Pierre Berclaz  
☎ (027) 55 58 21

Michel Masserey  
☎ (027) 55 69 31

Catherine Killé  
☎ (027) 22 97 93

### Voir aussi

30

## 9<sup>e</sup> Festival de jazz de Cully

# Créations et coups de cœur

Trois premières suisses, deux événements, un festival off bouillant: du 15 au 23 mars, le jazz soufflera une partition torride sur Cully. Têtes d'affiche: Freddie Hubbard, Monty Alexander, Toots Thielemans, Michel Legrand, Larry Coryell, Jacky MC Lean, Martial Solal et Daniel Humair.

CULLY. – Quelle santé! Oui, pour sa neuvième année, Cully affiche une santé éblouissante. Ce qui fut au départ un embryon de festival constitue aujourd'hui un rendez-vous que les amateurs de jazz se plaisent à citer. Le cadre des concerts – on ne le répètera jamais assez – y est pour beaucoup: la salle du Major Davel demeure l'un des rares lieux capables de favoriser un réel contact entre public et musiciens. Pour le reste, les caveaux et pintes qui forment l'ossature du festival off entraînent un large public dans une défrissante sarabande. Le blues y retrouve ses sanglots, le bop ses emportements et les rythmes brésiliens leur sensualité.

### Clin d'œil au 700e

Soutenus par le canton de Vaud, trois événements dont deux créations marqueront cette neuvième édition, à savoir la rencontre du jazz et de la musique tzigane le mercredi 20 mars, rencontre voulue par le bassiste Popol Lavanchy et l'entrée en force de l'accor-

déon le vendredi 22 mars dans le cadre d'une soirée caf'conc. Un rêve que caressait depuis longtemps Daniel Perrin et qui verra trois pianos à bretelles affronter le trio Thierry Lang, (piano), Patiax Demoulin (basse), Marcel Papaux (batterie).

Considérée encore comme une première: la confrontation de deux «fous» de musique et de mélodies: Toots Thielemans et Michel Legrand (18 mars) qu'appuieront le bassiste Michel Lebevilion et le batteur François Laizeau.

Mais, cédon à la tentation d'un break et revenons peut-être aux «chorus» tels que le public pourra les entendre dans l'ordre.

### Freddie Hubbard le premier...

Ouverture en beauté le vendredi 15 mars avec le quintette du trompettiste Freddie Hubbard (en première partie: le quartette du bassiste Riccardo del Fa, ancien compagnon de Chet Baker).

Triple volet le lendemain avec un quartette suisse emmené par Raymond Court qui jouera – pourquoi pas? – ses propres compositions.

Place ensuite au jazz MC Lean quartet. Faut-il le rappeler? Le saxophoniste joua avec Miles Davis et fit partie des Jazz Messengers.

Enfin, un quartette de choix composé notamment du pianiste Kenny Barron et du saxophoniste John Stubbsfield occupera la scène du Major Davel... tard dans la nuit!

Ferveur et prière le dimanche 17 mars au temple protestant cette fois où Marva Wright et Sam Berfert feront planer l'esprit du gospel et du negro spirituals.

Avec le Maxime Howard Rythm'and blues, les adeptes du blues retrouveront le mardi 19 mars un ensemble qui a fait le bonheur de nombreux festivals américains et européens.

Soirée de gala, comme le claironnent les organisateurs, le 20 mars avec le trio du pianiste Monty Alexander. Une musique matinée de rythmes des Caraïbes et débouchant sur un cocktail pimenté.

### Solal-Humair

Pas question de manquer la nuit du 21 mars car le choc entre Martial Solal et Daniel Humair (appuyés à la basse par Patrice Caratini) devrait faire des étincelles. En première partie, un guitariste français: Serge Lazarevitch rappellera qu'il côtoya Pat Metheny et Philip Catherine.

Caf'conc, selon la formule consacrée, le vendredi 22 mars sous le signe de l'accordéon, comme nous le mentionnons plus haut. Mais le public pourra aussi entendre la

chanteuse Angela Brown qui perpétue la tradition du blues et de la musique de cabaret au même titre que le Paris Washboard new orleans band.

Final en beauté le 23 mars. Qu'on en juge: accompagné au piano par Alain Jean-Marie, le saxophoniste Barney Wilen rappellera les enregistrements qu'il fit avec Miles Davis et les Jazz Messengers pour les films «Ascenseur pour l'échafaud» et «Les liaisons dangereuses».

Hommage à Charlie Parker en deuxième partie grâce à une formation éblouissante composée du fameux trompettiste russe Valery Ponomarev, du saxophoniste Harald Joffa, du pianiste Walter Bischoff, du bassiste Paul Brown et du batteur Leroy Williams.

Restera à Larry Coryell à égrener ses regrets de voir Cully s'éteindre doucement au petit matin.

### Les événements du Golfe

A la Cave à jazz Chorus où ils présenteront le programme de «leur» festival, Emmanuel Gétaz et Daniel Thentz ont ouvert une parenthèse sur la présence de certains musiciens américains qui pourraient être appelés à reconsidérer leur venue en raison des problèmes du Golfe. A Cully, on espère que le conflit aura, entre-temps, pris fin.

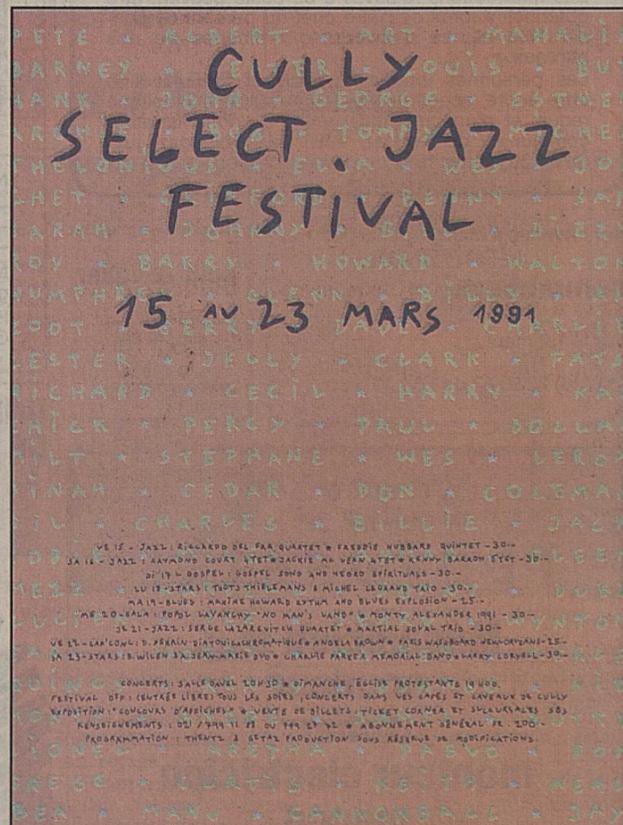
Cela dit, dans un site viticole, tel celui de Cully, impossible de concevoir un festival sans faire péter un bouchon. Une fois de plus, c'est Daniel Humair qui frappera: le batteur suisse a sorti une deuxième étiquette et réalisé une bouteille dont la forme est aussi longiligne que son créateur est trapu.

Alors, à la santé du festival...

Michel Pichon

### Concours d'affiches du festival

## Une Valaisanne décroche le premier prix



Sourire ravi devant la presse pour Françoise Allet, une Sierroise présentement domiciliée à Sion et qui raffle le premier prix du concours d'affiches face à une soixantaine de concurrents: «Ce n'est pas le monde du jazz qui m'a attirée, mais le monde de l'affiche.»

Histoire de l'art à Genève, Beaux-Arts à Bâle, quelques expos en Valais: Françoise Allet se meut dans le monde de l'art avec une belle spontanéité, conjuguant les impératifs d'un nécessaire travail avec une soif de création.

Elle explique «son» affiche: «Du vert pâle sur un fond saumon (en termes de «pros», ce qu'on appelle un contraste simultané). J'ai pris des prénoms de musiciens connus plutôt que des instruments. J'y ai vu une sorte de jeu susceptible d'inciter les gens à trouver les noms complémentaires...»

Françoise, bien sûr, n'entend pas s'arrêter en si bon chemin: «Je pense que je vais continuer.»

Le jazz et l'affiche, on le sait, ont toujours formé un duo de choc. Dans un domaine comme dans l'autre, l'inspiration est sans limite.



Freddie Hubbard ouvrira les feux.

**la Source**  
alimente votre ménage

80 magasins de proximité  
en Valais!

... pour votre  
santé!  
**Saucisse  
aux choux**  
«Du Paysan»  
**10.50 le kg**  
~~11.50~~

... pour votre  
ligne!

**Fromage**  
«Maigrion» **13.90**  
kg 16.70

**Séré maigre**  
«Cristallina» **1.-**  
250 g 1.25

**Tam Tam**  
light assorti **1.95**  
2 x 125 g 1.20

... pour votre  
plaisir!

**Müesli croquant** **2.90**  
«FAMILIA» 300 g 3.75

**Biscuits mélange croquant** **3.20**  
«AL FORNO» 250 g 3.70

**Chocoly «OULEVAY»** **2.80**  
250 g 3.45

**Rösti «HERO»** **2.70**  
500 g 3.35

**Incarom Sachets de** **9.50**  
remplissage 2x275 g 11.60

Nous cherchons

**1 serrurier  
avec CFC**

pour une entreprise de Sion.  
Age: env. 25 à 30 ans.  
Place stable ou mission temporaire

Pour plus de renseignements: Georges Hauri et Pierre-Yves Actis

**3 maçons ou aides**

pour une mission dans la région de  
Vevey.  
Logés et nourris sur place.  
Entrée en fonctions: tout de suite pour  
2 à 3 mois.

**1 chauffeur PL**

(si possible avec permis mat. dange-  
reuses)  
pour missions temporaires dans divers  
entreprises du Valais central.



**idealjob**  
Conseils en personnel  
35, av. de la Gare - 1950 Sion

027  
21 31 11

**OFFRES ET  
DEMANDES D'EMPLOIS**

**Urgent!**  
Nous cherchons

**1 sommelier qualifié**

avec expérience en Suisse.  
Suisse ou permis B ou C.

Pour plus de renseignements  
contactez Eric Vouilloz  
au (026) 22 90 33.

**ECCO S.A. - Av. de la Gare 50**  
1920 Martigny

36-700989

Nous cherchons pour entrée im-  
médiate ou à convenir

**un mécanicien-  
électricien ou un  
électricien**

pour le dépannage et l'entretien de  
nos installations.  
Faire offres à:  
**Télesigma S.A.**  
Rue du Sex 33, 1950 Sion.  
☎ (027) 23 55 27.

036-701007

**Jeune fille  
suisse,**

17 ans, parlant  
français, italien et  
allemand

**cherche du  
travail**

à Sierre.  
Tél. (027) 56 26 68.

**Jeune femme**

**cherche  
travail**

comme sommelière  
ou autre.

☎ (025) 72 18 47  
(7 h 30 - 11 h 30).

Entreprise industrielle cherche  
pour son département «planning»  
**un collaborateur**

de formation serrurier avec notions  
de travaux de bureau ou employé  
de bureau sachant lire différents  
plans de serrurerie.

Exigences:  
- bilingue français-allemand in-  
dispensable  
- bon organisateur  
- apte à travailler indépendam-  
ment.  
Ce travail intéressant convient à  
toute personne  
- ayant de l'initiative  
- recherchant une responsabilité  
- aimant le contact avec les  
clients.

Entrée tout de suite ou à convenir.  
Nous attendons avec plaisir votre  
offre de service sous chiffre L 036-  
701752, Publicitas, case postale  
747, 1951 Sion 1.

036-701752

**Ebéniste  
avec CFC**

4 ans de pratique,  
avec références,

**cherche emploi  
dès février.**

Tél. (027) 86 16 19.  
036-701721

**Jeune homme**

**cherche  
emploi**

comme aide-  
électricien ou  
hôtellerie.

☎ (025) 72 18 47  
(de 7 h 30 à 11 h  
30).

036-701534

**Chauffeur de  
camion, car  
et taxi**

suisse, cherche  
place ou  
remplacement  
jusqu'en février.

Tél. (027) 31 30 55.  
036-701556

**SIERRE**

Cherchons

**femme  
de ménage**

3 fois par semaine.  
Possibilité de dormir  
une nuit sur place.

Tél. (028) 42 24 24.  
36-820055

**Electricien-  
frigoriste**

Monteur-dépan-  
neur, industriel,  
commercial,  
ménager.

**Etudie toutes  
propositions,  
entre Sion et  
Lausanne.**

Ecrire sous chiffre  
W 036-701529,  
Publicitas,  
case postale 747,  
1951 Sion 1.

036-701529

**Le Chalet**  
établissement médico-éducatif et  
psychogériatrique  
1922 Le Biolley-sur-Salvan  
cherche

**infirmière(s)-éducatrice(s)**  
soins généraux ou psychiatriques.

Conditions:  
- taux d'occupation, 100% ou 50%  
- horaire régulier  
- congé les week-ends  
(026) 61 13 98.

036-701852

**Cafetier cherche  
nouvelle  
activité**

(représentation).  
Valais central.

Tél. (027) 55 13 45.  
036-701536

027  
29 51 51

**BSI-Banca Della Svizzera Italiana,**  
succursale de Martigny cherche  
pour entrée immédiate ou à con-  
venir

**un(une)  
aide-comptable**

veuillez envoyer votre offre à la di-  
rection, avenue de la Gare 13 Bis,  
1920 Martigny.

036-701537

**Serrurier  
qualifié**

Gros salaire.

Tél. (021) 617 67 87.

22-592465

**Sierre. Personne  
âgée cherche**

**dame de  
compagnie**

Tél. (027) 55 05 10  
(jeudi, dès 19 h.).

036-701539

**Café  
de la Promenade  
à Sion**

cherche

**sommelière**

Entrée à convenir.  
Congé le dimanche.

Tél. (027) 22 33 53.  
036-701581

Homme possédant  
permis de conduire  
cherche

**n'importe  
quel travail**

Ecrire sous chiffre P  
36-910031, Publici-  
tas, 1920 Martigny.

036-701540



Nous cherchons

**concierge**

Pour l'entretien extérieur  
(places et surfaces vertes).  
**3 immeubles résidentiels quartier  
Chanterie, Sion.**  
Renseignements au:  
(027) 22 08 10.

36-701836

*je suis  
donneur de sang!*

**Nouveaux taux d'épargne  
dès le 1er février**

**Epargne  
'Senior' dès 60 ans**

**5<sup>3</sup>/<sub>4</sub>%**

**Epargne  
Placement**

**5<sup>3</sup>/<sub>4</sub>%**

**Epargne**

**5<sup>1</sup>/<sub>2</sub>%**

**Epargne  
'Jeunesse'**

**5<sup>3</sup>/<sub>4</sub>%**

**'Jeunesse'  
Formule 1**

**5<sup>1</sup>/<sub>2</sub>%**

**Epargne  
Prévoyance  
Ile pilier**

**7%**

**BANQUE MIGROS**

1950 Sion, Avenue de France 10  
Face à la Gare, à 100m. du Métropole

**Ouvert samedi matin!**



S'est endormie dans la paix du Seigneur, le 22 janvier 1991, dans sa 83<sup>e</sup> année, à l'hôpital de Martigny

## Madame Cécile FORMAZ

née JACQUEMETTAZ

Elle a supporté sa maladie avec courage et a été réconfortée par les secours de notre sainte Eglise.

Ses enfants: Marianne et Simon GIROUD-JACQUEMETTAZ-FORMAZ, à Martigny-Croix; Gratien et Huguette FORMAZ-DARBELLAY, à Reppaz;

Ses petits-enfants: Gratien et Martine JACQUEMETTAZ-ABBET et leurs enfants Mélanie et Christophe, à Martigny; Jean-Pierre FORMAZ et son amie Denise TARAMARCAZ, à Evionnaz; Georges et Marie-Claude FORMAZ-LOVEY et leur fils Damien, à Vernayaz; René et Chantal JACQUEMETTAZ-EGGER et leurs enfants Séverine, Virginie et Valentin, à Martigny; Christian et Patricia FORMAZ-TORNAY et leur fils Yann, à Orsières; Marie-José et Charly BISELX-RAUSIS et leur fils Daniel, à Martigny-Croix;

Les familles de feu Camille et Marie JACQUEMETTAZ-DARBELLAY; Les familles de feu Julien et Marie FORMAZ-RAUSIS;

ainsi que les familles parentes et alliées ont la douleur de faire part du décès de leur maman, grand-maman, arrière-grand-maman, belle-sœur, tante, marraine et amie.

La messe de sépulture sera célébrée à l'église paroissiale d'Orsières, le vendredi 25 janvier 1991, à 14 h 30.

La défunte repose à la crypte d'Orsières, où la famille sera présente le jeudi 24 janvier, de 19 h 30 à 20 h 30.

Une veillée de prière est prévue à l'église d'Orsières, le jeudi 24 janvier, à 19 heures.

R. I. P.



La famille de

## Monsieur Oscar GROSS

remercie du fond du cœur toutes les personnes qui ont pris part à sa douloureuse épreuve, par leur présence, leurs messages, leurs dons, leurs envois de fleurs, de couronnes et leurs prières.

Elle leur exprime ici sa profonde reconnaissance.

Martigny, janvier 1991.



Profondément touchée par les nombreux témoignages de sympathie et d'amitié reçus lors du décès de

## Madame Lina PAPILOUD

veuve de Raphy

sa famille remercie toutes les personnes qui, par leur présence aux obsèques, leurs messages, leurs dons, leurs envois de couronnes et de fleurs, ont pris part à sa peine.

Un merci particulier:

- au révérend curé Ernest Melly;
- au Chœur mixte d'Ardon;
- au docteur Dan Bossy et à M<sup>lle</sup> Allet;
- aux docteurs Amacker et Della-Bianca, ainsi qu'au personnel soignant de l'hôpital de Champsec;
- aux infirmières venues à domicile;
- à l'agence Soleil et Neige à Haute-Nendaz;

ainsi qu'à toutes les personnes lui ayant rendu visite et qui l'ont entourée durant sa maladie.

Janvier 1991.



Zermatt

## Mort d'un jeune skieur

ZERMATT. - Dimanche, un jeune homme qui skiait dans la région du Tufnerweg sur Zermatt est sorti soudainement de la piste. Ayant violemment heurté un arbre de la tête, le malheureux fut secouru par un hélicoptère d'Air-Zermatt. Vu la gravité de ses blessures, il fut transporté à l'hôpital de Brigue.

C'est dans cet établissement qu'il devait hélas! succomber hier.

La victime est le jeune Stefan Brigger, 13 ans, fils de Klaus, maître serrurier domicilié à Zermatt.

A sa famille, si cruellement éprouvée, le NF adresse l'expression de sa sincère sympathie.

Jeune cycliste grièvement blessé

MURAZ-COLLOMBEY. - Peu avant midi, hier, un jeune cycliste, Vincent Donnet, 14 ans, habitant Muraz-Collombey, circulait à la route des Raffineries en direction de la route principale. A proximité du restaurant La Grange-au-Soleil, le guidon de son vélo céda. Le malheureux fit une lourde chute. Il a été hospitalisé dans un état grave.

Deux conductrices blessées

MONTHEY. - Hier, à 9 h 30, Mme Madeleine Berthoud, 60 ans, habitant Troistorrens, circulait en voiture à la route du Croisillon, à Monthey, en direction de la gare CFF. Au carrefour des Aunaires, elle entra en collision avec la voiture de Mme Jacqueline Borgeaud, 41 ans, domiciliée à Illarsaz, qui roulait de Collombey en direction de Ciba-Geigy. Blessées dans le choc, les deux conductrices ont été hospitalisées.



La famille de

## Madame veuve Marie BITZ-VALIQUER

remercie toutes les personnes qui ont pris part à sa peine par leur présence, leurs prières, leurs dons, leurs messages, et les prie de trouver ici l'expression de sa profonde et vive reconnaissance.

Un merci spécial:

- au curé Closuit;
- à la chorale Sainte-Cécile;
- à M. et M<sup>me</sup> Dr Pernet à Bramois;
- à la direction et au personnel de la Résidence, à Sion;
- à la direction et au personnel de Vallait S.A., à Sion;
- à la direction et aux collaborateurs de la maison Sulzer Infra, à Sion;
- aux amis de la classe 1937 de Nax.

Nax, janvier 1991.

### AFFAIRES IMMOBILIÈRES

Sion

**appartement attique**  
5-6 pièces, à vendre.  
Ecrire sous chiffre Z 036-701496, Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1  
036-701496

**superbe studio**  
meublé. Loyer: Fr. 1000.- toutes charges comprises.  
☎ (027) 22 43 15.  
036-701709

**A louer à 10 minutes de Sion**  
**superbe villa**  
160 m<sup>2</sup> habitables, double garage. Loyer Fr. 1600.-, sans charges.  
Tél. (027) 23 22 00, le soir.  
036-701563

Près de Sierre  
**villa de maître**  
confort, luxe et situation de 1er ordre.  
Ecrire sous chiffre Q 036-701499, Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1  
036-701499

A vendre  
**villa**  
sur commune de Sion. Prix avantageux.  
Ecrire sous chiffre E 036-701490, Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1  
036-701685

**Leytron**  
A vendre appartement comprenant 3 pièces + cuisine, W.-C., salle de bains, balcon, cave + place de parc. ☎ (027) 86 25 25.  
036-701685

Sion, à vendre

**terrain à bâtir**  
pour immeuble.  
Ecrire sous chiffre T 036-701501, Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1  
036-701501

**Je vends à Saxon**  
**maison 3 appartements**  
(3 et 4 pièces), habitable comme tel ou à rénover.  
Tél. le soir (026) 46 27 23 ou (026) 46 13 00.  
036-594426

A louer à Champlan dans un petit immeuble  
**studio meublé**  
avec cuisine séparée. Loyer: Fr. 480.- + charges. Libre tout de suite ou à convenir.  
Tél. (027) 22 85 77.  
036-701858

Martigny.  
A louer dans immeuble résidentiel  
**superbe appartement 4 1/2 pièces**  
avec balcons et pelouse. Fr. 1505.-, charges et garage compris. Libre: dès le 1.5.1991. ☎ (026) 22 85 70.  
036-701237

Salins, à vendre

**maison d'habitation**  
Fr. 337 000.-.  
Tél. (027) 22 63 21.  
036-701479

**A louer à Sion**  
**appartement 4 1/2 pièces**  
2 salles d'eau, cheminée française, cuisine entièrement équipée, place de parc. Fr. 1550.-, charges comprises.  
Tél. (027) 29 63 75, heures de bureau.  
036-701560

Nous recherchons dans le Valais central pour notre clientèle suisse  
**beaux chalets**  
Faire offres détaillées à IMMO-CONSEIL SA, Grand-Pont 5, 1950 Sion 2, tél. (027) 23 53 00.  
036-701775

A vendre  
**terrain agricole**  
10 000 m<sup>2</sup> à Saillon.  
Ecrire sous chiffre P 36-910030, Publicitas, 1920 Martigny.  
036-701554

A louer à Vissigen-Sion

**grand studio**  
avec cuisine agencée indépendante. Fr. 724.- charges comprises. Libre tout de suite.  
Tél. (027) 22 66 23.  
036-701767

**DONNEZ DE VOTRE SANG SAUVEZ DES VIES**

**CHAUVE? Chute de cheveux?**  
Retrouvez votre parure masculine!  
• Vos propres cheveux repoussent  
• Intervention sans douleur  
• Traitement de 2 jours  
• Direction et surveillance médicale  
• GARANTIE à vie  
Documentation gratuite: EUROCLINIC Centre de conseils Suisse Romande "La Colombière", 1266 Duillier Tél. 022/61 34 81

**La petite annonce. Idéale pour tisser des liens d'amitié.**

Vos annonces

027  
29 51 51

**Bureau avec cadres techniques expérimentés cherche direction de travaux**  
auprès: d'architectes, entreprises générales, régies immobilières. Plans d'exécution (évent.) soumissions surveillance Métrés et décomptes. Région Suisse romande.  
Ecrire sous chiffre P 36-920 247 Publicitas, 1920 Martigny.  
036-701019

**Auberge du Golf à Aigle**  
**RÉOUVERTURE MARDI 22 JANVIER 1991**  
Tél. (025) 26 10 59  
22-120-8152

**VÉHICULES AUTOMOBILES**

A vendre  
**voiture Hyundai-Pony neuve**  
prix d'un concours, gris métal. Fr. 11 500.- à discuter.  
Tél. (027) 22 61 66.  
036-701728

A vendre  
**VW Golf GTI 16 V**  
modèle 1987, 50 000 km, 4 portes, Fr. 15 000.-

**Opel GSI**  
blanche, année 1990, toit ouvrant, jantes spéciales, 16 000 km, Fr. 19 000.-

**Fiat Uno Turbo iE**  
année 1988, 40 000 km, Fr. 10 500.-.  
Tél. (027) 31 39 92.  
036-701788

**Toyota Corolla break GLi 4WD**  
1989, 55 000 km, pneus hiver neuf, toit ouvrant, options. Fr. 16 000.- à discuter.  
Tél. (021) 963 13 83.  
22-177001

**Bus Toyota 2,0**  
châssis long, 2 portes coulissantes, siège arrière, crochet de remorque, exp. Fr. 4200.-. Tél. (021) 634 68 61, dès 19 h.  
22-350320

A vendre cause double emploi  
**BMW 325 I M-Technic**  
noire, 28 000 km, 1989, toutes options, pneus neige sur jantes. Prix neuf Fr. 46 000.- cédée à Fr. 30 000.-.  
Tél. (027) 81 18 83.  
036-701483

A vendre  
**Daihatsu GTI turbo 12 V**  
neuve, 1991. Fr. 22 000.-, cédée Fr. 18 000.- avec plusieurs options.  
☎ (027) 23 37 00.  
036-701562

**Centre utilitaire camionnettes - bus - fourgons VW - Toyota et divers + 4x4**  
Marché de réelles occasions de différents modèles, garantis et expertisés. Samedi ouvert jusqu'à 16 heures.  
**Garage de Muzot**  
3968 Veyras  
Tél. (027) 55 12 25.

**GARAGE DE LA CÔTE**  
AYMON FRERES  
1961 CHAMPLAN  
Agent  
Peugeot-Talbot

A vendre  
voiture de démonstration  
**Peugeot 205 junior**  
blanche, 60 000 km, 1988, Fr. 8500.-  
**Peugeot 205 XR**  
rouge, 1987, 60 000 km, Fr. 8500.-  
**Peugeot 205 GTI**  
gris graphite, 1987, 60 000 km, Fr. 11 500.-  
**Peugeot 405 SRI**  
1989, blanche, 25 000 km, Fr. 20 000.-  
**Peugeot 309 GRI**  
1360 cm<sup>3</sup>, rouge, 44 000 km, 1989, Fr. 14 500.-  
**Peugeot 309 GRI**  
1900 cm<sup>3</sup>, rouge, 46 000 km, 1988, Fr. 12 000.-  
**Peugeot J5**  
pick-up, 22 000 km, verte, 1986, Fr. 13 500.-  
**Opel Manta coupé**  
beige mét., 1983, Fr. 6500.-  
**Peugeot J9**  
fourgon tôlé, porte latérale, 1985, beige, Fr. 10 000.-  
Tél. (027) 38 30 65 prof.  
Tél. (027) 38 27 72 privé.  
36-588788

**SAINT-MAURICE EN MULTIPLEX:**  
Café des Cheminots - Manoir Rhodanien - Café de la Place  
Café Le Mazot - Rest.-pizzeria Napoli - Café du SImpion  
Cinéma Roxy - Café-pub du Commerce - Non-fumeurs: hôtel Ecu du Valais 1er étage  
Dimanche 27 janvier dès 15 h

**SUPER LOTO**  
de la Société de développement de Saint-Maurice

Abonnements:  
1 carte Fr. 25.- (au lieu de Fr. 125.-)  
2 cartes Fr. 40.-  
3 cartes Fr. 50.-  
pour la même personne illimité Fr. 60.-  
Hors abonnement  
2 séries avec un carton unique à Fr. 500.- suivies de 2 séries gratuites  
Tirage des abonnements  
Remboursement de 6 abonnements tirés au sort

Aperçu des lots:  
30 bouteilles de vin valaisain  
1 week-end à Venise  
1 week-end à Florence  
1 week-end à Paris (TGV)  
2 repas gastronomiques  
1 lingot d'or (Fr. 350.-)  
1 vreneli  
Carton du boucher, etc.

TRANSPORTS GRATUITS PAR CARS.  
Pour nos amis de Lausanne et environs s'inscrire chez: EVASION SAINT-MAURICE S.A.  
☎ (025) 65 28 33  
Lausanne, gare CFF 13 h 00  
Vevy, La Placette 13 h 20  
La Tour-de-Pelliz, station AGIP 13 h 25  
Clarens, bâtiment SRE 13 h 30  
Montréux, place du Marché 13 h 35  
Territet, Grand-Hôtel 13 h 40  
Villeneuve, gare CFF 13 h 45  
Roche, kiosque 13 h 50  
Aigle, gare CFF 14 h 00  
Ollon, gare AOCM 14 h 05  
Bex, grande salle 14 h 10  
Monthey, place du Marché 14 h 20  
Massongex, bar Domino 14 h 25



Ses enfants:  
Aloys et Thérèse NICOLLIER-MARET, à Prarreyer;  
Michel et Tamara NICOLLIER-TATIS, à Saint-Domingue, et  
leurs enfants Fabien et Ariane;  
Fernand et Christiane NICOLLIER-MARCOZ, à Uvrier;

Ses neveux:  
Nelly et Elis SONG, à New York;  
Mireille et Roberto BLANCO, à Munich, et leurs enfants;  
Irène ZERQUERA, à Barcelone, ses enfants et petit-enfant;  
Angèle et Arthur SALAMIN, à Prarreyer, leurs enfants et petits-  
enfants;  
Louis et Emma NICOLLIER, à Prarreyer, et leurs enfants;  
Yvette FELLAY, au Locle;

ainsi que les familles parentes, alliées et amies ont la profonde  
douleur de faire part du décès de

## Madame Louise NICOLLIER- BRUCHEZ

enlevée à leur tendre affection  
à l'hôpital de Sion, le lundi  
21 janvier 1991, à l'âge de  
87 ans.

La messe d'ensevelissement  
aura lieu à l'église du Châble,  
le jeudi 24 janvier 1991, à  
10 heures.

Notre maman repose à son  
domicile à Prarreyer.

Cet avis tient lieu de lettre de  
faire part.



### Les pensionnaires, le personnel et la direction des homes et ateliers de la Fondation en faveur des handicapés mentaux

ont le regret de faire part du décès de

## Madame Louise NICOLLIER

maman de M. Fernand Nicollier, maître socio-professionnel au  
home-atelier Pierre-à-Voir à Saxon.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



*J'ai rejoint la Maison de mon Père  
Mais je reste présent  
et continue de veiller sur vous.*

Son épouse: Madame Noëlla BOSSON-NANÇOZ, à Sion;  
Ses enfants: Philippe, Yvette et Martine;

Monsieur et Madame Henri BOSSON-CARREZ et leur fils;  
Monsieur et Madame Georges MAGNIN-BOSSON et leurs  
enfants;

Philomin et Odette NANÇOZ-ÉVÉQUOZ;  
Gilbert et Cécile NANÇOZ-BONVIN et leurs enfants;  
Vincent et Josiane VULTAGIO-NANÇOZ et leurs enfants;  
Pierre et Gaby NANÇOZ-DALL'ACQUA et leurs enfants;  
Jacques et Yvette NANÇOZ-ROMESTANT et leurs enfants;  
Jean-Michel et Véronique NANÇOZ-BEYSARD et leurs enfants;

ainsi que les familles parentes, alliées et amies, ont le profond  
chagrin de faire part du décès de

## Monsieur Marcel BOSSON

1925

enlevé à leur tendre affection  
le 21 janvier 1991 après une  
longue maladie supportée  
avec courage, muni des sacre-  
ments de l'Eglise.

La messe d'ensevelissement  
aura lieu à l'église du Sacré-  
Cœur à Sion, jeudi 24 janvier  
1991 à 10 h 30.

Le défunt repose à la chapelle du centre funéraire de Platta à  
Sion, où la famille sera présente aujourd'hui mercredi 23 janvier  
1991 de 19 à 20 heures.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



Bien trop jeune, il nous a quittés des suites d'un accident de ski

## Stefan BRIGGER

décédé le 22 janvier 1991, à l'aube de sa 14<sup>e</sup> année, muni des  
sacrements de l'Eglise.

Font part de leur peine:

Ses parents:  
Michèle et Klaus BRIGGER-CAILLET, à Zermatt;

Sa sœur:  
Pascale BRIGGER, à Zermatt;

Ses arrière-grands-parents et grands-parents:  
Félix et Cécile CAILLET-RODUIT, à Fully;  
Lia BRIGGER-ZUMTAUGWALD, à Zermatt;  
Agnès CAILLET-GRANGES, à Fully;

Ses oncles et tantes et leurs enfants:  
Paul et Erika BRIGGER-WETTSTEIN, à Fislisbach;  
Thérèse et Franz TAIANA-BRIGGER, à Grigerbad;  
Wisi et Ruth BRIGGER-PETRIG, à Zermatt;  
Bernadette et Urs MINNIG-BRIGGER, à Baltschieder;  
Alexandre et Gisèle CAILLET-NANCHEN, à Fully;  
Jacques CAILLET, à Fully;  
Anne et Frédéric CARRON-CAILLET, à Fully;

ainsi que les familles parentes, alliées et amies.

La cérémonie de sépulture aura lieu à l'église de Zermatt, le  
jeudi 24 janvier 1991, à 10 h 30.

Un car est organisé. Le départ, du Petit-Pont, est fixé à 7 heures.  
Réservez vos places au tél. 46 24 69 (heures des repas).



### La direction et le personnel de Schmid & Dirren S.A. Martigny-Sion-Brig-Monthey

ont le regret de faire part du décès de

## Monsieur Joseph DUAY

grand-père de leur collègue Danielle Tamarcaz.



*Notre tristesse est infinie,  
Nous l'aimions tant,  
La mort nous a beaucoup  
meurtris en l'emportant.*

Profondément touchée par les  
nombreux témoignages  
d'amitié et d'affection reçus  
lors du décès de notre cher  
époux et papa

## Michel FORMAZ

la famille remercie très sincè-  
rement toutes les personnes  
qui ont pris part à sa doulou-  
reuse épreuve par leur  
présence, leurs messages,  
leurs dons, leurs envois de  
fleurs et de couronnes et l'ont  
aidée à supporter cette peine  
de la séparation.

Un merci particulier:

- au docteur Bernard Darbellay, à Orsières;
- aux médecins et infirmières de médecine, à Sion;
- aux docteurs Petite et Uldry, ainsi qu'aux infirmières, à Martigny;
- à la grande famille du Hockey-Club Martigny;
- à la société L'Amitié de Chamaille.

ainsi qu'à toutes les personnes qui ont beaucoup pensé à lui  
pendant sa maladie.

Champex, janvier 1991.



### La classe 1941 d'Orsières

a le regret de faire part du  
décès de

## Monsieur Joseph DUAY

papa de sa contemporaine  
Bernadette.

Pour les obsèques, prière de  
consulter l'avis de la famille.



### La Coopérative d'habitation des cheminots de Sion

a le regret de faire part du  
décès de

## Monsieur Marcel BOSSON

membre fondateur.

Pour les obsèques, prière de  
consulter l'avis de la famille.



*Je vais rejoindre ceux que j'ai aimés  
et j'attends ceux que j'aime.*

Son épouse:  
Lydie ABBET;

Ses enfants:  
Béatrice et Hugues DÉLITROZ-ABBET et leurs enfants, à  
Vollèges;  
Josy VOLLUZ et ses enfants, à Saxon;  
Marie-Pascal et Emmanuel ROSSIER-ABBET et leurs enfants,  
à Vollèges;  
Christiane et Pierre-Joseph VOULLAMOZ-ABBET et leurs  
enfants, à Auddes;

Ses frères et sœurs, beaux-frères et belles-sœurs:  
Basile et Agnès ABBET, leurs enfants et petits-enfants;  
Madeleine ABBET;  
Marguerite et Pierre BÉRARD, leurs enfants et petits-enfants;  
Cécile et Adrien TURRO, leurs enfants et petits-enfants;  
Famille feu Robert COMBY, leurs enfants et petits-enfants;  
Raymond COMBY;  
Armand COMBY, ses enfants et petits-enfants;

Ses filleuls;

ainsi que les familles parentes, alliées et amies ont le profond  
chagrin de faire part du décès de

## Monsieur Cyrille ABBET

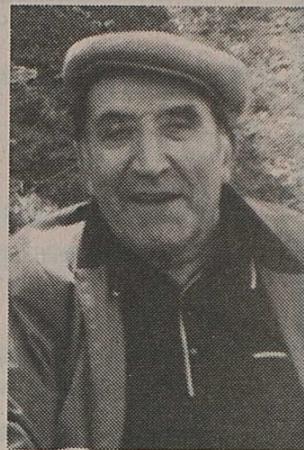
survenu subitement dans sa  
75<sup>e</sup> année, muni des sacre-  
ments de l'Eglise.

La messe de sépulture sera  
célébrée à l'église de Vollèges,  
jeudi 24 janvier 1991, à 14 h 30.

Le défunt repose à la crypte  
Saint-Michel à Martigny-  
Bourg où la famille sera  
présente aujourd'hui mercredi  
23 janvier, de 19 à 20 heures.

Adresse de la famille: M. Josy Volluz, chemin des Vergers,  
1907 Saxon.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



Nous avons la profonde tristesse de faire part du décès de

## Monsieur Marius CHABLAIS

survenu le 21 janvier 1991, à l'hôpital de Monthey, dans sa  
88<sup>e</sup> année.

Font part de leur peine:

Son épouse:  
Augusta CHABLAIS-WICKENHAGEN, au Bouveret;

Ses enfants et petits-enfants:  
Roland et Ursula CHABLAIS-BOUVARD et leur fille Sandrine  
à Genève;  
Brigitte MASSEREY-CHABLAIS et ses enfants Christian et  
Laurence, à Veyras et Ecublens;  
Famille feu Alfred CHABLAIS, à Lausanne;  
Famille feu François CHABLAIS, à Saint-Gingolph;  
Famille Marie CACHAT-CHABLAIS, à Saint-Gingolph;  
Famille Gustave CHABLAIS-PELLUET, à Mougins (France) et  
au Bouveret;  
Famille Jules CHABLAIS, à Monthey;  
Famille feu Abel CHABLAIS;  
Famille feu Théophile CHABLAIS, à Genève;  
Famille feu André CHABLAIS-DAVEN, au Bouveret;  
Famille Odette GIACOMETTI-CHABLAIS, à Genève;  
Monsieur et Madame Emile WICKENHAGEN-MUNY, à Pully;

ainsi que les familles parentes, alliées et amies.

La messe d'ensevelissement aura lieu à l'église du Bouveret,  
aujourd'hui mercredi 23 janvier 1991, à 14 h 30.

Ni fleurs ni couronnes.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



### La direction et le personnel de la maison Prodival à Saint-Pierre-de-Clages

ont le regret de faire part du décès de

## Monsieur Jean-Jacques TACCOZ

leur fidèle collaborateur et ami.



*Dans ce dur moment  
Ton esprit s'est échappé,  
Nos cœurs douloureux  
Garderont à jamais ton souvenir.*

Son épouse:  
Colette LATTION-CRETTON, au Brocard;

Ses enfants:  
Gérald;  
Patricia et son ami Jean-Paul;  
Christophe;

Sa maman:  
Marthe LATTION, à La Tour-de-Trême;

Sa belle-maman:  
Catherine CRETTON, au Brocard;

Ses frères, sa sœur, ses beaux-frères, belles-sœurs, neveux, nièces:  
Raphy LATTION et famille, à Bogota (Colombie);  
Andrée et Henri PFULG-LATTION et famille, à Bâle;  
La famille de feu Anny et Michel CLÉMENT-LATTION, à La Tour-de-Trême;  
Claude LATTION, à Sion;  
Guy LATTION et famille, à Fribourg;  
Gilbert CRETTON et famille, à Martigny;  
Léon LATTION et famille, à Martigny-Combe;

ainsi que les familles parentes, alliées et amies ont la profonde douleur de faire part du décès de

## Monsieur Bernard LATTION



enlevé à leur tendre affection après une courte maladie, le 21 janvier 1991, dans sa 61<sup>e</sup> année, muni des sacrements de l'Eglise.

La messe de sépulture sera célébrée à l'église Saint-Joseph à Martigny-Croix, le jeudi 24 janvier 1991, à 10 heures.

Le défunt repose à la crypte Saint-Michel à Martigny-Bourg où la famille sera présente aujourd'hui mercredi 23 janvier 1991, de 19 à 20 heures.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



**La direction et le personnel  
d'Acifer Martigny S.A.**

ont le regret de faire part du décès de

## Monsieur Bernard LATTION

père de leur collaborateur Gérald Lattion.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



**Le Karaté-Club Martigny-Fully**

a le regret de faire part du décès de

## Monsieur Bernard LATTION

papa de Gérald, président, membre et ami, et de Christophe, ami du club.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



**L'administration communale  
de Martigny-Combe**

a le regret de faire part du décès de

## Monsieur Bernard LATTION

époux de la concierge du centre scolaire.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



**Lémania Voyages S.A. Montreux-Martigny**

a le regret de faire part du décès de

## Monsieur Bernard LATTION

père de son employée, M<sup>lle</sup> Patricia Lattion.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



**Le groupe folklorique  
La Comberintze  
à Martigny-Combe**

a le regret de faire part du décès de

## Monsieur Bernard LATTION

ancien président de la société, époux de Colette, membre actif de la société.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



**La classe 1963  
de Martigny-Combe**

a le regret de faire part du décès de

## Monsieur Bernard LATTION

père de Christophe, son contemporain et ami.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



**La classe 1934  
de Martigny-Combe**

a le regret de faire part du décès de

## Monsieur Bernard LATTION

époux de Colette, sa contemporaine et amie.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



**EN SOUVENIR DE**

**Monsieur  
Alfred ROSSINI**



1990 - 25 janvier - 1991

Un an déjà!  
Trop brusquement tu es parti.  
Tu resteras toujours présent dans nos cœurs.

Tes enfants et petits-enfants

Une messe d'anniversaire sera célébrée à l'église d'Aproz le jeudi 24 janvier à 19 h 30.



**Le FC Châteauneuf**

a le regret de faire part du décès de

## Monsieur Bernard MORISOD

frère d'Alberto, membre des vétérans.



**La classe 1954  
de Vollèges-Le Levron**

a le regret de faire part du décès de

## Monsieur Cyrille ABBET

papa de Marie-Pascale, sa contemporaine et amie.



**La société de musique  
L'Edelweiss d'Orsières**

a le regret de faire part du décès de

**Madame  
Cécile FORMAZ**

membre passif.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



**Le FC Saint-Léonard**

a le regret de faire part du décès de

**Monsieur  
Rémy ZUCHUAT**

père de son joueur Dominique.



**La VBC Bramois**

a le regret de faire part du décès de

**Monsieur  
Rémy ZUCHUAT**

papa de son membre, Raphaël.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



**La direction et le personnel  
de Décolletage S.A.  
à Saint-Maurice**

ont le regret de faire part du décès de

**Madame  
Domenica PATE**

maman de son fidèle collaborateur Nunziato Pate.



*Heureux ceux qui ont faim  
et soif de la justice,  
ils seront rassasiés.*

Après une longue maladie, s'est endormi dans la paix du Seigneur, muni des sacrements de l'Eglise

## Monsieur Louis MANIGLEY

1929

Font part de leur peine:

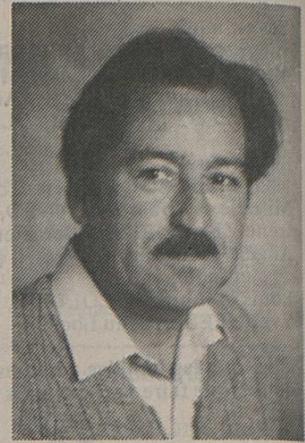
Greti MANIGLEY-KOEHLI, à Montana;  
Danièle et Ramon CRUZ-MANIGLEY et leurs enfants, à Brügg;  
Léa DUFEY-MOREL, à Genève;  
Hélène et Jean WAGNON-MOREL, à Echallens.

La messe sera célébrée à l'église de Montana-Village, le jeudi 24 janvier 1991, à 19 heures.

Selon le désir du défunt, son corps a été légué à la science.

Ni fleurs ni couronnes, mais pensez à la Chaîne du bonheur, c.c.p. 10-15000-6, Lausanne.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



**La section valaisanne du Touring-Club suisse**

a le regret de faire part du décès de

## Monsieur Rémy ZUCHUAT

frère de M. Sylvain Zuchuat, membre de son comité.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



**L'Association du scoutisme valaisan**

a le pénible devoir de faire part du décès de

## Monsieur Rémy ZUCHUAT

ancien chef cantonal et membre d'honneur de l'association.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



**Le Parti démocrate-chrétien de Sion**

a le pénible devoir de faire part du décès de

## Monsieur Rémy ZUCHUAT

ancien député, ancien président JDC.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



**L'Alliance suisse  
des samaritains,  
section de Lutry**

a le pénible devoir de faire part du décès de

**Monsieur  
Rémy ZUCHUAT**

père de notre dévouée secrétaire Marie-Pierre.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



**La classe 1953 de Vernayaz**

a le profond regret de faire part du décès de

**Madame  
Marie-Louise  
JACQUIER**

maman de son contemporain et ami Hugo.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

**OFFRES ET DEMANDES D'EMPLOIS**

**L'Imprimerie Moderne de Sion S.A.**

engagerait

**habiles dactylographes**

maîtrisant parfaitement le français, avec si possible des connaissances de langue allemande.

Cette activité consiste à composer et traiter les textes de nos divers journaux sur ordinateur.

**Horaires selon entente:** durant 3-4 heures le matin ou l'après-midi.

Conditions très intéressantes.

S'adresser par écrit à l'Imprimerie Moderne S.A. rue de l'Industrie 13, 1950 Sion.

Nous cherchons une **représentante** en maquillage et cosmétique  
- activité à 50 ou 75% possible  
- excellentes conditions d'engagement.  
Pour tous renseignements: ☎ (037) 243 212. 17-560848

**Garage de la place de Sierre**

cherche pour compléter son équipe

- un mécanicien
- un monteur
- un apprenti-mécanicien
- un manoeuvre

Faire offres sous chiffre V 115-700065, Publicitas, case postale 213, 3900 Brig. 036-700065

**Boulangerie à Saxon, cherche**

**1 boulanger-pâtissier**

- poste stable
- semaine de 5 jours

Permis A s'abstenir.

Date d'entrée tout de suite ou à convenir.

Tél. (026) 44 31 21. 243.343651

**A la Ménagère Moderne 3963 Crans-sur-Sierre - Montana**

articles de ménage, cadeaux, souvenirs engage

**vendeuse**

qualifiée, (débutante acceptée). Entrée immédiate et jusqu'au 30 avril 1991 ou à l'année si convenance.

Tél. (027) 41 27 17. 036-701613

**ECCO POSTES FIXES**

Nous cherchons pour entreprises bas-valaisannes,

- UN TECHNICIEN en génie civil avec min. 3 ans expér., poste à responsabilité
- UN CONTREMAÎTRE MÉCANIQUE apte à diriger une équipe de 20 personnes
- UN DESSINATEUR BÂTIMENT ou ARCHITECTE

candidat jeune et dynamique, capable d'entretenir les relations entre le bureau technique et la clientèle.

N'hésitez pas à contacter T. Pereiro pour convenir d'un entretien.

Rue du Commerce 2 - 1870 MONTHÉY - Tél. (025) 71 76 37



**ECCO**

**POUR ALLER DE L'AVANT... Postes fixes et temporaires**

**CHANGEZ DE CAP!**



Pour un de nos clients, actif dans un domaine technique basé en Valais, nous cherchons

**un directeur commercial**

- expérience dans la conduite du personnel
- habileté dans la négociation et la planification
- connaissances du milieu technique
- âge préférentiel: 35 à 42 ans.

Osez la différence!

Appelez Liliane Revaz pour un entretien...

35, av. de la Gare 1950 Sion

**idealjob**  
027 21 31 11  
Conseils en personnel

**HÔTEL \*\*\*\***  
**LA PORTE D'OCTODURE**  
MARTIGNY-CROIX

**Nos vacances sont finies**

Aujourd'hui pour fêter notre réouverture nous vous invitons à l'apéritif à la Brasserie dès 18 h. 30

**A ce soir!**

**Hôtel La Porte d'Octodure**  
Tél. (026) 22 71 21

**Jeune fille**

avec maturité langues modernes + Proficiency, 1 année de pratique à Zurich,

**cherche emploi**

dans réception ou autre. Libre dès le 1er mars.

Tél. (027) 36 13 15. 036-700901

**Entreprise cherche**

**mécanicien électricien**

Pour entretien machines chantiers, pompes, etc. Place stable dans le Chablais vaudois.

Renseignements au (025) 71 70 51. 238.173398.002

**On cherche pour Sion**

**femme de ménage**

2 fois par semaine. Personne AVS ou étrangère bienvenue.

Tél. (027) 23 15 44, heures des repas. 036-701787

Vente spéciale encore autorisée jusqu'au 29 janvier:

**Encore plus de remises!**



**50% de rabais**  
sur les articles déjà soldés.

Dès maintenant et jusqu'au samedi 26 janvier: 50% de réduction sur les articles soldés. Et côté prix, vous n'êtes pas au bout de vos surprises. Achetez maintenant: vous en profiterez doublement.



**Vêtements Frey**

Vêtements Frey. Sion, Av. du Midi 24.

## Guerre dans le Golfe



# L'Irak détruit des installations pétrolières au Koweït: prélude à une attaque terrestre

MANMA (Bahrein) (AP). — Un porte-parole militaire américain a annoncé hier que l'Irak a endommagé ou détruit certaines installations pétrolières koweïtiennes.

«Nous avons la preuve que les Irakiens endommagent ou détruisent certaines de ces installations», dit un communiqué lu par le lieutenant de l'armée de l'air

Casey Mahon.

«Les photographies aériennes ont montré que les Irakiens ont fait sauter certains puits pétroliers et réservoirs de stockage dans les installations d'Al-Wafra.» Al-Wafra est un gisement du sud du Koweït à 30 km à l'ouest de la ville saoudienne de Khafji.

Le Koweït produisait 1,5 million de barils de pétrole par jour avant l'invasion du 2 août.

Des responsables de l'industrie pétrolière à Manama (Bahrein) en contact avec leurs homologues

koweïtiens indiquaient de leur côté que des réservoirs de stockage étaient en feu à Shuaiba et Mina Abdoullah. Les Koweïtiens pensent que ces installations ont été incendiées parce qu'elles se trouvent très près du front et que les Irakiens s'attendent à une attaque terrestre des forces alliées.

«Ces installations ne sont qu'à environ 20 km de Khafji (Arabie saoudite), et les Koweïtiens supposent que les Irakiens ne veulent pas que l'ennemi puisse

les utiliser.»

Les raffineries koweïtiennes de Shuaiba et Mina Abdoullah avaient une capacité de production de 400 000 barils par jour avant l'invasion irakienne. On ignore si l'occupant avait continué l'exploitation et à quel rythme.

Un porte-parole de l'ambassade du Koweït à Bahrein a estimé que ces informations montrent que les Irakiens s'apprentent à quitter le Koweït. «On dirait qu'ils renoncent. Autrement pourquoi feraient-ils cela?», a-t-il dit.

## La critique israélienne

TEL-AVIV (ATS/AFP). — Plusieurs experts militaires israéliens estiment hier, au sixième jour des combats, que les alliés auraient dû immédiatement lancer, après le passage des premières vagues de bombardiers, une vaste opération aéro-terrestre contre les forces irakiennes.

Un général israélien d'infanterie de réserve, Ouri Simhoni, a déclaré lundi à l'AFP que l'armée israélienne avait choisi dès le début des années huitante d'opter pour «les opérations combinant les trois armes: l'armée de l'air, les blindés et l'infanterie au sein d'un commandement unifié, réduisant ainsi l'autonomie de chaque arme».

«L'armée américaine applique une théorie dépassée, selon laquelle chaque arme entre en action l'une après l'autre, selon un ordre préétabli: l'aviation d'abord, ensuite les blindés et enfin l'infanterie. Une opération combinée permet, en revanche, de bousculer d'entrée de jeu l'adversaire, sonné par l'intensité des premiers bombardements», ajoute cet ancien général.

### Mauvaises surprises pour les Américains

Pour sa part, le général de réserve Yannoush Ben Gal, spécialiste de la guerre des blindés, estime

que «les Américains finiront par gagner cette guerre, comme ils en ont gagné d'autres, en procédant lentement, massivement, phase après phase, jusqu'à leur objectif final. Mais, le jour où ils passeront à l'offensive terrestre, ils risquent d'avoir de mauvaises surprises, qu'ils auraient peut-être évitées en combinant leurs opérations».

Pour ce général, «les Etats-Unis ont procédé selon un plan à long terme et, à en juger par les résultats, ils sont encore loin de remporter la décision sur le terrain. Saddam Hussein a profité des six mois qui ont précédé la guerre, pour enterrer sous le sable et le béton, non seulement ses troupes mais aussi l'ensemble de son infrastructure militaire et industrielle.»

Selon lui, l'Irak possède encore la plupart de ses batteries de missiles sol-sol mobiles, une large partie de ses avions, et la quasi-totalité de ses forces terrestres.

Pour le général Shlomo Gazit, ancien chef du service des renseignements militaires, le président irakien «attend son heure, le déclenchement de l'offensive terrestre alliée, pour passer à l'attaque et causer le maximum de pertes à l'adversaire. Chaque jour qui passe est pour lui un succès politique incontestable. Le bombardement du palais présidentiel n'a eu pour résultat que de brûler quelques meubles Louis XVI.»

## Missiles Scud sur l'Arabie saoudite



DAHRAN (AP). — Quatre missiles Scud irakiens ont été interceptés hier en fin d'après-midi par des Patriot alliés tirés depuis la base saoudienne de Dahran, ont constaté des témoins.

On ne signalait aucune victime ni aucun dégât lors des quatre attaques de Scud enregistrées dans les dernières vingt-quatre heures.

Plusieurs Patriot ont été tirés de cette base située 320 km au sud du Koweït peu après la tombée de la nuit. Le premier lancement a eu lieu avant que ne retentissent les sirènes d'alarme.

Des témoins ont rapporté avoir entendu les «bang» de huit lancements de Patriot et avoir vu quatre missiles interceptés dans le ciel au nord de la base. La sirène annonçant la fin de l'alerte a retenti vingt minutes après l'attaque.

Lors des dernières attaques irakiennes, l'armée américaine tira deux Patriot pour chaque Scud.

Ces Patriot, qui coûtent un million de dollars l'unité, provoquent une explosion et un éclair atteignant leur cible.

C'était la première fois que des Patriot étaient tirés avant que ne

retentisse la sirène d'alarme, ce qui laissait penser que ces Scud n'avaient été détectés que tardivement.

Cette dernière série d'attaques sur l'Arabie saoudite avait débuté lundi soir, selon le lieutenant-colonel Pepin de l'armée américaine. Lors de la première attaque, selon lui, un seul missile irakien s'est abîmé vers 22 h 30 (20 h 30 HEC) dans la mer près du port de Jubai, 80 km au nord-ouest de Dahran.

Environ cinq heures plus tard, selon le lieutenant-colonel Pepin, deux autres missiles ont été tirés sur la capitale Riyad et au moins un a été détruit par un Patriot. Il affirmait ne pas disposer d'informations concernant le deuxième et, invoquant des raisons de sécurité, il refusait d'indiquer combien de Patriot avaient été tirés.

Peu après 7 heures (5 heures HEC), la sirène avait retenti à Dahran et, une minute plus tard, le «bang» d'un tir de Patriot avait été entendu. Des journalistes avaient alors vu un éclair ressemblant à une interception de missile et certains disaient avoir entendu deux explosions, mais une deuxième ne pouvait être confirmée. Des débris du missile atteint sont tombés près de l'hôtel,

pour l'essentiel des éclats.

A Riyad, 440 km au sud-ouest de Dahran, un cylindre métallique fumant de trois mètres de long a été découvert à l'aube sur une route des faubourgs. Il semblait s'agir des restes d'un Scud (photo).

## Pour Saddam: un bunker quatre étoiles

PARIS (AP). — Un ingénieur électrotechnicien français raconte dans une interview publiée hier par «France-Soir» comment il a participé à la remise en marche du centre nucléaire de Tamouz, à la construction du palais présidentiel de Saddam Hussein ainsi que de son bunker.

Dans ce dernier, le président irakien «peut vivre longtemps» et au secret: «Les plans du bunker ont été conçus sur place pour éviter les fuites. Nous n'étions que quatre à y avoir accès: un autre Français, un Allemand et un Italien», affirme Jean-Yves Leberre.

M. Leberre explique qu'il ne sera «pas facile» de l'atteindre, même s'il existe «des voies». L'ingénieur, âgé de 44 ans, était en Irak de 1980 à 1985 pour «concevoir et superviser toutes les installations électriques en passant par le groupe électrogène, le réseau télématique et informatique» de ce bunker «approvisionné en permanence de vivres pour tenir au moins un an».

Pour l'atteindre, affirme l'ingénieur, «la seule voie, c'est la climatisation ou la cheminée qui sert à évacuer la fumée du groupe électrogène». Mais là encore, le

### en bref

● WASHINGTON (ATS/AFP). — Une opération de sauvetage d'un pilote américain abattu en Irak s'est déroulée lundi avec succès. Les chaînes de télévision américaine ont indiqué qu'un hélicoptère avait localisé et recueilli le pilote au cours d'une mission de sauvetage de huit heures, avec une escorte de deux avions d'attaque au sol A-10. Selon le récit d'un pilote de cette escorte, un camion irakien, qui se dirigeait vers le rescapé a été attaqué et détruit.

● NICOSIE (AP). — L'aviation alliée a lancé dans la nuit de lundi à hier sur Bassorah, près de l'Irak, des raids si violents que des immeubles tremblaient à 40 km de distance, a affirmé hier l'agence iranienne de presse.

Le port stratégique irakien a été bombardé lundi soir à 22 heures, heure locale, (20 h 30 à Paris), puis à nouveau hier matin à 6 heures, heure locale, précise l'agence. Ces raids ont fait trembler les maisons dans le port iranien de Khorramshahr, situé à 40 km au sud-est de Bassorah.

● WASHINGTON (ATS/Reuter). — Le porte-parole de la Maison-Blanche a déclaré hier qu'il ne pouvait exclure que les forces alliées dans le Golfe tentent de s'emparer du président irakien Saddam Hussein pour le juger pour mauvais traitements des prisonniers de guerre. «Nous pensons que Saddam Hussein doit rendre des comptes pour la façon dont il a traité les prisonniers de guerre et pour d'autres crimes, si on juge qu'ils ont été commis», a dit Marlin Fitzwater à la presse.

## Drôles de «pacifistes...»

PARIS (AP). — Quelques milliers de personnes se sont rassemblés hier soir place de la République à Paris, à l'appel du comité des 75 contre la guerre dans le Golfe, et une nouvelle manifestation pacifiste dans la capitale a été annoncée pour samedi après-midi.

Peu après la dispersion, un groupe d'une dizaine de personnes s'en est pris au camion-régie de TF1 et deux journalistes de la chaîne ont été molestés. Ils ont dû être transportés à l'hôpital.

Près de 2000 personnes s'étaient rassemblés hier soir place de la République pour protester contre la guerre du Golfe, rassemblement qui regroupait, outre le comité des 75, le Parti communiste français, la CGT et quelques organisations d'extrême-gauche.

## Irak: une armée en plastique!

ROME (ATS/AFP). — Une société turinoise a fabriqué depuis une dizaine d'années des milliers de chars, d'avions de combat et de rampes de lancement de missiles factices en matière synthétique, destinés à tromper l'ennemi, et aurait vendu une partie de sa production à l'Irak, a affirmé hier la presse locale.

Le propriétaire de la société MVM, Mario Moselli, s'est toutefois refusé à dire s'il avait effectivement livré à l'armée irakienne certains de ses leurreurs qui auraient pu tromper les pilotes des forces alliées, voire les satellites américains, depuis le début de la guerre du Golfe.

«Mes clients me demandent d'être discret, a-t-il déclaré. Tout ce que je peux dire, c'est que je n'ai jamais construit de rampes de lancement de missiles Scud. Nous ne

produisons que des rampes pour les Hawk, en plastique naturellement.»

Selon la presse italienne, ces reproductions pourraient facilement tromper les pilotes alliés lors de leurs raids, mais également les satellites américains, grâce à une peinture métallique et à une source de chaleur susceptible d'être perçue comme un moteur allumé. La production de la MVM était exportée comme «composants plastiques et charpenterie métallique», ajoute-t-on de même source.

Le ministre d'Etat britannique pour les Forces armées, Archie Hamilton, a déclaré hier à Londres que de nombreuses destructions annoncées de rampes de lancement de missiles irakiens n'étaient peut-être que des attaques contre des leurreurs.

du style d'un quatre-étoiles avec tentures pastel et moquette de couleur claire», ainsi que d'une «salle de commandement avec toutes les liaisons téléphoniques et informatiques indispensables à la gestion d'un pays en guerre».

En outre, précise l'ingénieur, «une sortie secrète par un souterrain a aussi été aménagée ainsi

qu'un autre bunker à quelques centaines de mètres à l'extérieur du palais».

Enfin, Jean-Yves Leberre estime que d'autres places fortes peuvent très bien avoir été aménagées dans le pays: «peut-être à Mossoul, au nord de l'Irak, où il y a une raffinerie et une base aérienne».

## La famille de Saddam en Suisse?

HAMBURG (AP). — Selon le quotidien allemand «Bild», certains éléments permettent de penser que la famille de Saddam Hussein se trouve actuellement en Suisse.

Le quotidien cite un exilé irakien non identifié affirmant avoir vu Sajida, l'épouse du président irakien, «et d'autres membres de la famille» lundi dernier à Gstaad.

La mission irakienne auprès des Nations Unies — dirigée par un demi-frère de Saddam Hussein — cherche depuis quelque temps à louer une maison à Gstaad «pour un long séjour», ajoute le quotidien à paraître aujourd'hui.

(Réd. — Depuis le début des combats, chaque jour une source différente localise la famille de Saddam Hussein en Suisse. Lundi c'était la télévision italienne... Rappelons que des sources officielles suisses ont démenti cette présence.)

### Un Scud sur Tel-Aviv

## Nombreuses victimes

40

Guerre chimique

# Le nouveau « bouclier » de l'armée suisse

**SPIEZ/BERNE (ATS).** – Depuis quelques mois, l'armée suisse dispose de cachets de Pyridostigmin, un médicament qui renforce l'effet des seringues «combopen» remises aux militaires, et qui accroît ainsi les chances de survie lors d'un empoisonnement aux gaz nervins Sarin, Soman et VX. La distribution à la troupe a débuté avant la guerre du Golfe et sera achevée cette année, a indiqué mardi à l'ATS Bernhard Brunner, chef du laboratoire AC de Spiez.

Le Pyridostigmin ne remplace pas les mesures prophylactiques ou les traitements avec les seringues «combopen», qui contiennent un produit utilisé contre les toxiques chimiques de combat en remplacement de l'atropine. Selon Bernhard Brunner, le Pyridostigmin permet avant tout d'accroître les chances de survie lors d'empoisonnements.

Deux jours avant

Chaque soldat recevra trois emballages de 21 cachets lors d'une menace de bombardement à l'arme chimique. Une boîte serait distribuée immédiatement, les autres selon la gravité de la situation militaire. La prise de Pyridostigmin, estime le chef du laboratoire atomique-chimique (AC) de Spiez, est recommandée comme mesure prophylactique lors d'éventuelles attaques chimiques, attendues dans un à deux jours. L'effet immunitaire commence environ deux heures

après une première prise.

Le Pyridostigmin est également efficace face au gaz nervin Soman. Le traitement par «combopen» n'a que peu d'effets sur un empoisonnement au Soman. Un autre avantage du Pyridostigmin est que les symptômes d'un empoisonnement sont plus rapides, ce qui permet de gagner du temps en cas d'attaque chimique.

Vieux de vingt ans

Le bromure de Pyridostigmin est utilisé depuis vingt ans pour lutter contre la myasthénie (affection caractérisée par une forte fatigue musculaire). Lors de prises prophylactiques contre les gaz nervins, aucun effet secondaire n'a été détecté.

Les soldats disposent en cas d'attaques chimiques de divers moyens de défense. En plus des seringues «combopen» et de Pyridostigmin, ils sont équipés de masques à gaz, de pèlerines et de

gants de protection.

Certaines unités de l'armée – défense contre avions en particulier, très exposées – sont par ailleurs dotées de tenues AC César, un triple habit de protection comportant une couche intermédiaire au charbon actif. Dans le cadre du renouvellement des moyens de protection de l'armée, tous les militaires seront équipés d'une nouvelle tenue AC.

Pas pour la population

Selon Hildebert Heinzmann, sous-directeur de l'Office fédéral de la protection civile, la distribution des cachets de Pyridostigmin à la population n'est pas envisagée, les abris restant la meilleure protection pour eux.

Le Pyridostigmin est produit par le géant chimique bâlois Hoffmann-La Roche. A l'étranger, et notamment en Grande-Bretagne, des médicaments similaires équipent les troupes.

Le gardien appelle un assassin un assassin

## Hariri s'enflamme

**ORBE (AP).** – Condamné à la réclusion à vie par la Cour pénale fédérale le 24 février 1989, le pirate de l'air libanais Hussein Ali Mohamad Hariri, 25 ans, a comparu hier devant le Tribunal correctionnel d'Orbe pour y répondre d'incendie intentionnel. Le procès a été suspendu pour complément d'enquête.

Hariri avait mis le feu à deux reprises à des cellules du pénitencier de Bochuz, provoquant pour environ 100 000 francs de dégâts. Non assisté d'un avocat – qui a annoncé hier par téléphone qu'il ne viendrait pas – mais entouré d'un important dispositif policier, Hariri a expliqué avoir agi une fois parce qu'il était privé de cigarettes et de café et une seconde fois pour protester contre ses conditions de détention et parce qu'il avait été traité d'assassin par un gardien.

En juin 1987, Hariri avait détourné un avion d'Air Afrique sur Genève et abattu un passager français. Reconnu coupable d'assassinat, de prise d'otages et de cinq autres délits, il a été condamné à la prison à perpétuité deux ans plus tard. Transféré de la prison de Champ-Dollon au pénitencier de Bochuz en mai 1989, il a

tenté de s'évader en mars 1990. Il était parvenu à scier un barreau de sa cellule. Le système d'alarme s'était enclenché alors qu'il se trouvait déjà à l'extérieur du bâtiment. Repris, il a éclopé de vingt jours de cachot. Il est ensuite déplacé dans une cellule de haute sécurité. Privé de café et de cigarettes, Hariri, les nerfs à vif, a-t-il expliqué, a mis le feu à sa cellule le samedi 26 mai, provoquant des dégâts importants.

Sauvé par les gardiens

Il est alors transféré en cellule d'arrêts, pourvue d'un lit en pierre, d'un matelas et d'une couverture auxquels il met à nouveau le feu quatre jours plus tard, au risque de mettre en danger la vie de codétenus dont certains, étouffés par la fumée, ont cru leur dernière heure

arrivée, selon un témoin. Hariri admet les faits. Il entendait ainsi protester contre son isolement, qui se poursuit à ce jour. «C'était mon devoir de faire quelque chose», a-t-il déclaré en français.

«C'était un appel au secours, sa seule façon de contrer la direction à laquelle il réclamait de l'argent», a remarqué un chef d'atelier. Hariri reconnaît aussi que les gardiens l'ont sauvé d'une mort quasi certaine. Un surveillant a expliqué que de l'air pulsé alimente toutes les cellules de cette section qui est dépourvue d'un système d'aération. L'épaisse fumée provoquée par l'incendie s'est vite propagée. Les pompiers ont dû intervenir avec des masques. La division sinistrée a été fermée plus de quinze jours pour une coûteuse réfection.

Il avait causé des dégâts pour 4 millions

## Incendiaire condamné

**NEUCHÂTEL (ATS).** – La Cour d'assises de Neuchâtel a condamné hier un Chaux-de-Fonnier de 41 ans à six ans de réclusion et aux frais de la cause, arrêtés à 12 300 francs. Accusé d'avoir mis le feu à plusieurs immeubles à La Chaux-de-Fonds, le prévenu a contesté une partie des faits. La cour a néanmoins estimé qu'il était bien l'auteur de cinq incendies et de cinq tentatives d'incendie.

Le procureur avait demandé sept ans de réclusion contre le quadragénaire, un manoeuvre handicapé de la vue, présenté comme un incendiaire en mal de vengeance contre «la société, contre son sort».

Les incendies qui ont fait d'importants dégâts évalués à près de 4 millions de francs ont éclaté en juin et novembre 1989 et entre les mois de janvier à mars 1990. Reconnu par un témoin, l'accusé a été arrêté en mars 1990.

Dans un premier temps, il a nié les faits, puis a passé des aveux avant de se rétracter. Finalement, il a reconnu l'incendie d'un immeuble, survenu le 20 mars, et admis avoir tenté de mettre le feu

à cinq autres maisons locatives entre le 19 et le 21 mars.

A chaque fois, l'accusé, qui souffre d'un grave handicap de la vue, a reconnu avoir mis le feu dans les combles ou dans les caves d'immeubles de la vieille ville avec du papier qu'il enflammait. Il a expliqué qu'à l'époque des faits, il était «déprimé, sous médicaments et vaseux». Pour sa défense, il a fait valoir qu'il ne savait plus ce qu'il faisait.

Dangereux

Sous tutelle depuis plusieurs années, l'accusé, selon le jugement de la cour d'assises, risque de toujours présenter un «certain degré de dangerosité». Dans son

réquisitoire, le procureur, tout en reconnaissant au quadragénaire une responsabilité limitée, a estimé que celui-ci était un incendiaire qui a agi par vengeance en sachant très bien qu'il mettait en jeu la vie de nombreuses personnes. La cour a suivi pratiquement en tout point la vision du procureur.

L'avocat d'office de l'accusé a tenté de minimiser le rôle de son client en faisant valoir que, si celui-ci s'était rétracté, il avait cependant avoué cinq délits manqués. Il a demandé une peine extrêmement réduite de deux à trois ans, proportionnée aux délits reconnus et par ailleurs suspendue au profit d'une mesure d'internement.

La drogue à Zurich en 1990

## ● Saisies records ● 66 morts par overdose

**ZURICH (ATS).** – Près de 300 kilos de drogues dures – héroïne et cocaïne essentiellement – ainsi que 140 kilos de haschisch ont été saisis en 1990 dans le canton de Zurich, ont annoncé hier les polices municipale et cantonale lors de leur conférence de presse hebdomadaire. La drogue a fait 66 morts l'année dernière dans le canton (70 en 1989).

L'augmentation des quantités d'héroïne et cocaïne saisies, environ 60 kilos de plus qu'en 1989 pour chacune de ces drogues, correspond à une intensification de la contrebande à l'aéroport de Zurich-Kloten. Les courriers transportent des quantités de plus en plus importantes. La police ignore la part représentée par la consommation indigène dans ce trafic.

L'héroïne saisie en 1990 a

dépassé pour la première fois la barre des 100 kilos. La police a mis la main sur 100,3 kg d'héroïne (+ 270 %, 37 kg en 1989). La cocaïne confisquée pour sa part a atteint 193,9 kg (+ 50 % environ, 132,9 kg en 1989). La quantité de dérivés du cannabis saisie a en revanche diminué: 140 kg pour 234 kg auparavant.

En 1990, la drogue a fait 66 morts (70 en 1989), 13 femmes et 53 hommes, dont 39 en ville

de Zurich. L'âge des victimes varie de 16 à 43 ans. Selon la police, les plus de 30 ans se font plus nombreux.

Le nombre de procédures ouvertes contre les consommateurs a légèrement reculé l'an dernier (3246), alors que le nombre de personnes impliquées dans le trafic a augmenté. Au total 3701 dossiers (3901 en 1989) ont été ouverts par les polices cantonale et municipale zurichoises.

## Requérants d'asile arrêtés à Neuchâtel

**NEUCHÂTEL (ATS).** – Six Libanais, dont cinq requérants d'asile, fortement soupçonnés de se livrer à un important trafic d'héroïne, ont été arrêtés vendredi dans un hôtel de la région de Neuchâtel a annoncé hier un juge d'instruction. Selon la police, une surveillance

étroite a permis d'établir que les Libanais rencontraient presque quotidiennement des toxicomanes dans un établissement de Neuchâtel.

Lors d'une perquisition, la police a saisi plus de 100 grammes d'héroïne, représentant une valeur estimée entre 40 000 et 60 000 francs. Elle a également

mis la main sur plusieurs dizaines de milliers de francs en argent liquide ainsi que sur des quittances bancaires, d'une valeur de plusieurs dizaines de milliers de francs. Les six prévenus ont été placés en détention préventive. L'enquête se poursuit.

Réfrigérateurs contre couche d'ozone

## Les fuites réduites à 1 %

**KALTENBACH (ATS).** – Une société implantée à Kaltenbach dans le canton de Thurgovie, Immark S.A., a annoncé hier qu'elle exploitait la seule installation en Suisse à même de réutiliser la quasi-totalité des hydrocarbures chlorofluorés (CFC) utilisés dans les systèmes de refroidissement des réfrigérateurs et congélateurs.

Selon ses indications, son installation permettrait de récupérer 99% de ces CFC, nuisibles à la couche d'ozone.

Les gaz CFC, en se décomposant dans les couches élevées de l'atmosphère terrestre, détruisent l'ozone filtrant les rayons solaires. On les utilise notamment dans l'isolation et le refroidissement des appareils ménagers. Selon l'Institut suisse de congélation, près de 290 000 frigos et 102 000 congélateurs ont été vendus en Suisse en 1989. Quelque 300 000 appareils finissent chaque année à la casse.

L'entreprise thurgovienne pourrait en recycler un tiers. On commence par retirer le composé de refroidissement de l'appareil, réutilisé ou détruit selon son degré d'usure. La mousse isolante est ensuite traitée dans une installation étanche, processus au cours duquel les CFC en sont extraits et liquéfiés. Le reste est brûlé ou déposé sur une décharge. Tous les autres éléments composant frigo ou congélateur, aluminium, fer, cuivre, sont triés à la main et réutilisés.

L'installation de Kaltenbach a été mise en service en début d'année. Schaffhouse a décidé d'y faire recycler les appareils usagés du canton pour un an à l'essai. Il participe aux frais. En outre, le fabricant d'appareils ménagers Electrolux a signé un contrat de recyclage avec Immark.

Fondée en 1986, l'entreprise s'est spécialisée dans le recyclage d'installations techniques de l'imprimerie et de la photo-

graphie. Selon ses dires, elle a traité 1300 tonnes de rebuts d'ordinateurs l'année dernière. Elle occupe onze personnes. Son chiffre d'affaires s'est élevé à 1,5 million de francs en 1990.

En bref

● **BÜLACH (ATS).** – Au cours de l'année écoulée, 178 781 tonnes de verre ont été recyclées en Suisse. Selon les chiffres communiqués hier par la société Vetro-Recycling de Büllach (ZH), le résultat de 1990 dépasse de 14 593 tonnes ou 8,9% celui de 1989. La quantité recyclée équivaut à 27 kilos de verre par habitant.

En moyenne, les trois quarts du verre produit en Suisse ont été recyclés. La proportion du verre vert recyclé est la plus haute, proche de 100%, alors que celle du verre brun est la moins forte, évaluée à moins de 53%.

● **GWATT (ATS).** – A l'issue de la conférence ecclésiastique internationale consacrée à la protection de l'atmosphère terrestre, les représentants des Eglises chrétiennes ont estimé hier à Gwatt (BE) que les pays industrialisés devraient consentir davantage d'efforts que les pays en développement à la protection de l'atmosphère. Ils ont notamment préconisé une réduction annuelle des émissions de CO<sub>2</sub> de 3% dans les pays industrialisés et de 2% dans les pays en voie de développement.

● **BERNE (ATS).** – L'association Mühleberg sous la loupe fera opposition à la demande d'exploiter définitivement la centrale nucléaire déposée en décembre 1990 par les Forces motrices bernoises (FMB), a annoncé Franz Mühletaler, président de l'association, lors d'une conférence de presse hier à Berne. D'après l'éco-institut de Darnstadt (All), les rapports de sécurité présentés par les FMB pour étayer leur demande ont révélé de nouveaux points faibles à Mühleberg.

● **ZURICH (AP).** – Les 14 fabricants suisses de ciment ont livré l'année dernière 5 184 316 tonnes de ciment à l'industrie de la construction, soit 4,7% de moins qu'en 1989. Cette diminution, selon l'industrie du ciment, est due essentiellement à un quatrième trimestre assez faible, marqué par un ralentissement de la construction. C'est la première fois depuis six ans que les ventes de ciment diminuent. Les producteurs s'attendent, selon un communiqué, à un recul marqué du chiffre d'affaires en 1991.

Prisons suisses

## Paradis du sida...

**BERNE (ATS).** – Les détenus des prisons suisses sont très mal informés sur le sida, révèle une étude publiée hier dans le bulletin de l'Office fédéral de la santé publique (OFSP). Les lacunes constatées sont «particulièrement graves» écrit l'OFSP qui rappelle que la drogue en milieu carcéral est une réalité: selon les premières estimations, quelque 10 à 15% des détenus des établissements pénitentiaires suisses sont séropositifs.

A la demande de l'OFSP, une enquête a été menée pendant le premier trimestre 1990 dans dix-sept établissements pénitentiaires de onze cantons. Il s'agit des prisons préventives des grandes villes et des principaux centres pénitentiaires pour l'exécution des peines. L'enquête inclut le seul pénitencier pour femmes. Quelque 2523 personnes sont détenues dans ces établissements.

Si l'information au personnel de surveillance est assurée depuis 1985 dans douze de ces établissements, elle est presque toujours fournie aux détenus sous forme de circulaire distribuée à l'entrée. Or cette feuille d'information est peu lue par les détenus «qui manifestent des attitudes de rejet plus ou moins claires selon les établissements». Le moment de l'incarcération s'accompagne d'un stress important, note l'OFSP qui préférerait que l'on procède à un

entretien indépendant de l'examen d'entrée.

Outre le bilan de l'information des détenus qui s'avère «essentiellement négatif» selon l'OFSP, l'enquête révèle d'autres insuffisances telle la faible distribution de préservatifs dans les établissements pénitentiaires, pourtant en principe disponibles dans onze d'entre eux. De plus, rappelle l'OFSP, les seringues et les drogues injectables (héroïne principalement) circulent à l'intérieur des prisons – comme le confirment les saisies régulières lors des fouilles – et la solution à ce problème reste introuvable.

La prison et la population carcérale font partie intégrante de la communauté, souligne l'OFSP, et les personnes détenues ont droit aux soins que reçoivent le reste de la collectivité. Mesures préventives, dépistage systématique y font cependant défaut.

# Nouvelle provocation irakienne

## Un missile Scud cause de gros dégâts à Tel-Aviv

### Trois morts – 70 blessés

TEL-AVIV (AP). – Un missile irakien Scud a atteint Israël hier soir, endommageant plusieurs bâtiments résidentiels de la région de Tel-Aviv, en dépit du tir des premiers missiles antimissiles américains Patriot. La radio israélienne a fait état de trois morts et plus de septante blessés.

Un bâtiment a été touché et il semblait y avoir de nombreux blessés, selon la chaîne de télévision NBC. Elle précisait que les fenêtres avaient volé en éclats sur 300 mètres dans une rue d'un quartier résidentiel et que balcons et volets étaient arrachés.

Un reportage de CNN montrait des gens ensanglantés emportés sur des civières vers une demi-douzaine d'ambulances alignées dans cette rue jonchée de décombres.

Le missile a apparemment détruit un immeuble de deux ou trois étages, selon la chaîne de télévision ABC, qui faisait état de l'envoi d'une grue pour soulever les décombres.

Les autorités militaires avaient toutefois annoncé qu'il n'y avait aucun signe d'attaque chimique.

Les sirènes avaient retenti dans l'ensemble du pays à 20 h 30 (19 h 30 HEC) et la radio avait alors appelé la population à mettre les masques à gaz et à se précipiter dans les pièces étan-

ches. Vingt minutes plus tard, le signal de levée de l'alerte était donné dans l'ensemble du pays hormis le grand Tel-Aviv, agglomération la plus peuplée du pays avec 1,6 million d'habitants, où l'alerte était finalement levée dix minutes après.

Le général Nachman Shai, porte-parole de l'armée, a annoncé, environ dix minutes après le début de l'alerte, que des Patriot livrés le week-end dernier par les Américains avaient été tirés. Il devait préciser ensuite que deux de ces

engins avaient été lancés sur une cible.

Des parlementaires affirmaient de leur côté à Washington que deux missiles irakiens avaient été interceptés.

Deux nouvelles batteries de Patriot avaient été livrées samedi

et rendues opérationnelles dès dimanche, avec l'assistance de 150 techniciens de l'armée américaine. Israël avait apparemment accepté de ne pas riposter dans l'immédiat pour tester l'efficacité des Patriot. (38)

## En vue d'une riposte israélienne

### Les Etats-Unis ouvrent un couloir aérien

LOS ANGELES (AP). – Israël n'aurait pas riposté aux attaques de missiles irakiens Scud parce que les militaires israéliens ne possédaient pas certains codes électroniques d'importance cruciale, a rapporté le «Los Angeles Times» d'hier.

Le quotidien cite une source gouvernementale qui affirme que les Américains n'ont pas fourni aux Israéliens les «codes d'identification ami-ennemi» permettant de prévenir une confusion entre les avions dans l'es-

pace aérien irakien. Privés de ces codes, les avions israéliens auraient pu être confondus avec des avions ennemis par l'aviation américaine ou celle des forces alliées.

«Ce n'est pas tellement que nous ayons refusé de leur donner ces codes», a déclaré un officiel de l'armée américaine au «Los Angeles Times». Nous avons expliqué que nous avions déjà assez de problèmes pour coordonner les opérations de la coalition et que nous n'en avions pas besoin d'autres.»

Margaret D. Tutwiler, porte-parole du Département d'Etat, a déclaré qu'elle n'avait aucun commentaire à faire sur l'article du «Los Angeles Times». Elle a ajouté qu'elle ne savait pas si ces codes d'identification avaient été fournis à la Syrie ou à d'autres armées de la coalition anti-irakienne.

Selon le quotidien américain, les Etats-Unis n'ont toujours pas donné ces codes. Mais les responsables américains ont accepté d'ouvrir un couloir aérien

pour une éventuelle riposte israélienne au cas où d'autres Scud irakiens seraient lancés sur Israël. (Réd. – Ce qui s'est passé hier soir.)

Une source pro-israélienne a expliqué au «Los Angeles Times» que, selon cet accord, Israël avvertirait de ses intentions les responsables américains qui, à leur tour, avvertiraient le commandement militaire en Arabie saoudite. Enfin, les avions Awacs aménageraient la place nécessaire dans l'espace aérien.

## Combats de dimanche en Lettonie

# L'aide occidentale bloquée

MOSCOU-BRUXELLES (ATS). – Après l'assaut du Ministère letton de l'intérieur, dimanche à Riga, le Parlement européen a bloqué hier l'aide alimentaire à l'Union soviétique et les Douze ont gelé leur aide technique. M. Gorbatchev s'est par ailleurs entretenu hier avec le président letton mais n'a pas abordé la question de l'administration directe de cette république par le Kremlin.

A Strasbourg, le Parlement européen a bloqué l'aide alimentaire de la Communauté européenne (CE) à l'URSS pour protester contre l'intervention militaire soviétique dans les pays baltes. Il a ajourné son vote sur cette aide, ce qui empêche sa mise en œuvre immédiate, a souligné le député français Alain Lamassouze.

Les Douze ont par ailleurs décidé hier, lors d'une réunion des directeurs des affaires politiques des ministères des Affaires étrangères, de ralentir l'exécution de leur programme d'aide à l'URSS en raison des événements dans les pays baltes, a-t-on annoncé de source officielle. Ce ralentissement ne concernera que l'assistance technique promise par la CE à l'URSS, d'un montant d'environ 660 millions de francs.

### Entretien stérile

A l'issue de son entretien avec le

président soviétique Mikhail Gorbatchev, le président letton Anatolijs Gorbounovs a affirmé que l'éventualité d'une administration directe de la Lettonie par le Kremlin n'avait pas été abordée.

Mikhail Gorbatchev et lui se sont entretenus de l'intervention, dimanche soir, des bérets noirs au Ministère letton de l'intérieur, mais ils n'en ont pas déterminé les responsabilités, a-t-il dit à l'agence internationale d'images Visnews.

«(...) La question principale porte maintenant sur la façon de corriger la situation», a-t-il dit. «(...) Nous allons travailler ensemble afin que la situation en Lettonie puisse se normaliser.»

Lors d'une conférence de presse lundi à Moscou, Anatoli Denisov, président de la commission de l'éthique du Soviet suprême (Parlement), avait indiqué que M. Gorbatchev avait invité le diri-

geant letton pour discuter des moyens d'instaurer l'administration présidentielle en Lettonie, qui pourrait suspendre les pouvoirs des autorités locales.

### Avertissement de la Russie

De son côté, le vice-ministre des Affaires étrangères de la Fédération de Russie, Andreï Fiodorov, a mis en garde hier contre les risques de guerre civile en Lettonie si Moscou décrétait une telle administration présidentielle directe. Cela peut créer des «problèmes dans d'autres républiques et à Moscou», a averti le vice-ministre russe.

Quant au ministre letton des Affaires étrangères, Yanis Yurkans, il a affirmé hier à son arrivée à Londres que «les pays baltes ont toujours été un laboratoire pour les changements en Union soviétique», et ce qui s'y passe actuellement montre que l'URSS «tout entière est en train de revenir vers la dictature».

Stanislav Chataline quant à lui, qui était encore récemment l'un

### En bref

● DAKAR (ATS/AFP). – Les émeutes qui se sont déroulées toute la journée d'hier à Bamako, la capitale malienne, ont fait des centaines de blessés et vraisemblablement des morts, selon divers témoignages recueillis par téléphone depuis Dakar.

La situation est de type «insurrectionnel» et bien plus tendue que celle qui avait prévalu lundi, lors du déclenchement des manifestations des jeunes, a estimé un observateur.

Les hôpitaux manquent de sang, alors que les affrontements se poursuivaient hier après 19 heures (heure suisse) entre jeunes, élèves, étudiants et désœuvrés se livrant à des actes de pillage et les forces de l'ordre dont la répression est très violente.

● DELHI (ATS/AFP). – Deux bombes ont explosé presque simultanément hier à Delhi dont l'une a endommagé le siège de la police et l'autre un tribunal au nord de la capitale, blessant 43 personnes dont un Sikh qui a été arrêté, a annoncé la police.

Cinq blessés ont été hospitalisés dans un état critique, a précisé le commissaire de police de Delhi Arun Bhagat.

● CITÉ DU VATICAN (AP). – Un appel en faveur de la mission de l'Église, l'annonce de l'évangile au monde qui est son premier devoir: tel est le thème de la huitième lettre encyclique de Jean Paul II, qui a pour titre «Redemptoris Missio» (Mission rédemptrice), premiers mots du texte rendu public hier par le Vatican.

des principaux conseillers économiques de M. Gorbatchev, l'a accusé hier par voie de presse de céder aux «colonels noirs» et aux «durs» du PCUS et a jugé son programme de réformes pratiquement condamné.

Par ailleurs, plus de cent intellectuels en vue – écrivains, musiciens ou acteurs dont beaucoup ont compté parmi ses partisans les plus fervents – ont estimé dans une lettre ouverte que le chef du Kremlin ramène le pays aux «camps de travail, aux purges, à la peur, à la faim et à la destruction».

### Crédits de la Corée du Sud et du Koweït

Contrairement à la CE, qui sanctionne l'URSS, le Koweït a accordé une ligne de crédit d'un milliard de dollars à l'Union soviétique, qui a soutenu l'émirat contre l'Irak dans le conflit du Golfe, a communiqué hier l'ambassade du Koweït à Moscou.

La Corée du Sud s'est elle aussi engagée officiellement hier à fournir trois milliards de dollars sur trois ans en aide économique et en prêts à l'Union soviétique, a annoncé un porte-parole du gouvernement.

## France et guerre du Golfe

# Le « cas » Chevènement

Démissionnera? Démissionnera pas? Le «problème Chevènement» reste entier après la mise au point du président Mitterrand, dimanche soir. «M. Jean-Pierre Chevènement n'est pas en désaccord avec les conditions de l'engagement militaire français dans la guerre.»

Le propos n'a convaincu personne, tant les divergences sont profondes entre François Mitterrand qui, dimanche soir, n'excluait pas la destruction du «potentiel militaire-industriel» de l'Irak et Jean-Pierre Chevènement qui, quarante-huit heures plus tôt, réaffirmait un engagement militaire français limité au Koweït.

Aujourd'hui, le conflit reste ouvert entre le président de la République et son ministre de la Défense. La conduite des opérations militaires est totalement centralisée par la présidence de la République et le Conseil de défense qui se réunit quotidiennement et au sein duquel un homme compte plus que le ministre: l'amiral Lanxade, chef d'état-major particulier de François Mitterrand. D'autre part, les attaques de l'opposition ont redoublé contre Jean-Pierre Chevènement, déjà taxé «d'allié à temps partiel». Ajour-

d'hui, c'est Michel Poniatowski, proche de Giscard, qui dénonce des «déclarations calamiteuses»; c'est Edouard Balladur qui estime que «l'attitude de Chevènement comporte des éléments d'interrogation et de trouble»; c'est Jacques Chirac qui, lundi, soulignait «un comportement ambigu», en attendant Alain Juppé pour conclure: «Chevènement n'a pas sa place dans les circonstances actuelles.»

### Saddam Hussein, mauvaise conscience des gouvernements...

Alors, c'est vrai, pourquoi les réticences de Jean-Pierre Chevènement à l'égard de l'engagement militaire français? Pourquoi ces airs de chien battu qu'il n'a cessé de promener sur les écrans de télévision pendant le week-end? Il y a un alibi et deux vraies raisons à ce malaise. L'alibi tient à l'évident refus de la guerre par la base socialiste. Dans ce domaine, François Mitterrand récolte ce qu'il a semé. Les vraies raisons ne sont pas forcément déshonorantes pour Chevènement. La première tient à l'engagement de tous les gouvernements français depuis quinze ans en faveur de Saddam

Hussein: c'est Jacques Chirac qui inaugure le mouvement pour garantir à la France des approvisionnements pétroliers; puis, c'est le complexe militaro-industriel français qui s'engouffre dans la brèche pour livrer des armes à Saddam Hussein, seul client potentiel du Moyen-Orient, l'Irak étant acquis aux Américains. Surgit la guerre Iran-Irak en 1979 et la France, de droite comme de gauche, ouvre des crédits à Saddam Hussein pour cinq milliards de dollars... Si l'on ajoute les rumeurs de générosité du dictateur irakien en faveur des partis français, on devine l'embarras actuel de Chevènement et Chirac.

Cet embarras devient franchement hostile sur les buts de guerre de la coalition occidentale. «Oui à la libération du Koweït», dit Chevènement, «non à la destruction du potentiel militaire de l'Irak, pour répondre aux pressions du lobby israélien». Comment alors éviter, suggère Chevènement à ses proches, l'hostilité du monde arabe à l'Occident?

Voilà le fond des divergences entre le ministre de la Défense et le président de la République qui, à son habitude, veut surtout éviter de faire des vagues.

Pierre Schäffle

## Gorbatchev

# « Je n'y suis pour rien »

MOSCOU (ATS/AFP/Reuters). – Le président soviétique Mikhail Gorbatchev a nié hier toute responsabilité dans les derniers événements en Lituanie et Lettonie et a mis en cause l'attitude «irresponsable» des dirigeants baltes. Il a par ailleurs annoncé, au cours d'une conférence de presse, hier à Moscou, l'ouverture d'une enquête en profondeur sur les fusillades en Lituanie et en Lettonie.

«Les événements de Vilnius et de Riga ne sont pas l'expression du pouvoir présidentiel tel qu'il est établi dans la Constitution et je rejette toute spéculation à ce propos», a dit devant les journalistes le président soviétique.

«Tout comme la politique extérieure, la politique intérieure de l'Union soviétique n'a pas changé mais les événe-

ments dans les pays baltes sont la conséquence de la crise qui existe dans ces républiques», a poursuivi M. Gorbatchev.

Mikhail Gorbatchev a déclaré l'ouverture d'une enquête en profondeur sur les fusillades dans lesquelles ont été récemment impliquées la police et l'armée soviétiques en Lituanie et en Lettonie.

«Les circonstances liées au recours à la force devront faire l'objet d'une enquête approfondie et être étudiées conformément à la loi», a-t-il dit.

Le chef de l'Etat soviétique a fait cette déclaration au cours d'une conférence de presse donnée deux jours après la mort de quatre Lettons à Riga et neuf jours après la mort de quatorze Lituanais à Vilnius.